

"KULLYAT-E-JAFAR ZATALI"

By

JAFAR ZATALI

(URDU POETICAL WORK)

PUBLISHED IN 1283 A.H.  
1867. A.D.



\* ISLM- Q-ARTO 72

1.

Kulliyāt-e-Jāfar Zataḷ.  
work. published in 1867.

by Jāfar Zataḷ. collection of Urdu poetical  
pages. 88. ext. rare edition.

MCGILL  
UNIVER-  
SITY  
LIBRARY

2674876



اندون بوفیق خدائی بن اسمان سخی



بمطبع محمدی محمد مرزا خان واقع دہلی طبع



بسم الله الرحمن الرحيم

## عشقنامه ملا

پہلی نام اوسی کا جانو جسنی بل اور لنتہ کہیانو بعد رسای گوش و ہوش فتہیا  
خدا پہچان و خداوندان کہیل و چہر و چہان پوشیدہ و مخفی نامد کہ مردی جبر پوزی  
و پوشتہ کوزی بد انجامی و استہ و خامی ملاسا ہونامی بعہدہ تعلیم سپر من در ایامی بود  
بعلمتی و فلتی حق طلبش افزود روزی ہما بان بخودم کہ درین اثنا آمدہ صوت برکدوت  
و مورت بد مورت نمودہ بقاضای سخت تصدیعہ گردید و ہوہ زبان را الطعن و  
لعن کرشید و گفت کہ این بان خوردنت محل بروالدرو بیل برہیدر و مکہ نمیکند  
گفتم کہ از یک بندہ بان شمول نشدم بلکہ حال من بدان میماند کہ مثلہ لکھو بندریا  
چاہی بان اور گئی چہارہ گئی کان بخجیک بینی و دو گوش نہ مرا بساطی و سوا  
ہمین دو برک نہ مرا شاطی گفت باور میکنم مثلہ دای کی کی است کیا چہا  
منصبی کہ داشتی و بر تانار بری زری می شستی آن جہنم گفتم نشنیدہ کہ گفته اند  
مثلہ بخت از گئی بلندی رہ گئی حالا کجارا گ کجا بہاگ کجا ساک مہلتی و  
تا و نگور و دہند ہوہ کردہ ملی جمع سازم کہ در جہولی تو بیندازم عذر من نہ پسندیدہ



و ازین سخن سخت برنجید و گفتم که نیکو گفته اند مثله بید و قصاصی کیا جانی سپری ای  
 از استماع این تنگها و بیم برآمد و گفت مثله سیرانها سوتیرا بود برای خدا تنگ  
 و یکمن دی هر چون که دانی ز زبده گفتم هم مثل ست مثله که مراد و زخ جانی با بهشت  
 بجای حلوا اندیشی غرض بی گفت بی مثله اپنی منن نو بجه کودی نو کبولانی بهرشت  
 زد که سرایه عمر نیست نو که دارم و من گدای کرده بگذرانم گفتم که غریبم و دارم بر حال من  
 رحم کن گفت بی مثله ایک غریب کی ماری نومن جریبی نخلتی تهی گفتم اگر کیشتم مقصود  
 بر کید چه ازین لیکن همون قصه خواهد شد مثله که بکلامی کهنه آهه گفت بخیر من ملا  
 سا هوام پوست مجهر می کشم و خون بسومی چشم بکله و پیه به پیش من چه شیم است اغنیا  
 وقت ترا دوست میدارند و واجب الرعایت می شمارند اینهمه ملاقات از اینها بی نفع  
 نیست گفتم بخیر مثله دای کی سران بول و بگر هیچ نیست گفت بر غلطی مرا نیز همراه  
 خود میبرد و باشی تا مطلع شوم التفاتی که بتو نمیکند گفتم بصحبت اینها بی امر میتوانم رفت چگونه  
 ترا همراه برم شنیده که گفته اند مثله جوادیل من سعادتی نهین او را کافراندهی چرا  
 این قبول نکرد و هر چند که دل کشودم و او هیچ نیچ نمودم و دم سگ است نشد گفت بهرست  
 کن ز بسیار و حیل بگذارد و گرنه گشتم گشته و نه بکم بهکاشدن ملاوت ندارد و انستم مشغول  
 سارادن پسیا چینی بهر آنها یا میجو استم که بر قیج روی او نه بنیم و جب کرده شادی مال  
 قدیم یاد آمد که مثله نرم چوب را گرم بخورد و جربستم و گفتم که ای پندل سیری کونسی حاکم  
 القود و لندل غیو کو یا چه می کلند دل انداز کیون لولای روی شکوه می جعفر از نظر خود  
 بولی نشان که کول برات لنج کی سات از بهر نهی جج بختن عقده کار قفاید و نهفتن بهر  
 مار بجای خوار هی همین زمان دهنه و جرفینه حرازی غنی و ازلی مغنی و دهنیه جرفینه چگونه نفر  
 ملاخی بسته چون تور برشته و بیه منع جیر و قلیل اگر فته گوشه خرد قوله تعالی بفعل الله ما  
 گفت مثله اک لگنتی جهنمیری حتی مثله جیسی کوره من که حاج مثله بلکه بی خرجی من انا کبلا

شفتیا  
 چو بوزی  
 رایامی بود  
 بر کدورت  
 الطعن و  
 و کله نمیکند  
 لکون بند را  
 طامی و سوا  
 پیت کیا چیا  
 مید که گفته اند  
 ماک میاید  
 پند را



حرمت استاد خوب کردن به گفته جعفر انور است بنه رفته سید ائیل که از نارنول  
 نوشته میر جعفر در دکن فرستاده بود پناه برای و چو زامی میر جعفر زلی می  
 بهای هر روز از یاد حق سبکی باشند از سید ائیل بعد او یک چهار بسیار او ز نواری شمار  
 او چهل و هفتی نماند که میر پیت هموطن او سنگ ملاقات و شتیاق آن از حد پر گشت  
 پیت بیرون از جهت اندیشه نهایت افزون لبیک بموجب آن که کل امر مرهون باوقات او  
 نموده و او انچه پیشگاه بعضی بدبختان کافر کنه ولی بوجه فرید غنچه در جوی خودی چون غوک  
 از می شتر میگردند و او که پچار کرده در نارنول بیگاه پناه بودم و بعضی ترئون چرون  
 از برای این نیت مهران از دامن کون نشان چون کوز پر پیر زبان می آوردند نظم  
 تکی تیری جعفر جهان گیر شد زلی گفتن اندر نوی میر شد سداوند نادین پشته اری  
 جنت چونت همت ره امید که خود درین مبه اومی بوده از خط و کتابت بهو امانار و انبشه  
 بیت نام حق روز و شب بکار اگر خط کتابت کوی بیچاره جواب قعه سید ائیل که میر جعفر  
 در نظم نوشته سنوای سخن این برادر عزیز ائیل از نولی تومی باتمیز کتابت فرستاده بودی  
 بکرم باد دولت فید تو هم سفته خوب سلاک کهر اگر چه بنم در زلی نامو بفکر دقیق تو صدافین  
 و موسس جمیع ساکنان زمین بدیدار تو گشته ام بقرار ملاومی محبی او نیچی کرد کار منم که نین نه  
 لعن کرشید و روز در یاد و در و تو کبت کهوت تیری سخن مین نهین سخن فهم چها  
 گفتیم که از یک بنه تله اگر سولاپ تو گادین خوشی سانه با هم الاپ سخن گر چه چون در لالی بود  
 چایی بان او ز گنی جو یاره گنی حد تو هم است از وطن همی خوا هست نامور هر زمین فرستاده  
 همین دو بر یک منم تراشای گفس خداد جهان ت گرامی کند بفضل و مکالات نامی کند  
 منصبی که دشتی و بر تانار بر می از می می سجان حی الذی لا یوت وه سجان هی پاک  
 مشکه بخت از گنی بلندی ره گنی حالا کجا است جاسب حال زمانه کوید سجان  
 تا و نکورد دهند جور کرده ملی جمع سازم که در جوی تو بیندازد فرزیب زاب خرد بر شیب ناپ



بیشتر میشد اورا و منواری بسیار میگفت و هر شربون که از و صادر میشد و خلص سبوقار و ناوره  
 الا و او را گویند در یجهه بوجبهی حاصل یکبار بر نذر خواهی بالنسل این دو ولد الکشف زومی الشراک فی تحقیق  
 بی اوراک باشد مثله اندا بکلیه کچ کهامی از عین سبت اگر صحیح الکشف الیه و در فی الکجج سج البک  
 والا و بار گرفتار آید هر لیدی بوجبهی بخاطر پیش نیا و در و گلی کوچ و تیش نزار نذر خواهی بذات نهایت سنا  
 و ائین کانیه جوهر پاک صیل باشد مثله اندا بکلیه کچ کهامی از عین سبت درین موقع واقع است خاک پائین  
 حالت جعفر سکین دل خیرین رو بکار است که کمترین ایاهجان و بچش المینکنی کهشوان روزگار یا نجا  
 است گاه در سالک و بهاس حلو اخا تو نفس و روح خود را در جهونک جهان نامی اندازد و گاه با خیال  
 بنان دلال منجر و او را گاه موافق این مثله بهولی سبیری بی کهان می بردازد و گاه خوشن طلبو الریق  
 تبه المین شپوده خبر حمله نماید و گاه جرعه و امن دایه فی الااض را نوشیده در مهنوره الصب منقح الفصح می  
 و گاه بر اصحاب الفخر و البهترک تیر نیرد و گاه بار باب البهترک انجما پنجه نبد بهیر مینماید و گاه چون البهترک  
 قضا و ضا میشد و گاه ذوباک الشربه بحر الفکر تحت التری میگید و گاه توپ العمل من ظل سیاه و جد موجود  
 سوزا سبید می نهد و گاه در بلا و الحجب جفا القلم بایه کاین گهر واسه جا وید مینماید کجا جو انردی که فرو  
 رفته نهو باور می شتی و نکال را دست گیر و در هر تال خورده بی جمعیتی را ادا و در شغل غلالت خسته و کوصاب  
 در وی که عجبی خورده و و کهره و ملاوری کرب و بنجالی الامان دهد و چون دول و انوان دول غنا الصبر و دل  
 را بر همکانارساند بیت اهل دنیا جهک جهک یک یک قبل و قال و او سر چکی دومی گادی تال  
 بیتال معذوف و یاند و پر کهان تا بند بر کهات اینک مثله اونت رمی اونت تیری کونسی حاکمه  
 سید هی بیت درین نیا انمور و گردی کرامت از خدا همور گردی شکوه می جعفر از فقر خود  
 که در نهی کرده که نخته بود و طرفه ادائی سخت ماجرای که بقتن عقده کار رفتید و بهفتن بهیر  
 دل نبر آید علی الخصوص صین وقت بیکار می چنین ناداری غنی و از لی مغنی و نهی چرخینه چگونه نفر  
 بی بری ناچ خبری فرصت وقت را یافته ملایع کثیر و قلیل اگر نته گشته خرید قوله تعالی بفعل الله ما  
 یتا و حکم ما یرید مثله موی بر سودری مثله جیسی کوره مین که باج مثله بلکه بی خرجی مین ناگبلا



یا جعفر خوش و خوش نشینده گفته اند مشله ننگی بلی کبل مین با نفع عا و امدا اگر گوش بوش خاک  
 تازه روزگار دل انگار اینخوف جاکند ندانم چه طوفان بر پاکند و دیگر غم انکه از سماع این باران خند  
 میکنند و باران سزنده می سازند اری مشله یکی نقصان بایه دویم شحات هم سایه مشله جریون مران  
 گنوا و انسی نهک لکاهی بات مین اور بکلی الی پها نسی جعفر تومت بهو لیو کرمو لکها سو پاک  
 رقه میر جعفر و رشکوه موسم بر سات التماس فقیر حقیر نکند چکن چو ساخته نلکن تم  
 کشیده و اندر خسته حال کو کرون کون پر کنده مال چه که چون بی زبان و نخت زبون یعنی جعفر  
 خرج چون زب زدن انکه نوا صاحب پناه او ده ماندگان سلامت چون کهن کهن است الرعد فی الغمام  
 و کر که است البرق فی الهمام بر سرست و نه کام کهن اکو صبح و شام شور دارد و مور بر دوام و او ان لرزه  
 العارات و کر زره الکهنه است و نوت البهیر البو جهازی فی النظر است و دل سعت علی الصبح و البیج کهاج کوج  
 های چچی الین اگر اده می وزند و چه نیت جهانیت مفیق الشوق کورق الابحار می آرد و لند اطمس دار  
 که امر و زنت پرت و موسم بوند باند موصل و بهر یکا بهاک نواتر البهیر البو جهازی فیض صاحب تک  
 شامل مدو کار شود بنده کو دپهان بلی بار و دمت کشتی جعفر زلی و به نور افتاده است و کون  
 و کون میکند از یکتو جبار کن و دوسره به ندیاد یک کهری تهاه نهین اس بیج سچا مانون  
 نبی کانونی کینا لیون کهنج رقه سید ائل و حسب حال خود کو مید بارد و نواز سر ایا ناز  
 من سلامت و ریو لاسید ائل بابیکاری جفت است هر چند که از آلت هنر صحبت جا بجا گرم  
 کو لیکن کسی دست نگرفت و اساک فمت اینقدر دارد که هیچ وجه خلاص شدن نمیتواند و این کہاوت  
 بر جای آید که مشله ننگا با نکانه نه نهایی کیلاری کیلادی حالتی دارم اگر گویم مشکل و اگر گویم مشکل  
 مشله و بکنتی کو سوچی تانت باجی راگ بوچی جمر غم و بر نشانم ابیات چه میران تابش  
 با و بچکد چون جوان بند کشاد میرا نل تازه باش و خوش میباش هر کجا باش با خدا میباش  
 و یقین بین اگر که بنیر نصیریکه کهنین بچینه رقه به نواب کمال الدین داده بود و التماس  
 سخت حال تو مرمن نون بی بر و مال کو کرون کون بی زبان و نخت زبون شکسته بال بسته



فل غن غن میرجعفر جبر که چون انکه نواب صاحب کان پیر یحیی ارگان و کار ساز او ده ماندگان سلاست  
فقیر از تهر تهر در خلافت کجکی است انوقت بر گداز هور نهان و هم گاون گشته مشله اکی دوز  
بچی جوژ نمود و خیال اشتغال مشله که چون هر یاقیم برداشته مثل غول بیابان ابو صحر ابدل بود  
وطبع خوشی رم کنان از ارباب لعین الا و اسر سیمیه و از ناکست هنی و ستمار از شکطفه در برآمده از سرخ  
نون کنان و چهره اض التبع روزگار در افتاد و از قرب احباب الهنا و التور و از ارباب چندال و الهنگو  
اضرا زنده و امن ملاپ فرا هم کشیده و از لیت و کست جملای اهل سوک ایکی لبر چهای شیوه سر سکه  
گسته گوش هوش را بر است و کسکه سم سمن گیتی نور درخش و نه رشته منتظر حصول شرف سعادت ملاز  
کثیر المقصود بود حالا بر نه منی بهاک سهاک ناله و پو که افلاک ویره و چون بر هلاکت را چهلا کند و ملک دار  
برین جو کست درگاه نر که من نرو من نوار کاسه مندا سه عجز و کدای را فرسوده مابلطف اعلی برسد التماس  
بولاز مار دار از گردش زمانه بغایت و لبستی در پیوست غریب نواز سلامت لندی بوجی که اینجا که اینجا نموده  
چشمه محصلی ابرند و این که کهنه کار سر کار سیکو و هنوز بر برج مان همچو که به خوان در گهواره کهور است  
اگر شرطه در باد این در کل شتی بوز و ناچ عجب بیت باشد که ناوونی نبوی به بار و یا اک لحظه جو کست  
کی بی لکا دول سی التماس سید اهل و شکوه سرما انک پکار سید اهل جانانه روزگار بحضور  
قما پوشان چاره نزار انکه فطم سکه تا هونین از ترس زستان جوطفل از ترس ملادر دبستان همین  
غراب او بر سر اگر خشم نهین که است او شاد پوشونی شیم سروی سرمانند که کار دست و هاست و این میان  
مانند اولامای برکی در گوشه شسته هر چند این کین مانند ناگانی ائی و بی مدیک جاکه اکر نه از برای و جوژ  
بخش می سکو و لیکن اگر در موزر با تهر پیش نیرود و کیل گدازی نیشو بالضر و بحضور و ران افتاب  
اکاس هم سید اهل به عض کری بی مشله سورج سورج دهب دی تبر الچه را بخرای بی  
التماس باب ترکاریها التماس درگاه کد و بندت ولد نوری بندت متوطن موضع مسوده  
من اعمال برکنه بالک صوبه جولای سرکامیتی بندوه عض بندگان حضرت بند الوجی برساند غریب  
سلامت کربلا بندت و له چچیند اناته بیره کند و دس با لگری ساکن بلبل موضع باورنگ



بهیم دارد از سر حد گاندا باد و خیزشستی کرده اورک و بازار با بجان کشته کا هو بود و نه و سره تبرک همه  
 که با جی مارا پانند ساخته خود بدر رفته درین هنگامه جهان سموع شد که بوسیله فرار خیزه بیگ  
 شیخ تر بوز و کچا لو سنگ را جوت را در میان انداخته که بحیل و حرکت از مبادرت خون دمه خود  
 ساقط گردانید که قاضی القضاات قاضی بیبه و میر ترنج و شلغم بیگ این و کسیر و داس کروری  
 و زردک مل کارکن بگین با تبه فانو گوی راه پیش با لم خان فوجدار روانه فرمایند که تا کسی از نگلی ننماید  
 و کهرنی و اخر نویس معلوم باشد که هر چه سنگ سپاده و نکات سنگ با جوت بزرین داران مثل کهنل  
 و بریل و زمین قند و شک قند اینها را ششم نامی نمایند واجب بود بعضی برانید التماس و رضایت  
 ترکاری التماس بنده درگاه و ادخواه مولی مقدم موضع میته بر گشته با لک من اعمال نموده  
 سرکار سیم صوبه ارومی انکه ادای اداب اورک و کور نشات که بجا آورده بعضی حضرت  
 باورنگ چه میرساند که شرف پرور سلامت بریل باغبان از کهنل کاروان اتفاق کرو و چچیندا  
 جغلخو و جولای چودهری پیش کار بلول ساخته از انبه امین و جامن اصفافه ارومی از روی  
 تعدی و سختی بسته از روز زیره متک توری گرفته حواله که یلا کروری نموده شلغم سقار کلوره  
 ساکن موضع غفل را بسته از نارنگی نویسنده و مهوه فوطه دار و هلدی تو بادیکجا کرده سدا پهل سلا  
 کهرنی کشاد از گکری امن امان و راحت بخش زندگانی حضرت انا الناس جی ادام اسد سلطان  
 میرساند که حسب کم عالی با اتفاق جمیع متصدیان خصوصاً کید و یوان سدا پهل بیگ تو باد نویس  
 نبیره نارنگی بیکم است ارب پهل و ترنج قلیخان است و مرزای مرزا اورک بیگ کو توال شمیره زاده پیا  
 و افلاهر قلی و اروغ عدالت مرزای مرزا سب قلی بیگ سمرقندی نبیره بی افانکه شاهزاده والا کهر  
 سلطان انبه است و امین شرعی توت بیگ لغامی زاده آو ما بود و خواهر زاده زرد آو و شفا او میشود  
 و مردمان واحدیان اخیر بیگ انار بیگ و گولخان افغان سپر کهرنی بانو مرده و فاسه و اماد  
 بی بی سینی جامن سپر زاده سید پهل است و نور باشی گولند از ان لمیو و گولکل این جنبیری بر  
 جهریری با جماعه بیادگان لکری کم و زن خج بگین پیا نموده بقرض و فاضل افرو و ساخته



بر اثر تک تحصیل کرده پیاده بودند و سنگهاره تیز زبان را با رعیت لیون را لوث مار کرده خزان  
 حضرت زبیره خوردند چنانچه پیاپی میسر خود را عوض انجیر نجیل در جنس هینگ گزشته بفریاد  
 آمده امیدوار است که بنده بداد رسید و او که با دام نجشی و یکاوه نشی حکم نمایند که بر کافه کشمش بنام  
 خالیز فوجدار با سونف سوار که اموال انتقال عامل را گرفته در محله شک با صاف و فضل مفتی  
 و داروغه و ارجینی بختی خود برسد و اجوبه بفرسانید عوض داشت در مضمون میو جات  
 عوض داشت بنده در گاه خرا و ولد ماریل خان بشیره زاده کشمش بگیم صوبه واریب آباد وغیره  
 متصدیان کنبل و بریل بموقف عرض بار یا فنگان خوابانی خانم باعث امن و امانی راحت بخش  
 زندگانی افروزی حضرت انس جی میرساند که حسب کم عالی با اتفاق جمیع متصدیان خصوصاً کبله  
 و بوان لیو بیگ این جمیع پیادگان سرکار قدس و هیندس مثل شریف بیگ و لکه که بیگ و انارخان  
 گجراتی زاده کبیری فی خان و شرف صدر و بافت تحقیق شد که یکو تره و غیره و دهقانی هفتاد و نه گشت  
 هستند حالا این هر دو کد اب در جاگیر خربزه بیگ میباشد و بدو فرغ بنخواستند که گواهی دهند باز چون  
 خربزه جاگیر دار کبیر ابور گواهی را بر اراضی مذکور در خواست نمودن پنج سنگهاره که در نمازیت شب و  
 روز بر لب جوطهارت دارد و حقایق نباشد شیخ کسی که تارک الدنیا و در سیاه پوش است بگوایی آورد  
 هر دو بزرگ مذکور آمده گواهی دادند که اراضی مذکور داخل جاگیر خربزه بیگ است بنا بر آن کچو قلی بیگ  
 محتسب را گفته که برای این تهبت باید دهند تا عبرت دیگران باشد محتسب مذکور بیگن از جای بر آورده  
 بنهاره انگور باغ با نواع عقوبت بکشت و چارپاره ساخته در دیگر انداخته چو شانیده طعام خوب بچخته  
 بخانه جمیع مسلمانان فرستاد تا بنان گندم و بلا و خشکه نخوردن ازین عیش امن امان در تمام برگشته گردد  
 مضمون فرمان حسب الحکم ترکاریها با بعضیات ناتناهی و الطاف شاهنشاهی امیدوار  
 فرموده بداند که بیکن بیگ و هیندس بیگ این چیمید ابر او کند و خان و سرسون و اس و توری  
 این ترانیک از زبان عالی در مکان انگور تاحال سکونت داشته زبیره زور آوری کرده از جا بر داشته  
 در این پنج وین آنها را بر کنده از سکونت ایشان را بریشان ساخت لهذا کمترین نیکوای بجکه شرع پناه



قاضی القضاات قاضی حقد رفوادی تند بنابران حکم جهان مطاع اقباب شولع شرف صدور  
یافت که شیخت باب شیخ شلغم مفتی عدالت الکتاب چکوتره یک محاسب شجاعت پناه بالم یک  
نیشکر خان فوجدار معال را صحیح نموده فکر اصل نمایند که من بعد هیچ آفریده جور و ستم بر رعایان نماید  
شرح محکم نوکری بر فطرت ارباب حیرت و گیاست و فطرت مخفی و چنانچه بعد از چاپوسی  
و کاناپوسی بسیار آنکه درین روزگار محط جوهری و جوار در سر کار گرا هست نشان خان نو  
دولت بی فیض یکدل باور و کی و کشمیری بی بری لذت نه شیری گویش بندستان امیر بی تدبیر  
بدیکها و یکی یاران مثل آگهی دور چهی چویش شرح محکم نیر اسو میرا سوبین مین نوک شرم بوسید که  
آنکه مثل آگ گنتی چوینبری جو کلی سولاب دفع الوقت نمودیم آنه بیته مجو چنانچه باید تعظیم میرسانیم  
و دوس بیته خدمت بشرط و در او در مشله که با ناپسند کانه کاری سلام عیدیک بجا آوردم ابا هم  
منقصه کرد و در روزگار نهالم هول طی گشته الحال بر فرد طلب طلب تحفه بنیاند که بر التماس تنخواه  
اول را انتها نیز نگاه بر مضمون بر پنج مشحون مشله را چاپ چویری ناگری جو بهادی سولیوی تسلیم  
بیتهات بیتهات اگر دستمی این چنین شخص بی دستور و بکشی کابیده که با نیکایا بر تفضیع اوقات نگواست  
در چوکی و پهره و فیل در گنبد آواز در پیش غم گری میخوری زیاده بخند نکا نکای ریجه بهجای جو بوسید  
عمودر که با و دولت در نر و باد و بجزمت الگوز و الیاد شرح چهره گوید چچا بل تناله سنگ ابن سنگ  
و اس قوم اینتانی ساکن سنداس پور قلعیه چینیست که کبیت رنگ فراخ گوزانی ناساخته ابر و تو ط  
چشم ناتوان بنی ریش بروت کهوسه چند داغ بیست بیست تفرقه بروی تمام قد خنیا نیتا لبس  
و دست خط خاص جوهر ناناکی بهر شکو کوری کاگی میری طرف سی در ماهنه مقرر شد اور کوری بهر که  
هر روز بر بشت گنج جابا که اور شهیدری آبا که رفت سید که با که چشهرین رهی نوادند پزگاند را که  
و دست خط خاص ای غیر نیز بهر چهی بیات میدانی که او خلم با کاناو یکون بر حق است میخانی چا  
درنگ دو بهاد و میگزدانی و شام و نهار و بند مضو به شطرنج و سوسه سازیهسانی در بازی لکنکوا و که  
چو پولا و چیل چیه به بودی نیست باید که در مانجه و در بخرتو بوالی اید تو به نصوصا دو کی نرین گشت



عصیان بر طرف شود و در گور کعبه دهند و او بچیز میبایخی نماند غای کول کهاں کهسج کهاںج اظهار کرد  
 بانی توانی شرح چه که کند قانون گوی چندال قانونی پکنه بهوسری بن پکنه چند ولد  
 بهکندن و اس قوم بهندیده ساکن گن هنی کونک سید پیشانی گریه چشم بند ریش بهر دو جانب گوش  
 موی لغت اند بر خساره جانب تر یکشان نهرو جانب خساره چپ یک خال بهنگاه و بهنگاه پیشگاه  
 بینی بریده لب زردگون فرخ دندان کزیده لب برنخ وانح تصحیح و البیت کار این بیت در شان او اکتفا نموده  
 بیت مار و با جالاج گربا جادو جل تنبور مار کار تر کندنی جب بلهو چله پور دو بهر شد چون میدار  
 اصافه شد به از دو که سر لیل و نه بار طلا نغیرش از کچهری سه صد و یک بلغوری سترده بهند اصافه جابر  
 نماید شرح ضامنی عوض ازین نوشته آنکه منکه لادو تولد ایند هن چکلی سوطن اند به نگر می ملازم  
 جویت آبادیم چون حاضر ضامنی بهم بهیک ولد پون هاسی که در سر کار ناقابل و ناشاسته پناه ما پسا  
 و نارسان تو گاه راجه های مهابه چیت پش جی بهنده قلبانی نوکر شده باید که شاره الیه در خدمت  
 مهابه پوسی نارسه گفتن از چشم پوشی و نکی کردن از بهوشی حاضر بوده مفید و سرگرم باشند اگر ازین حید کار  
 و زمانکاری احیاناً درین بابها تعاضل نماید و یا بجای بی اطلاع برود از عهد ان بمتصدیان نابینا  
 و سیاه سینه تمام کرد و جلد خود را خاص کرده جواب گویم بنابران اینچند کلمه بطریق حاضر ضامنی برای محبت  
 نوشته داده شد که نانی الحال سند باشد و وقت طلب جای گیر نگاه باشد تحریر فی التاریخ غوه ماه شرارت  
 مین سار بهی چوله گواه شد بدینیت ولد بخواه گواه شد بدو ولد بدو گواه شد ظالم ولد بی انصاف  
 گواه شد شیطان ولد از فراده گواه شد احسن ولد بی وقوف گواه شد بی مهر ولد نامعقول گواه شد هیچ روح ولد  
 نیست نابود شرح نسبت و خضر مراد و الفقار بیگ کو تو ال اکبر آباد  
 نوکریت در بیان آنکه خضر مراد و الفقار بیگ پدری و غازه بانو نام مدخوله خاص عام معقوله دوم بنام  
 معقوله حواجه و غلام محمول از دهم مشغول جسمه الانام نطفه احتلام ریم الارحام نبث الحوام لغت اسد علیه  
 و علی الیه بار و ام بلکه الی یوم القیام بالغه و صالمه و کایه و عاجله و بازله و مجازله و قابل و عالمه  
 ظالمه و طامه و لامه و جامه و فاسمه و فایمه و مایمه و لایمه و ضایمه و ضاحمه و عاشقه و فاسقه و حصه







شوهر زنده دارد یکی آنکه مری و دروسایه و نصیحتی مریین بخل حاضر کند از جهت بی بی نهن به باز خاتون  
 بنت سلیمه و طلیعه خانم بقابلده و دینار چربینه و یک ادبوری بازده ز سرخ سینه و شپینه چنانچه شیطان  
 شیاطین بچکان شتابانند و سحر شدند بری و بری زادگان پس خود و خری و خراج بچکان حاضر کند از جهت عصمت  
 خرابی بی بی مکرره برنی نخستنی و قبول کردی نوشته گوید که مریین اند باران گفتند این گوگرد کون او نهه گفتن  
 کی دست بوسی کردن بر بر فاخته خیر فرو و اللهم کپیگ نهک نهک این باد امارین چهار شرط از شریعت خارج  
 گوش کن کی آنکه سرده و غلام که دوستی باشی و ده را بجای دختر شمارد و غلام را بختی بی بی بگذارد و دوم آنکه اگر  
 حق محاسبه یا سبزی فروش در خانه تو در آید بگذارد که بی بی ازین شیوه عازم و رسوم آنکه اگر بی بی را برنی چنان  
 برنی که طاقت جسدین بر چهار پائی نماند و خون ظاهر شود که بر نوحرام است چهارم شرط آنکه اگر نیت سفر  
 داری اول فکر سامان بی بی کن که بی بی جفت نخواهد ماند شرح صیغه نکاح گوید السامین این  
 والفانین فین عن انار و الباشکر انا مانگ که عقد بر هوا و او را المال فی السلیل و البیل کل من التلیل  
 را پسید نام تو چیست گفت چون و چوین بسیار و گفتن کست و الکنار و انکس بهان و هم سباه بی بی خدا  
 خاتون بنت حلوا خاتون چنانچه بی بی برای کبیت که امی ام نهائی حرام را بی بی چو کی جامی بی نکاح زاده  
 ت را کی که امی و نو اسپهمن ای بلین جسی این اور بهای آند و گوای یکی سبک بیدم دیگر می خبی هم بهرستم  
 یا نصد لنگری و یا نصد نهکری و یا نصد کوز و باغ سوز چنانچه شیطان شیاطین بچکان گواه اند قبول تعین  
 مهرت فرموده اند و در و خر اللهم تیرن العقل و لعل فو بهور وک الذین کفر و مرنک الدین سفر و از  
 و در دنیا بدارشکم شرط زن آنکه با چرون میری و پانچ دن تیری و پانچ دن بی پهرین گبیری که بر  
 او پنداره دن یارون کی دوبری اینه مرغی کی دست بوسی کردن گفت غافلی ناباغی گفت اری بال  
 و بر بیت پشاک کی کواری کی باس کجا بگو لکون کون بهت خوار بهو کاتون بر چهار شرط بستم اول آنکه  
 به جوانی که در خانه تو در آید مراحم شوی و دوم هر می که را پیش آید بی بی را بی جفت نخواهی گشت سوم  
 تو دونه نه حریفانه و ملکانه هر لحظه و هر لمحده امانی چهارم اگر باشد چهار پائی و گر نه چنانی بین و هر گاه  
 بر جعفر کالنگا ایسا جیسی دوده بر کی ملائی التماس ملج خیر خواه حقیقی جعفر زنی کا هی مرد کا هی لای



بجناب فیض آب قاضی جدید میرساند که ز نهایی سپهای چندک سناخ برهنه سناخ کس فراخ بالایی کلخ  
 مبلغ ندر خانه نکا پشته بود بنده بطرف کابل روانه شد هر روز نان بخانه بنده آمدند ندر کور را برشته  
 و بر باران گویندگان خود تصرف نمودند و شوهر چندان سپها چند دعوی ندر بر بنده نهاده و تهم ساخت  
 و از شیوه یار پرستی و کشتی رستی ز نهایی خود بچراغ انداخته از قلیتانی وضع و لونی آنها مدین بچراغ طول  
 نموده است بچراغ طول و در بچراغ سپها ندر دیوان نواب ذوالفقار خان چوکی  
 نویسن سرکار که گاهی بامیر حفر مشواضع نمی شد هر روز نهایی سپها ندر چه مکاره و بکار  
 و عیاره و دو بکار زنک و طراز رنگ چال چل چیل چیل و کشت نال چنال اندو چچال و غوا ان سهارا و  
 و شب کس بدو که طلب بهر غیاغب و پاشپ بهرست او هر موت بهر جن بهر موت کشت جوت و گایه  
 اروت و ماروت خردار غیاغب و دو با فوج لپالپ طلبکار اینفل سنگ نگاه دارد و صد و پنک غیاغب  
 سپها ندر تل چید بخارا و ندر چندان سپها ندر بهر ندر خوار اند و بیار ان چرخینه رسانند همین هر دو بکار کیمین گاه  
 چو در تماشا گاهی لک لک فیش نشانند و بهر ندر دو براتند که او ندر ندر هیچ که در اسخیر هر و سپها ندر این چند از ان  
 بهرست که رنهار در گران رانند نقدی بخوارند که این مرد که خود حق جمع جمع نموده گلوی شان بریده نرن خوش  
 که چه داند که خوانند کسانیکه بجا ندر بهر صبح و سارا و بهر و ابی غیرت و نادان که نهان غایان غلط دان یکسان  
 که نمودند ازین قصه خبر دار که خوانند ندر کند تهمت ندر بر سپهر و مردم دیگر عجب انصاف خدا را شرح بعضی  
 اسمهای که بر وزیر خلعت از سر کار محبت نسو و مزاموصل گیر و دهم بشم خایه  
 رامی و پوداس پنج کسه تر کابی بی دینیت خاتون دو کسه بکار حصن بهتر چلو  
 الحرحی نیم توله استخوان نرا انده هلا هست یک نفیت ندر سرفدی باندمی بلغوری  
 یک سپاه ندر بر جنگی و دو نیم که نهر با نسی لاله چلند سنگ کیمین مسوره کجواتی خواجه غیاغب  
 چند و نیم خصمین رامی کپور داس نیم کپوره کپوره بهاری بهیمه چو تر بهار دوازده کور  
 سوز دال شش پنج الت و سیر شاهی اب یعنی بی بی سکر چوت و دنا خون  
 حصن بیجا بل مندل نیم کرسایه منک چال ناظر صفا صفا دو عدد خایه بیدانه



چرخینہ یک میل چرخینہ بی بی نفس شکاک صوبہ چینی بی بی کس ترکینہ بی بی کس  
 جوت سکر نشخہ چورن امساک و باضمہ طعام الوکا پناچہر کی جہانت نشی کی کاخ نقاوت  
 کی بات اسانہ کی چربانی خوبی کی پنبہ ہوسری کی جہال لکھی جنگلی کی چنبونی کا پونا دوسرہ دودہ ہرنی  
 کا دماہن کی دہمک نت کی ہریری ختی کا نول نال کواریکا چہید ساری سپکا کا پھول لغت کہو کی چڑ  
 عقل کی سینہ کا تخم اور مال راوی کی بل کی چل گہروالی کی اوہی اور زانہ کا خراگاندہ کی سسکی ہتی کا  
 پانچوان پانچکود کی جربی لکھی کا ہیجا کہل کا کلیجہ چونک کا اندا سو کا اندا کاریکی چون چون اور گین  
 ہنی کی گوز داغ سوز کا تھک سیاہ جال گونی کا عرق دہنا پکی چنال کی چنکی ندر کی گہر کی چرباکی ختی  
 سقرات کی بیج برسات کی کچ دریا کا اتار اور چر داو اور نوڑ اور مروڑ مالک کے چہی ہو کہہ کی لبندی پرا  
 جونی کی ابڑی ہو س نہی کا تلا ترکیب آن سپون کو ملا کر کہل کر کر ساتون دن سات گولی بنا کر  
 ننگی منہ اور نہار پون باسی باوون سی کہای سرد کہتا ہو تو سر نہی کہو کہتی ہو تو کر نہی جو روئی  
 کہای تویت مین ہسی وال خشکہ کہای تو تھلا کی اس سی کچہ اودت ہو اور کفایت ہو نوشاش  
 کہی اور حجت کہی اور نہیں تو حکیم کی کانرین تہو کی در بار شرات سنہ سارہی سولہ یوم  
 الاکیماہ اور ک طلہ شیطا ہر دو دیوان موقوف فرمودند یوم العمارت ماہ یک گز پنچ سور ہر کرد  
 اور کطل شیطا دیوان عام فرمودند گیس پیرا ہر گادہ عرض نمود کہ قاضی ظہیر اودہ بیت اللہ دارد  
 فرمودند مشکہ سہرچی کہای بی حج کو جلی یوم الاسرار ماہ یک کو کری دونوی روز برآمدہ اور کطل  
 شیطا دیوان فرمودند کہ فرا بنبار تہن بہیسا خاتون دختر خورایغرا غیب جب عقد بستہ داو فرمودند کہ  
 مشکہ تیر کی نہیچین یوم البصر ماہ یکتو دو پنچا شہ روز برآمدہ اور کطل شیطا غسل کردہ بار عام  
 فرمودند بعض سید کہ فرا اگر بیچ را نہوز نقابت وضعف بدن باقیست وزن ابو حجاج وصحت مقصد یہ  
 میکو فرمودند کہ مشکہ تہامری کانر کی ہریان مانگی تہامریوم الباسر ماہ پنچ کہانی و ہفت راہی  
 روز برآمدہ اور کطل شیطا بار عام فرمودند بعض سید کہ ذوالفقار خان اگرچہ بیادستا نہرہ والا کہر محمد  
 کام شہنشاہ دار لیکن بزمام حضرت باجان مال سخت فرمودند کہ مشکہ کانر سی ندی پونچہ سی ہر یوم



الکلیت ماه یک یکیشون بسوه روز برآمده اورک غل شیطان دیوان خاص فرمودند از واقع دارالملک  
 بعضی سید که فوهار خاص بهی خان کمال موقوفی رونق برگشته بهی سرتی را جویت وده بیت ساخته همه عمارت  
 چرکن گاه انجارا اینج و بن برافراخته ویران ساخته است فرمودند که مثله انار کی اگی بل کی خوری یوم  
 الجماع، ما یک نخه و پنج سکه روز برآمده اورک غل شیطان دیوان خاص فرمودند بی بی کس بسیار باو  
 بعضی سنانید که عاجزه دارم چیا خد شادمانی و نیاخه کامرانی هر چند فکر دم نخت او کثاده نمیشود فرمودند یک  
 الت قبل برافش بند ما نخت او کثاده شود یوم الپا ماه یک نهکی و پنج سکه روز برآمده اورک غل شیطان  
 غسل خانه فرمودند بی بی فیج المسیح عرض نمود که این بویه راحل نینا یک خراز دست سهارک نوش حمت  
 و نایند فرمودند که این افسون را بر فیج خود دم نما و مواضبط کن اصل فرد که و افسون الیمه نیست افسون  
 غیب غب آوده من الچرچون غنچ غنچه الکس من سترخون بل من فید یوم الکیر ماه یک سوشش چومه روز  
 برآمده اورک غل شیطان بارعام فرمودند از التماس چوست خاتون بعضی سید که ازین پیر واه خدمت غنچ غنچه  
 حالاسر برافش فرمودند مثله ناج بخانی انگنیر یوم الفرج ماه هفت نه و پنج سکه روز برآمده اورک  
 غل شیطان بارعام فرمودند بعضی سید اگی اگی که سون با نو عاجزه دار و چیا خد شادمانی و نیاخه باره بانی  
 جوین بی نظیر قابل طوی شده امیدوار کینان نیست فرمودند که مثله اپی میان مانگتی باهر کهری درویش  
 یوم الملک ماه یک سچی و دو سکی روز برآمده اورک غل شیطان دیوان خاص فرمودند بی بی فیج المسیح التماس  
 نمود که با وجود اینقدر دلبستگیان شوهر این بویه خانان که شته در گورستان سکونت نموده فرمودند مثله  
 که چو شتر بر اقام یوم العله ماه یک شرونج موته روز برآمده اورک غل شیطان دیوان خاص فرمودند ناظر  
 چو شتر بهار عرض نمود که بادشا نهاده محمد کام بخش یک نیمه استین از تو شکتی نه حضرت طلبیده شته لید و ار حکم است  
 فرمودند که مثله که مرین نهین تا کا البیلا مانگی با گایوم الالاج ماه پنج جودش پنج روز برآمده اورک غل شیطان  
 غسل خانه فرمودند ناظر حفا صفا التماس نمود که با می آخ توبت اس پچو خاتون با شوهر خود موافقت کمال  
 و شت بعد از مردنش شتر سفر خانه خدمت فرمودند که مثله تر با جله جانی نهین کوی و خضم مار کی سته  
 هوی یوم الجهانز ماه یک بل و پنج بالنس روز برآمده اورک غل شیطان بارعام فرمودند شیطان



ولد از آن قلی التماس نمود که در حوالی سرگردان بیک سوداگر واک افتاده هر قدر نقد و جنس بود همه را از دوان  
 فرمودند و فرمود که مسئله پانی کا مال برایت جای نمودن برسی با چو راجای یوم الحیره اماه یک پوله و دو سرکه  
 روز برآمده اورک غل شیطا دیوان عام فرمودند که برسد خان و ولد خایه موافق خان التماس نمود که اموال  
 خان جیان بهاد ضبط شده لیکن آنچه گمان بود بر نیامده فرمودند که مسئله اگ لگنتی چو پیراجو کسی سولابه یوم  
 الکبری ماه هفت سکه و شش تنگه روز برآمده اورک غل شیطا دیوان خاص فرمودند نفس برور خان  
 عرض نمود که ایقدر اربابان دولت حضرت بخورند و کار موافق فراموش نکنند فرمودند که مسئله که چون کہا با پت  
 پات پن یوم الیک الیک یک پش لکری روز برآمده اورک غل شیطا غلانی نه فرمودند حافظ کامر او  
 جیله عرض نمود که اگر حکم نمودن برابر بیلهای حضرت نشسته باشم فرمودند مسئله کوزی روی که که کیم که بدوش کوزی  
 و گزین که شغاییم سیاه یوم السلیله ۸ ماه یک بهکمی پنجر کندی زاده اورک غل شیطا غلانی نه فرمودند بعض رسیده  
 که فرزند خان و جیله بنده خود نمودی مقصدی خاص فرمودند مسئله اناکی ناوینا بر چربی بی یوم الاثاری ۱۱  
 پنج کپیریل هفت چهره روز برآمده اورک غل شیطا دیوان خاص فرمودند و بر سر یکدیگر یاد خاصه بر روشی نظر میکنند و مرد و بانیت  
 دارست فرمودند که مارانه طباق کاگی و بهانه کههای یوم الحورث ۲۰ ماه هفت گننه و شست نگه ۲۰۷  
 برآمده اورک غل شیطا عدالت فرمودند بعض رسیده که اعظم شاه اگر جرات سفارش شخصی نوشته بود  
 منظور شد و بوزنیه بیک چیکه بر اگر میگوید منظور نشود فرمودند که مسئله دور کا کا حضور کتا برابر بی  
 یوم التعل ۱۱ ماه یکا نشه و پنج توله روز برآمده اورک غل شیطا خاص فرمودند بعض رسیده که میر  
 جعفر مصنف زحل نامه بیکار نشسته بتالیف و تصانیف حرف لایق الفاط با منی منول شیطا  
 و اولاد و قایع و با امسال بایع جمع میسازد فرمودند که مسئله نهالابنیان بیلهر تولی یوم الکبیر ۲۵ ماه  
 یک نشه و پنج قینه روز برآمده اورک غل شیطا دیوان خاص فرمودند بعض رسیده که در عهد حضرت علی  
 کس کیاب بود و الت بسیار حال در عهد حضرت الت یا بسیار کم و کس بسیارست فرمودند که مسئله قلت  
 الاوراک و کثر الحوت آثار قیامت است یوم الحیره ۳۰ ماه یک سرکی و پنج چهارانی روز برآمده اورک غل  
 شیطا عدالت فرمودند بعض رسیده که کفر الله یا رخا بر او برهند یا رخا از کون دوان بازنی اید فرمودند



که مشکه خوی بدو طبیعتی که گشت نرود بوقت مرگ از دست یوم اسکمه ماهه نیت بیست  
 کورسی روز برآمده اورک غل شیطانی غلانی نه فرمودند بعض سید که میر جعفر زلی اخ حجام و  
 گرفته بودم در ادای آن حال یافته حالا هر چه حجام مذکور میگویی بر قوم بجا نیت رسته قبول میکنند  
 فرمودند که مشکه نوژی بی چوبو نسی کان کنای یوم التواله ماه چهار و یک پنج ماهگ روز برآمده اورک  
 غل شیطانی هر دو روز فرمودند کوفتی که گو بر قی عرض نمود که بای آه اوسی را گوز نباشد بعضای  
 ناگاه فوت شد فرمودند که مشکه خس کم و جهان پاک یوم الکرمه ماه یکشت و نیت انگشت روز برآمده  
 اورک غل شیطانی دیوان عام فرمودند عصمت خراب بت بی بی جرح حاجت عرض خود وقتی که من  
 حسن حال خوبی کیر سینهال دشم فراغات غول پیک یک بل از من جدا نمی شد حالا چرا که چوت شد  
 ام دور تر از من شب و گاهی چای نمیکند فرمودند که مشکه امانبر اور بوجاس شکار یوم الکابل ماه  
 یک که بی پنج سپور روز برآمده اورک غل شیطانی دیوان عام فرمودند بوزینه یک و لنگو یک صنف  
 که تکتب نصیرت جو باجانی کسی بگوید ماحق از گفته مرا بچو یک توجب عتاب بادشاه عالم خدم زهی انصاف  
 فرمودند که مشکه طوبی کی بلاندر کی سیوم النقره ماه حرار شت سارسی <sup>مصلد</sup> و توله پنجماشه روز برآمده اورک  
 غل شیطانی دیوان خاص فرمودند بعض سید که عصمت خراب خلوا خاتون بت بهار خاتون حاجتی نیت  
 در دل خود مقرر کرده بود اگر این حاجتم تمام سکینا را خلوا می تریشکم بخوانم چون چشمش برآید زندی بهر ستر  
 را خلوا شکم سحرانید فرمودند که مشکه دهن بیتا جن بهری گندی چیری کهای یوم الهوش ماه یک چهار  
 پنج آنرا می روز برآمده اورک غل شیطانی غل خانه فرمودند بل سمنده با عرض نمود که مرا خندق بیگانه  
 ملکه سرواه از ولایت امید وار نوکری آمده است اما از تعناتی هندی بکن فرمودند که مشکه نوکری اور خالچی  
 کا که یوم البهوش <sup>نه</sup> ماه یک بهو بچیری و دونه روز برآمده اورک غل شیطانی دیوان خاص فرمودند از افق  
 چونچ و از زمین عرض نمود که معالنه اتر شده است و مقه میر حضرت روز بروز ترست فرمودند که مشکه  
 الکی و در سجی جو یوم الیشانه نایک نونه و پنج پنجاه روز برآمده اورک غل شیطانی دیوان خاص فرمودند بهما  
 هاتمه هر کاه عرض نمود که دای چندال عرض میدار که حضرت سلامت خدمت احتلام خانه ازین هر راه بر



نمی شود امیدوار خصلت است فرمودند که مثله او در ملین ابرو بلند می سانس و کهای یوم البانس  
 چهار سو و پنج روز برآمده اورک ظل شیطان غفلانی فرمودند تر پهل یک یک ولد الوله یک ابن مزایری نهر  
 عرض نمود که مادر فتح الله خان از یک فوت شد فرمودند که مثله تلف الما لصف العمر یوم الیاد و ایا یک نه که  
 و پنج پس که روز برآمده اورک ظل شیطان حالت فرمودند بعض سید که مرزا انکالچو بطرف اهو بندوق سر سید  
 قضا کا خورشید بقاضی نظیر سید فرمودند که مثله ناحی جوت جولا کههای گر کاچوژ تاشهای یوم الیوت  
 ۴ ماه یک که و دو خصیصه روز برآمده اورک ظل شیطان هر دو در بار فرمودند بعض سید که اندازد خان عرض  
 نمودند که کون پرست خانزاکو تالی شایه جان آبا فنی زید فرمودند که مثله خاشتی کتا اور محل کی جبول یوم  
 الخصیصه ۵ ماه سیم و چهار جهانت روز برآمده اورک ظل شیطان بار عام فرمودند الت پرست خان عرض نمود  
 که پلنگ پوش خان از مرتبه سفلی بدرجه اعلی رسید آخر بکار نیامد فرمودند که مثله پرستار زده نیاید بکار اگرچه پو  
 زاده شهر یوم الکونه ۸ ماه یک چه بر دو و پوله روز برآمده اورک ظل شیطان دیوان عام فرمودند روزن چند ولد  
 چیدی پرستار و هر کاره عرض نمود که در برداد خان هر کاره راز کام شده بود افضیای زمانه کلمم اجمعین به عزت  
 و عبادت رفعت و شیخ علی که مرد همسایه اوست پیشش هر کسی بهزایش رفت فرمودند که مثله دهنوتی که  
 کاشا چهاردو زری لوگ هزار زده ن گری چهارسی کونی به پوچی بات یوم الکشتی ۹ ماه یک کی و دو و کی روز  
 برآمده حضرت ظل شیطان دیوان خاص فرمودند حق پرست پر زاده عرض نمود که با وجود این قدر سعی و ترو کثرت  
 افواج شایه نشای هنوز کار حضرت صورت پذیر نیست فرمودند مثله سوزلام که هر سوایوم الدال ۱۰ ماه  
 دو ماش و یک نونگ روز برآمده اورک ظل شیطان دیوان خاص فرمودند مرزا الفته یک انکا پسر و مادر و پدر  
 از اد عرض کرده سابق پنجه و پیه بومیه می فیت الحال که با جهونبری خام نبت و بهو کل فرج نبت غوده ان غلوفه  
 کفایت نمیکند امیدوار اضافت است فرمودند که مثله که برین آوی جوسی گا پر باز و وانه بونی یوم  
 الیوت ۱۱ ماه یک نه و دو پنجه روز برآمده اورک ظل شیطان دیوان عام فرمودند بی کی کس خواص نمود  
 که حضرت در خیر ملک کن جهان مشغول اند که از خرابی ملک هند مسیح خبر نداد فرمودند که مثله او کهلی بن بر  
 تو که کون سی کیا در یوم الحرة ۱۲ ماه یک عیش و شین سسکی روز برآمده اورک ظل شیطان فی عدالت فرمودند



بعض رسیده که نعت خان بکادول و غسلی نه آمده پنجواکه که خویش خود را همراه آور و کونش نبرد فرمودند که مثل  
 اول خویش مجده در ویش **یوم الکلبه** یک کها نسی و پنج نسی روز برآمده اورک غل شیطان بیعام  
 فرمودند بعض رسیده که لاله چند زانته با کمال دیانت خدمت دیوانی نواب امیرالامرا سربراه میگردان  
 حضور برآمده او مطالبه برآوردند فرمودند که مثل شنی نهایی سوکیا بخوری **یوم الکشم** هم ماه یک بهیک پنج  
 بهیک روز برآمده اورک غل شیطان دیوان عام فرمودند التماس سپهاند مقهور بنظر اشرف بدین عبارت گذشت  
 فطم شنو امی شاه عالمگیرانی عبدک دهنک رکوتم مهر نهیا پر که توتم حیرت بیشک همین بن فیل  
 سنگوسی نه تو نهیاستی مگر همین موگر می خن کی انال ابست کرو جهک جهک فرمودند جواب این پنا  
 این فطم باید نوشت فطم الایا ایابون یوم انلم و هو کم الک فانی کها و الکبت شهنش ملک الک  
 اخافو الخرو منی که هم بن فونک الد سوگر گهی مگر گهی جهک گهی محمد ب که ساک **یوم الهام** می ماه  
 یک چینی و پنج و کینی روز برآمده اورک غل شیطان غسلی نه فرمودند بعض رسیده که میر حفریح عبد الله خان  
 از یک گفته بود خان مذکور فی الفور کون خود را صلیه میر مرقوم داد و فرمودند که مثل ترت وان مهابن یوم  
**الزحمت** ۱۶ ماه هفت گندم دهنست جو روز برآمده اورک غل شیطان عدالت فرمودند بهیه بدینک  
 التماس نمود که دیهات منفذ ان متصل اکبر آباد بسیار است از نهجست بر شهر واک می آید فرمودند مثل نهی کنار  
 رو کها حبت بوسی بناس **یوم الکوش** ما یک جریب پنج تسو روز برآمده اورک غل شیطان دیوان عام  
 فرمودند بعض رسیده که عباد الله خان قلعه دار اکبر آباد طلب یوسیه داران و و غیفه خواران بعد از سرج  
 بسیار بید فرمودند که مثل دوم پیاده پوستی یه تیون بی ایمان **یوم الناب** یک به پنج  
 اخل روز برآمده اورک غل شیطان دیوان عام فرمودند بهیه گو بر چند و ل میگنی دهن وکیل بهنسا سرفا  
 ابن زلفه خان التماس نمود که مرزا ایند بن جلیان شخصی را بر روز در تصرف خود آورده است فرمودند که  
 مثل نهی برای یکا بزی توایی او بر شیر **یوم المقره** ۱۹ ماه پنج توله و شش شامه روز برآمده اورک غل  
 شیطان غسل خانه فرمودند مرزا گوز قلی که لکن بهر که داروغه احکام خانه عرض نمود که حضرت سلامت  
 خدمت امانت موضع چو باجاتی بنام بنده مقرر فرمایند که مثل کشته نه یوچی بات زسی وین سپاهان



نون یوم کچھ مہ ماہ ہفت جنگی و ہشت جنگی روز برآمد اور کطل شیخ خاص عام فرمودن خان بہا  
 خان عظمیٰ کہ حضرت سلامت امروزہ قدرت الہی شہدہ شد کہ وقت حضرت روزی میان آمد چون بکار و دیو بکار  
 کوم عاقی سواری از میان بدجست و سبب بہانیدہ از نہ نظر غائب شد و تخم ترور ہمہ بریان بود نہ بکار و کتہم کہ انہا  
 رستہ کر کن چون مقرر کرد از ہر دانہ تخم مرغ پدید آمد و از ہر سفیدہ صدای مردیگ پیداشد کہ خفنگان عدم را بیدار کرد  
 این پر غلام را جبرت رونو کہ گفتہ کہ انہا را و ان چون و اگر بخیرالت فیل و اگر پدید نیامد فرمودند کہ مثلہ لعنت ہند  
 علی الکاذبین یوم الاثینی ماہ یک خمیانہ و پنج انگڑائی روز برآمد اور کطل شیخ عدالت فرمودن عرض  
 و ہشت خان بہادہ نظر اقدس گذشت خلاصہ مضمون انکہ چہاں بہاہ سلامت از مقدم خبر این پر غلام در  
 بلدہ لاہور بخیر و باہ و شغال و کرم و مار اصلہ مطلقا از رونشان انسان نامزدہ و نرخ غلبہ قیمت خواہر زواہر  
 برابر شدہ و آب نیر بہین سور و باغ و بہستان نہت افزای اطراف و جوانی با سوختہ صد گروہی بلکہ دو صد  
 گروہی آبادانی طرف سبیل را از چپ دست صفہ صفا و دکا دکا نمودہ میرانہ شہر انونہ دشت کہ بلا ساختہ و  
 خشت قلوہ را بر آورده ہوا رساندہ و رعایا و برابرا بر آورده از جرعہ بادہ ارادت خود سرست و مخمور ساختہ  
 و جمیع حرکات و سکنات و تخیلات و زکیات بلدہ مذکور را تحت التشری گرفتہ با وجود اینقدر سعی و ترور و بریان بہر  
 غلام لطف حضرت معطل ہست فرمودند کہ مثلہ تہکی و از ہی ہتی منہ یوم الاثینی ماہ ہفت باشت و  
 ہشت انگشت روز برآمد اور کطل شیخ دیوان فرمودن از التماس مرزا بچو بیگ گزیر ہوا خبر رسید  
 کہ قاضی نظیر انوشہ مقبرہ شیخ علی مقرر شدہ شدہ فرمودند کہ مثلہ خلعت پایجامہ بر سرش بندہ یوم  
 النحر ۴۴ ماہ یک جنگی و شش سکہ روز برآمد اور کطل شیخ غسلیانہ فرمودند دہس پنبہ  
 رای ہر کارہ عرض نمود کہ راجہ بہر سال دولہ کچہ کہہ رانی خود را بنظر مبارک حضرت در ستادہ احتمال کہ امروز ہوا برسد  
 فرمودند کہ مثلہ بہو گئی بہو جن علی اور جا را گئی قباہی جوہن گئی نریامی بہہ تینون دیو بہامی یوم  
 الچہینک ۴۴ ماہ یک شش ہوا لاس روز برآمد اور کطل شیخ دیوان عام فرمودن از التماس مرزا  
 کہنگر قلی و لہ نوسا و بیگ ابن کہو بل بیگ بعض سجدہ کہ مرزا بہو کہ قلمی لہ پسل قلی و اما و مرزا کہ گزیر این دیو بہو نخل  
 سندہ بقضاد الہی فوت شد فرمودند کہ مثلہ شہم از خایہ زغان یوم الرین ۴۵ ماہ پنج ہوشہ و ش



بیگانه روز برآمده اورک غل شیخ عدالت فرمودند توندل خان ولد توندل خان داماد اقا تمل تمل بعض  
 رسانید که فراتر نهر بیگ بدعت میکند هر چند بام شرعی تاکید و تهدید منع نموده باز نمی آید فرمودند که مثله  
 بهاری تیر چرم چور ایوم الگوز ۴ ماه یک پیک و پنج نهمی روز برآمده اورک غل شیخ دیوان عام فرمود  
 از التماس بهیه الت رام دیوان غارت غول خان ولد فضل چرخان بغض رسید که خان مکرور در ایام افلاس آنچه  
 سائل را محروم نمیکند است حال که متمول مالدار شده مسکین تنگدل گردیده فرمودند که مثله چون چون مرغی مو  
 هوی دم سگتی جای یوم الکها ۴ ماه پنج کهنل شش چیدنگ روز برآمده اورک غل شیخ دیوان عام  
 فرمودند بعض رسید که برادر امیر الامرانان صوبه اکبر آباد بصارت کم دار و فانیان شده است فرمودند که مثله جب  
 کون یهون انپی نین تب کون سیچون کبی بن یوم الماری ۴ ماه یک کی و چهار کی روز برآمده اورک  
 غل شیخ عدالت فرمودند که میر جعفر زلی مح امیر الامرا گفته بود نهر اردو به صلح روح یافته فرمودند که مثله  
 اونت کی نه کوزیر ایوم التعل ۴ ماه یک نهری و دو سیر روز برآمده اورک غل شیخ عدالت  
 فرمودند سر کیم عرض نمود که هرگاه حضرت باین پرواه تصدق عنایت میفرمایند بای او بی آه بانو حسی بر  
 و بخل میکند فرمودند که مثله دامادی بهنداری کاپیت بهانی یوم الغره آغاز ماه نخست نه مذکور  
 یک سال دو ماه روز برآمده اورک غل شیخ غنایان فرمودند بعض رسید که بهسکه خان قراول زن او خط کشید  
 فرستاده بود مضمونش اینست ایات بیای بال بیاسی و هتک سیر و بزر سکه سو جو نوئی سینک تیر  
 اکیلی راندن چودو اون تجمه بن کپی طرح سی تا پهل ایک چمن و سهاگن سو گئی هون باب زفر یاو ال آباد  
 لی تابنیا و بیا الحال ای بهیکن ایی ری و دگر نه بهات جاکی چوت تیری فرمودند که مثله ماراچه ازین قصه  
 که گاو آمد و زخرفت یوم اللث ۴ ماه پنج خصیه دو کیر روز برآمده اورک غل شیخ عدالت فرمودند بعض رسید  
 که بهسکه قراول در جواب خط زن خود این ایات نوشته فرستاده است ایات بشنوی زندی نگندی لایان  
 من قاتر تو همتم بی نیاز و انکه او چهل هر چه خواهی ان کن و فتنک سو کیر سو سری اندان کن و من نیک بهتری  
 بون برو ای چندینا تو ک تیری چوت پرو زود می آیم تو ای کس او بهی شل من تیری خشک مسل و من کسبه  
 فرمودند که مثله نزاری نند باز بهین یوم الموت ۴ ماه یکسانس چهار چکی روز برآمده اورک غل شیخ عدالت



بارعام فرمود بعض سید که در لشکر پادشاهی و با بسیار است فرمودند که بعد از غلام این دعا را اگر سفت بار  
 خوانده برالت خود و دم کند هیچ اثر و با نخواهد ماند دعا ایست و عای کا مد وید با ایها الهوت انا و تنک  
 الیه تنک و الت غیثک یم القار هذا فذنت و فذرا تحتک الفکار کلیم الیچینم محوق غریق کانت داره و شخصیتین  
 نوسه و هم اسود اللون الیه انز لو کان خجیک الفعاج فیها خذله فایضه بالذکر کل لور کا لاند علیک شوق غالب  
 والی البیناخ الیه نه و الکیه فانظر الی وجه الی فیما یسهم المنا و الیه نه الیوم الیست نه ماه آله و دو جمال کوی روز برآره  
 ادرک غل شیطان غلنی نه فرمودند بر پهل یک عرض نمود که پادشاه او ده مجسمه کشش دست و الفقا خان چیا چینی  
 شید فرمودند که مشله و بانیس کیر کا جوی بوت کمال یوم آدو کون نه ماه یکتو و چهار شه روز برآره ادرک  
 غل شیطان دیوان عام فرمودند کپ چپ را هر کا و عرض نمود که شیخ رونی تور و لغت خور این مجسمه که حضرت  
 میخورد و خبر خوا غنیم الیم است فرمودند که مشله کها و بن پوین محمود کی و اور اندی و بون سود کی یوم الجبلن  
 ماه یک شرفی و پنج و سه روز برآره ادرک غل شیطان عدالت فرمودند بعض سید که دولتمندان میر جعفر زلی  
 متواتر عنایت و رعایت یکند تا بشکوه نیر و از دو چوکن فرمودند که مشله و بن سگ بقبره و خسته بیوم پنجره  
 ماه هفت چومه و هشت سکه روز برآره ادرک غل شیطان عدالت فرمودند کچکی است خان بانکا عرض نمود  
 که از مدت مدید قدم مبارک حضرت در ملک کن روز بروز بیشتر است نهاد سلطان محمود با کسی از اطراف بر ملک  
 موروثی حضرت تاز و یانچیا فاسد بر و از فرمودند که مشله راجه چو رسی ناگری جو جایی سولی یوم الشکار  
 ماه یکماشه و دو و جوی روز برآره ادرک غل شیطان عدالت فرمودند لاکه کچند و عرض نمود که حضرت سلامت روز پنجه  
 وکیل غر فخانم همسایه بنده میباشه ما دم کونش منیرم حال احکم و الاصدار شد که بهیا کیر چند کون او میرده باشد لهذا  
 التماس میدار که حق بنده را تلف یکند و در کلام ملت روست با لکه حق شفیع من است فرمودند که مشله پانسا پری  
 سودا و ن و راجه کری سونیا و ن یوم الکابلی ام یک تب و پنج لره روز برآره ادرک غل شیطان هر و دیوان  
 فرمودند تر لینه خان بهادر عرض نمود که جهان غیاه سلامت در ملک کن با بقدر ملاش و ترد و با یکی فرمودند که مشله  
 یا تو بهینبا بهینسون من یا قصا کی کهوشی یوم اسن ۱۰ ماه سه رسی و چهار دوری و فر برآره ادرک  
 غل شیطان دیوان خاص فرمودند وکیل زینت النساء الیم عرض کرد که حضرت خود دولت تماشای ملک کن بسیار



ویزند حالا در هندوستان مراجعت فرمایند فرمودند که مسئله این نینو نکایا بی سیکه و بی سیه بی ویکه و بی سیه  
 یوم الکنا خدا ۱۱ ماه یک ناس و بی روز برآمده اورک غل شیخ دیوان عام فرمودند بیه کون برش  
 عوضند که قاضی نظیر زن او خط نوشته بود بدین مضمون ابیات یا ایها الذین کفرو می و هنگ والد کز  
 انی لیسف بچک فزوج کالبقر و بیات بیات تا و قتی که حسن و جمال و شتم یک خط از من جدا نمی شد  
 و حال که سوکه سها که زبون جبرک چوت شده ام از من دور تر رفتی و عالم نمی برسی فرمودند که مسئله انابر  
 بوجا شنگایوم الجهم ۱۲ ماه یک انکرای و دو خیماره روز برآمده اورک غل شیخ عدالت فرمودند  
 بوض سید که قاضی نظیر و جواب خط زن خوان این ابیات نوشته و ستاده است نظم کورانش و قلم شیب  
 چاق فی الالک و چون چوت را غول چقا چوق و هن کنک چشم در انتظار غیا غیب چر چون و غنوق  
 الی البیناخ چر عی الخجک و قلبی ککه کده است و الیم و البیناخ فی الاستیاق مچ میاچ و النیک و وان  
 شنگه الوسیع سزاوار ایچ کهنج و حالا نصیب غشده لیس فیه شک فرمودند که مسئله گوشت خردن سنگ  
 یوم الاچیلی ۱۳ ماه یک نخه و نیم غره روز برآمده اورک غل شیخ بار عام فرمودند گهس پس را  
 هر کاره عوضند که پسرالت برست خان بی صغیرست و همه وقت شراب بخورد فرمودند که مسئله سران اورک کز  
 باوه کرده اگر رستم بود کون داده کرده یوم النیز ۱۴ ماه یک بهاله و دو برچی روز برآمده اورک غل شیخ  
 دیوان عام فرمودند مرزا ابوبیک ولد بی نشان خان عوضند که دبر واد خان ولدالت برست خان و عو  
 تهوری میکن دوم سخاوت میزند با آنکه مفعول است فرمودند که مسئله کونیا زایچ دانی زغم شمشیر از کجاست  
 اب مردانزایجای شیداد خورده اند یوم الذکره ۱۵ ماه یک خصیه و والت روز برآمده اورک غل شیخ  
 دیوان خاص فرمودند جیتی خانم عوضند که شمشیر زاده این پیراه ابروست از بسکه در وگل مجردان می نشیند  
 و صغیرست و بسیار تر شده است و از صحبت نوئی بلان باز می آید فرمودند که مسئله سران او که در وگل  
 نشیند و بگو کون خود صد که بنید یوم الکبیل ۱۶ ماه یک چکبی و دو پهری روز برآمده اورک غل شیخ  
 دیوان خاص فرمودند کپانی خانم عوضند که پسر مرزاالت نوش بیک با مرزا اگر وچ بیک بکون دارن  
 وعده کرده بود آخر و فاکر فرمودند که مسئله سخن مردان جان دارد یوم الجهرت ۱۷ ماه یک بهادک



و دو چوب در روز برآمده اورک غل شیطان بارعام فرمودند بی بی بنار احاطه است دو غار و خانه صحنه که  
 که پیشتر خواره و دام هر روز که به میکنه یک نوع از دست مبارک خود نوشته عنایت فرایند فرمودند  
 که این افسون را خوانده بروم که این کت کرد و افسون اینست آیات باوله الحرام اکبر حکم چو در  
 یا ایها الریثک الجحدک الیه کفر و اشراب لبی لاخیر فی الجاکب و آخر نهواخ تهونی کاذا لاک نوم المینکنه  
 ۱۸ ماه یک نیندی و دو گندی روز برآمده اورک غل شیطان عدالت فرمودند از بی و لکه که اس ابن  
 کوکبی عوض نموده روزن قلیخان اگر چه از جناب حضرت بیوفای کرده لیکن خراب هم شد فرمودند که مثل جیس  
 یعنی دبی لونی یوم الفلسی ۱۹ ماه دو جو سه برنج روز برآمده اورک غل شیطان دیوانه خاص فرمودند  
 بعضی سید که سرگردان یک سوداگر را که جمیع ثروت خلق بر او نشسته اند حال که بدوش فلک رفته  
 غفلت است هیچ باو سخن نپرسد فرمودند که مثل کهاتی پنی جگ بی او سنی یکوی یوم الکسیر ۲۰ ماه  
 یکتو له پنجاشه روز برآمده اورک غل شیطان عدالت فرمودند بعضی سید که بی جعفر زلی علت خرشته زن باو  
 و خانه نمی ماند فرمودند که مثل که برین نیست نهین تاسی بهلا بدیس یوم الجلسان ۲۱ ماه یکو پیج  
 پیسه روز برآمده اورک غل شیطان عدالت فرمودند بعضی سید که موس یک سیر موس کیر در بایه عتراضی  
 آمده طلب حضور شده بود چون بمصو لامع النور رسید صد اشرفی نذر کرانید حضرت از ترقصیات او در گذشتند  
 و بیست عده سرفراز فرمودند فرمودند که مثل تانبا دیکبی چیتا کبکبی پیو بار و فرمودند که نذر اگر  
 نولاد نهی نرم شود یوم الکبیت ۲۲ ماه هفت شروشت نموده روز برآمده اورک غل شیطان بارعام  
 فرمودند در سیر حیل التماس نمود که گناه بسیار کرده ام چه بخوانم که نجات یابم فرمودند که این شعر را بعد از  
 انصراف جمیع باماده خرگرفت بار بخوانی یقین است که از گناه پاک شوی و آن دروایت مثل ۲۳  
 الیهی جو بان البهائم فی الدهر و نخله و بدو مشکسته وانی الشهر و تکلیف حالتی بالیهما الکیر و لند الفکر لون ۲۴  
 الکا نذکانه یوم النکاسی ۲۵ ماه یک کی و چهار کی روز برآمده اورک غل شیطان دیوان فرمودند  
 چای پای هر که عوض نموده که و کران نیست از انضام است اصلاح میفرموده و کسی بنرخ گاه هم نمی خورد فرمودند  
 که مثل سید کمال جهانت کابل یوم الکبیر ۲۶ ماه یک صغیر و یک کونری روز برآمده اورک غل شیطان



دیوان خاص فرمودند تا در بازه عرض نمود که حضرت بکرم و افضال الهی و اقبال شاهنشاهی صد سال  
 و یک سلطت خواهند کرد و فرمودند که مثله جاری کنی چنانکه فی هر اندر هر یک یکم الپرواه ماه یک برود و یک  
 روز برآمده اورک غل شیخ بار عام فرمودند و اصل قلی و که که یکم قلی عرض نمود که کوخش سپرد و داد  
 خان از کون و اوان باز آمده تو کرده است فرمودند که مثله کند و کاکیا اعتبار و باز فرمودند و صدقات  
 سوار و صد سوار کم یوم الکون ۴ ماه یکیشم و جهان روز برآمده اورک غل شیخ غلشیانه فرمود  
 تخت انداز خان التماس کرد که حضرت سلامت حال این غلام را از شعرا کون و اوان ننگ و عاری میزد و فرمود  
 که مثله بران برخواهی علم بر آموز یوم الکون بهانده یک که جهان قدم روز برآمده اورک غل شیخ  
 هر دو دیوان فرمودند شیخ بچیل و له شیخ که کبک غلشیانه عرض نمود که مزاجیت بکار خان شس ازین بنان جوی خراج  
 حال اصحاب سبب القلم و خداوند اوی العلم گردیده است فرمودند که مثله مولا آتیه برایان جس جابین شس  
 یوم المنه ۴ ماه یک پیونک و دو چهر روز برآمده اورک غل شیخ غلات فرمودند که کوخش سپرد و  
 که خواهر این غلام خارش فرج دارد و فرمودند که این افسون خوانده بر فرج او دم کن خارش دفع خواهد شد افسون  
 افسون یا ایها الذی یظهر البعار و یبترک الی کبیر و التار و الطانی ملتة الذی یساکونم لللیل ضد البیاض الی یارا مؤوم  
 الخفت ۴ ماه یک جهان و دویشم روز برآمده اورک غل شیخ دیوان خاص فرمودند و نصیب  
 محضیتین عرض نمود که اگر آبا و تخت گاه حضرتت و فرزندان تو بجز خورشید خرسنگ زده می برنج هیچ کس نیست  
 که انهار مانع آید فرمودند که مثله و یکی کند لی اندر هر یوم السوب ۳۰ ماه یکیشم و دو موسل روز  
 برآمده اورک غل شیخ دیوان عام فرمودند بی اتین ستمل خاتون عرض نمود که در جوی شیخ مانعی  
 نویس بهو پناه شاه جهان آباد آتش چید هر قدر نقد و جنس که بود همه بسوخت فرمودند که مثله به  
 بجی نکتهای یوم اللاهی یک پهنکی و دو چنگ روز برآمده اورک غل شیخ غلشیانه فرمودند و  
 و کس کند اسفارش امیر الامراء و غلی گزداران مقررند فرمودند که مثله که بر سر ستری گاه  
 نهند یوم الیشم یک کبر در حصیه روز برآمده اورک غل شیخ بار عام فرمودند و الفقار خان  
 سفارش حضور نوشته بود که جهان بنیاه سلامت که مله و اوضاع کنه مودس قابل و کار آمدنی



و از دست بیکارستانه از فضل مکرر امیدوار است که در راه الهیه از عهده عهد و سرفراز شود و فرموده که خدمت ملک تو  
 تمام ممالک محروسه بنام ما برده مقرر نموده شود و یوم الجواب یک جمعی دو انگاری پذیر برآمده و در یک  
 فصل شیطانی عهد الف فرموده و فرموده و بیل و ولدند کبیل بکار بودند و لا ملازمت نموده بودند و کجده کهنه می و  
 و چون که کمال و دودنیم توبه عظمی مجرب هر کس که دودنیم توبه شربت از خون حیض باز دودنیم سائیه  
 بطوبی نظر نوگذاشته حکم شده و چون که کمال برادر و تاس که داخل نمایند و سلیم گنده را در حضور بیاورد و نثاره  
 سلطان شمس الدین آناه فیروز شاه را در تبر کوکابی و در ولایت کلاوت داخل سازد و عیایات خلعت  
 بامریان شاهی بجهت دستار عطره بپوشد و برادر او بر قلی سرچ سرکین کا و بر اجه کد ساگر لنگونی هزار پنج  
 بشیعت با قاضی نظیر نیمه استین باجیه بمرزا انگور بیگانه و بشم العیالات خاص حضور  
 بلغا خان یکالت فیل بشه شواخان و دروغه صطبل نصیب با دخیه برون چین  
 وکیل کیر کهنه لنگ به بی بی چرخاچوت و نیم بکسرت العیالات الشخاصه شیخ  
 حاصل بنافیس بمرزای حمیری اجار کس شیطا قلی بول با و دویانی در بجزار و غنی نوکران  
 شرح بعضی احوالات زمانه الخدای خوان بغیا الرسول خواجه شین الفرتیه جبل غنی الولی  
 که انبیا و کلماتی باید الیاد شاه کابل بان الشاهزاده حبیب با و کرم بدینتر القاضی شیخ دکل الخوریر  
 نشانی به بی جاگیر الیوان بیکانه از در بای مردم بختی با بکسرتی الواقع نویسن کرینه  
 شیخ بویجوکی نویس غلبان مردم النواب جل تغافل الکو تو ال نوک ملک الوت التو سخی شاخ حکومت  
 الخوانین شاه الوت الحاکم از دست خوشامد گویان عاجز المفتی نوب بکسرتی الدشمن خربی سایل  
 بی انصاف عرض کنی بر بیکانه تغافل الخوشامد گویان روزگار المحتسب القاضی المتولی  
 نویس غریب الی الامام ملکات شیهو المقدمی کون برست المسی گویان سایل السور واریسایان  
 الشیخه بدینتری ملک الوکیل محتبه دروغه الدولت و بدیه کس الطالب علم قافضه الدین  
 در کاخ خوشحال در کار و گران الکره و زخی کوزی کبری البیوقوف عامل بایزاد السفدر انبیل  
 بیوت الخوکوش لشکر کوزی بقرول الواجب الاخراج انبیلان کوزمانه النخل و لید نوی قافه



[illegible]



جمع کلاغان افلاکت حجه طالبان الزمان هندو کابیلن پوجیدند البند فویر صید و غلظ  
 ماتم کلاغان جامع بی سردا القاضی الحاجات حسب بی زبان الخحال سپان کس  
 البی ادبی در کار سبیل سگند خور و الخ نبره شیرین کم طلعی نقران النجومی شیطارانین الیکیم صابم الله  
 الیکیم کیم خور الکسندان السادولت نورا هیایه طلب المنکر کیم ستر و ضمیمه البهکی شیرینی طلب العلا  
 الیکان خچور المودانه الیکم عبد الجلال کیم خیر فیالپیاده قباحث نافعهم الله بد برده بود کتاب دلیل  
 مضبوط الزانی سگند فوینا السادولت سگند کونکر الزرعت در سما طالمان الحمد لیدنیاد سگند  
 الدشمن نجاهان بنفذه نیا المورینه وار سگند فوینا السهل طبیعت ناکم غلظ الخونی  
 شیطان با نرن الرست کوشمن به کس السیاهه بنیه بگردن القانون کوی خچور مودنی البیسر  
 قطره نیش پر المهره کش خورده حلال الصوفی گردانی ب المفسلن تصوف الدشمن جانی حرکت  
 بطلید المسخره شویار و مجلس الکذاب هر گفتا و بید کوی الحاجی ایمان فروش العجائب قلند نمازی  
 الغرائب مولانا سخی البدخشی عاشق بیوا الشرنده زینکه دراهه بنیان الصبیه کیم مردان الکی  
 صابم الله واه الکوکناری غله نواهی سانا الافغان نوده جهالت البوح خرد باغ الغصه  
 حرام المحاور کس بجیا المهان عیث شمن نقران المحافه کرش کس الحارای بی خیل طوبی الکسر  
 تعارض جبالنا مرداب و افردا السلام علیک بنی خیر و سلام کن القرض تعارض تحت الملوکی  
 شمایطرب القضیب کلید بکات الزن درنده کون مردان البوسه لذت جماع السکیمیل  
 نور زندگانی آغاز فالنامه و غیره از میر محمد جعفر زلی بنابر کشاد و برج هرنی را  
 حمل نماید باید که نیت کرده برین نقش انگشت نهاد از هر خبر که کوتاهی بل باشد  
 مفهوم شود نقش این است و پیاز سن ربی بی کجی کهانی و دگر و کجی تو بهری و دانی  
 پیاز چوایی تیری که و لوری او بر به تیری دهر و فال که نیت بیستا  
 پادی و ای که که گاه و لوری و دهنیان ای که کهانی نو نودون  
 مینی و فال توایی تیری مینی و دهنیان تیری فال مین آیا تو بهک

زیره	دهنیان	کراز
بلدی	سوف	یک
کماند	مرج	یک



سبک تن بنت پایادو جو تو چھوڑا سجدہ و چارگانہ مذکابیتا پاوی نو زیرہ سن ای مندی راند  
چوداسی و دہنگون بن نورپی اوداسی وفال مین آیا تیری زیر او بل مین تیری بالکم کھیرا و چھین  
مین تین کہای ماننی و بیٹی ہو پر پھونی پہانی و لونگ سن ری سچا فال کی بات و پڑی پٹانوں  
اورات لونگ پر راکی اٹھلی مین و سوچ کیا تب مین مین و سیاہ مچ جب بیٹی تیری تب تو چکو  
بیت سویری ہلدی سن ری بی بی شک چنال و تیری برکار احوال و سولف کہی ای بی بی  
چارچوت کی بیٹی جن و ایسا ہو دی تیرا نا و کالانہہ اور نیلا بانوں و ہینگ ای کہہ کہانی چھ  
بازو شکا تیرا بیت دراز و فال مین تیری ہلدی آئی و اب تین شخت کہان پہاڑی و چکو نہیں ہی  
و ہل اوپر ہل و کون چکا و تیری چل و سولف ای کہہ کہانی مندوراند و چکو چودی یعنی اہان  
فال مین تیری آئی ہینگ و بانجہ رہی اور دھونڈی دھینگ و لونڈون پہاڑی جہانت کہسوی  
ستہنی کھول اور بانڈہ لنگوئی و مہرچ اور بی بی بی فال کہا و جہان مانی تھان چودا و مچ پر  
ای تیری فال و بل ہی تیری دھوی کھال و تو کیا مانگی مینا ہوئی و بیٹا ہو کر کڈا ہوئی کھانڈ  
ای بل چودی اوندھی راند و فال مین تیری ای کہانڈ و پڑو بانڈا کھول د کہا و و پھو سڑی کھول و ہل  
بجائو تب تیری ہو کو پت و وہ اکثر تیری چوت فالنامہ و دیگر ۲۲ از میر محمد جعفر زلی تبار  
نشو کس ہنر زنی را طلبہ مہمی کہ کردہ ویرن نقش انگشت ہند و از ہر چہری

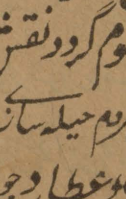


و کبری بلا جو دالو بهر جا بکل حال سرطان ای کند کس بفال تو سلطان برآمده و در نیکه تو نیکه  
 شیطان برآمده و اقبال تو نماید و حال تو به شود و نمکاپ برایشه که گیر خرازمه و اسد امداد بفال  
 ای ایمنی که نور و فرخنده فال به و حیات نفس تو و بر بهو سری زشت تو بل چل بود و او تیری  
 که بر شیر نیکه و کبری رهی و بهر و سنبله و ای کس فال سنبله امد بفال تو و سب که گستره  
 حوت من مال و منال تو و ای نفس تپانی و عیال و بهیکنی و باشد همیشه خرم و فرخنده فال تو خیر  
 میزان بفال آمد و بسیار خوب شد و کوهی شرق در کس تنگ غروب شد و فرزند بی کجای بخوری  
 چون در کس کسیر طالع و خورشید و عقرب ای کند کس بفال تو عقرب نمود روی و بنگر چشم چوت  
 که در نمود روی و باشد بعیش و عشرت و با جنگ نامی و نوش و در کهر کی و کهر کی تو کهر سود و روست  
 قوس قوس امد بفال تو ای فخر دل اداس و در بهو سری زشت تو و زار که بی لباس و این فال  
 برج قوس بفرجت مبارک است و شب میرود و شتاب چو دای تو اسکی پس و حبه امد بفال تو چون  
 از ده حساب و کس اصدقه ده که نوی خانه خواب و روزی تو فراخ شود ای سچنال و از غنچ پاک هیچ  
 کس که کتاب و دلو و دلو امد بفال تو ای جهان او با زنی و بهند امر وانی و لند اسپهبدانی این  
 فال بر بنامه و حبت مبارک است و ای لند باز گزیده ای کس و کس و حوت امد بفال تو اقبال برج  
 حوت و خوش باش فکر که یکن ای حبه و حوت و قاضی و محاسب همه هندار تو و دوا و بس بهر و دوا کس  
 بمن بهت فال نامه دیگر از میر محمد جعفر زلی بجهت صل عقد کون کونبان و زکا  
 باید که نیت کرده برین نقش انگشت نه از به خیری که کوتاهی طالع کونش باشد  
 مفهوم شود بهت سخلمان و بدکاران که خزان گرفتار آید و هر چه بود بهر سر  
 زاده شود و چون الگو نقش انیت و قمر امد بفال تو ای حرامی و که هستی در جهان گاندو  
 دای و بر آید کار و حسب المروت و بود و شهر و در چو دانست و عطا و چون بفال تو بر و کون  
 خشک که خرد آمد و مبارک و این فال نکو خوی و که هستی بهر و دکن مسیه و هر هر که از بهر  
 و بفال تو ای خرو زین حیات تو و در کس و کس نازنده باشی قلبانی و زری حال کنی از کون

ک	س
ع	ن
ط	ز
ق	ح



کتاب	تاریخ
کتاب	تاریخ
کتاب	تاریخ
کتاب	تاریخ

نسانی و خمس مبارک با خمس آمد بفالت نوزت هر شب خرد هفتادالت و مبارکباد این فال  
بخت و بدی کون نشینی بر سخت و میرنج چو در فال نویسنج آدمای نایز و بگای مادر خود را مبارک و  
مبارکباد مادر چو بی فیض و که هستی قلبان و زاده حیض مشتری مبارک مشتری در فالت آمد  
دست تو سحر دالت آمد و سونای سرک از اندوه رستی و بچند رات هم بکنند نوستی غرض  
آمد بفالت ای سیه کار نوزت میرد نوزم میری باد بار و مبارکباد بر نام تو این فال و که هستی هر و ده  
چند چندان و فالنامه دیگر از میر محمد جعفر زلی در نجوم سبع سموات مردیکه در  
حق خود نیت کرده برین نقش انگشت نهد هر چه از طالع نیک بد او باشد  
منفهوم گردد و نقش اینست  و از زشتی طان عقد میزند نماید  
با تو هر دم حیل ساز و نخواهد خورد کیر اسپ تازی و بگیتی با تو این فال سبقت و مراد حاصل و در کج  
ست و عطا و چون در آمد در میان فال نوزم و همشیره ات و حال بجال و بشت غول شد و زکت پرن  
چند حامی بگری چون بچون و ترا این فال نیکست و نه بد و درین بهت نمی باید قدم زد و زهره  
بمان فالت نوزم ای مرغ و آبادی جهان همچون چند چرخ و عجاب بچیا و یوفای و که سب عالم  
مین تین بیجا و دای و ترا فال آدمای همچون بچند و بگای دالت را بر بند و خمس ترا خمس آمد  
آمد فال ناگاه نوزن تو بار باشد باشند شاه و مبارکباد بر تو و بچین شش و بکن نهادی خود هر گز بران شتر  
مرادی انکه داری در دل خویش و بر آید زود ترا زوی میندیش و میرنج اگر میرنج در فال تو آید و  
کس در تو خود حال گاید و شود و سرت تولد و توانی و کوی تیری تین عالم سی فانی و ببری ہی بجهک عالم هیچ  
به فال و بود شهر نامت زاده مال و مشتری بفالت مشتری چون شد و دوار و دوشاخ و خر خود زود برد  
برن برنگه او و بکچند و که تا باشد یکدیگر پس آند و مراد تو شود و حال شش روز و بزدوی زود کون داد  
بیاموز و فصل در بفالت ای سیه بخت و نکوت کیر باشد که دلش سخت و نکوت هر کسی هر روز بید و  
نوزت هر روز یک شت بر خیزد و کتن بگذر ازین امید نمایند و دانو که با یو چچا ات بجایند فالنامه دیگر  
تمشیل بر حیوانات که اسم نویسی اینها دین خانه نوشته است دریافت



کرده انگشت بر اعتقاد درست نیت کرده نمیدر اسب و خانه دولت نوجوان

است	شته	خ
فیل	شیر	پلنگ
گرگ	گرگدن	بیر
یوز	جاشوش	سگ
روباه	گره	یوحه
میمون	سیاه گوش	گوسفند

اسپ فتاده یکست نوره بمقصود امد و اندیشه کن  
 که طالع شوی و که عمر خود جماع کند بر خواهی داد و استر  
 چو بطالع نو آید استر و وقت است که خانه آت شود زیر  
 وزیر و ای خردک و من قلبیان احق و بیشک  
 تو حرام داده چون شیر شتر دانی که شتر چگوید ای  
 سرور و که دی بندگی رخ عالم بملزو + لیکن کیری  
 ن خواهی کرد و خر بشنوخ خوش ز خر بالانی و آمد که  
 صد بار و در کون کیری کیری خربالانی گا و است  
 آباد کند و رسن تو بکون سگ سگ تو تک و مادام که  
 مال آید ای طرفه پسر و دل شاد کن و غم جهان کمتر خود و ام  
 شیر عید است بطالع تو چون شیر آید و اندیشه کن اگر چه  
 دل و بکشای کون که فادای صد کسر و پلنگ و طالع  
 فی تنک و نا دیده تو بر آمدت از زمین و تو مردک شوم  
 رفه پسر و دل شاد کن و غم جهان کمتر خود و زان پیش که بر خورت  
 آمد و گو سفند از کله بود و فریاد تو زین کند نمیدارد و سونو کیری  
 می بود و چون گردن آمده بغالت فی الحال و اسال  
 و هیچ دلم و امر و بکیر سارنش همچو آل و سیر است عالم  
 ان سفید تو که چون کرد و دست طاقست اگر سوشش باشد  
 است یمن عمر تو کاشفته و دروغ خود نا کهان کیر خودی و غی  
 نون تو یوز بر دشمن بر سگال و کردی فیروز و حالی که بود و ز



سیه و شصت و هفت و هشت و نهم بر کبر سببست برگزیده جاموش اگر چه شکل ناخوش دارد  
 مدخانه دولت توخت دارد و در کون تو شاخها در انداخته است و گردی نیست سنگی بر دارد و  
 سگ گرچه همیشه با کت فریاد کند و تا طعن نبری که با تو فریاد کند و آمد که بنده دوستخواه و در کون  
 تو کثیر بخواه و کند و خرگور بشو خبری تازه تر از خرگور و ای آنکه نوی سر آمد بر چه بود دل خوش کن  
 جمع در اضطرار کاشال کون دریده بشیر و روپاه بغالت آمد از غمستی و وار دست حسود و دشمنان  
 و ارستی و ای دوست مشو طیر که میگویم است و بسیار جماع داده و درستی و گر به که بود بزم بیکانه  
 خویش و در فال تو آمده ای برادر منیش و در من نکردن و اموش مرا و انم که نگاه ام ترا صد پیش  
 یو حه در طاعت ای سپهر جو حست پدید و غم کرد سفر و شادی اقبال سید و خوا یکد شو کار و نیکو نگر  
 بنشین بهر ارضه و در کون سید و موش است که از کله بروشی از و در طالع تو گفت بدین آوازه  
 میمون ای آنکه بطلع تو آمد میمون و نا که برین و شوی و وفون و بر جره نشین و نیت میمون و  
 تا خود فلک از رده چه آر و برین و سیه گوش ای خواجه که با غمتی و با این و بشنو از سیه گوش  
 حدیثی شیرین و هر چند زب تنگ نهادی لیکن و صد من که برورده بر شینت این و در فال تو  
 که گوشت افتاد است و بر زین فال هیچ کنگش است و آمد که آنکه خفته صد خوشیش و بر جره من  
 نهی که چون بولد است و شرح نسبت نامه که خدا می خود که در دلی کرده بود من  
 ری سیراهای موری کول که این داری توری و دلی ای من ات و که پا و دلاهی کارن و دل  
 گنو او اجل پوری من و برای او سوار و پیه بهار و دیا و است و شتم او ن لاگی و جنگی ای سیر بهار  
 کنی لاگی با تین پیکار و شتم قاسم او بهار کو و رونی جب کیا بهیر او هو کیا که بهیر او هستی نهی  
 نسبت که صورت سیرت خوب بنای و با تون با تون لبها و بهای و دلی من تب یا پهنای  
 دس با نچل ای کاکیا و هو لا سوار او بهار و جب من و لکی کیا قبول و کو را کرت فاک آورد و هول و  
 تب جان و جب همه لای و نان کج اب سن و بهای و چون من و لکیا و که ما و جب به و که من  
 بنا که ما و قاضی و لکی سوار و پیا و که ما و لای و من و پیا و بیا و کی رات بهانا گایا و عقد و ربا



مین بی بی لایا و کھول کھنکھت کیا و یکھون بیچ و دنیست بیا کھو کھت بیچ و لاکھ روپہ ہر نہ ایا  
 ایسا ہنگام دیت پایا و تب میری من بون کر آئی و جو ہودان تو ہوئی بھلا و اوہ ہر ایدہ و دیکھن لاکھ  
 دان و بیچ نہ اکتو لاکھ و کچھ چھ من بہہ دھن پا و کوراکرت بہس اور چھای و کھوئی کھانسی نندی  
 نندی و نہہہ ایسا جو ان کے گندی و ماتی کی کیا کھون و جیسی ماتی کی پشانی و انکیان  
 و یکھین ایسی چوٹی و جون کانٹین کہیں کچھ لگونی و ناک کا کیا کرون انوپ و جیسی بیجا پور کی توپ  
 و انتو کھا کیا کرون بیجا و نوٹی چوٹی اور اجاڑ و بالو کھا کیا کھون حلال و جیسی خجری سو ایال و نہون  
 کا کیا کرون بیان و جیسی نان بائی کی نان و نہہہ کی اب کیا کرون بڑائی و جیسی بیجا پور کی کھائی و تات  
 کھائی و بل و جیسی باجی ہونا و ہول و بیٹھارہون مین جی ہسترو بخجری مین جون نندی تیر و اب تین  
 یہ کہہ کہہ مازہ و کانٹ بہات بہی دروازہ و چار پانچ دن بیاسی پتی و بی بی فی تب ایسی کھتی و جھگڑا  
 رگڑا تیرا و لاکھی ہونی مارک مارا و دی و ہما دم ایدہ ہر اوہرو اب سولامین جا و ن کیدہ ہر و دم و کا  
 تھم تھم کھا و دھوس و مس گھم گھسا و انجہر و نون لاکھی و مردی نندی سوتی جاگی و جرتی بریان مل نل  
 جا و دی و نونی بریان کانٹ کانٹ کھا و دی و نونی الت پکڑی و کھا و نون چوٹ جولا کھائی و نور و جھکو  
 کھا و نونی کھا و تین فی جھکو دیا ہی تبا و نور و تیری پڑ و تیری و تیری بل کو ماتی چیری و نور و تیرا و پوت  
 تھم چوڑی کالا پوت و جرنہر اوہر اوہر بی بی آئی و دھوس و پس کرتی آئی و بات بات مین کھتی و کھا  
 بڑی گندی میری چا و بجلی ہی پاگ بگولا و جیسی نام خدا کا بولا و ماتی ہو کر جھکو بیلا و چیل جھینا جھم  
 کھیلانٹ اوہہ کہہ کی پس پوڑی واک و کھا پانی کو و نوری و کرکرا وید بہت تبا و دی و چوڑی و جھم  
 اونٹ چھپا و کھا و دی بہت اور کام مری و کھا و تیرا و نندی پیری و کام مری و تبا و کھا و دی و چوڑی  
 کی نندی کھتی و دھوسا و ن جب سوتی گھاسی و تیرہ بائیں پتا و جیسا جھکو ناچ پٹایا و جیسا کیا  
 مین بیسا پٹایا و ایسی جو چھکی نال و تھو کھا و کھون حوال و جھم بیاری اب کیا کھتی و نون مین و تیر  
 کو و جی و کھم کھا تبا سوتی پٹایا و ناخ مین بہہ نندی جھا و نندی کھتی و تیرہ نہ اوی و صاحب دی  
 بندہ با و دستور العمل نصیحت امیر علت انگیز گفتہ ہر سرکہ باشد سر بن ان ہر کوہ و دلو



رسول که باشد مهر بن آن دل سبایار به و هرن که باشد جنگجو در چال منگی بویجو دارد بشوهر گفتگواس  
 ناری انگار به و جو روزگار بود پنهان در آن کهر بود و ده کهر سلاستری بود اس کهری انگار به و جو بویجو  
 جوی جی خور کهری کهر کهری جی ثوبه کهرت نهان کیا هو ی جی گفتار از و صد بار به و جو استری مل مل غصه  
 هرات من کهل کهل منی و هراتیک مل مل منی بی مصلحت گذار به و جو نارنجی چال من سکی هری  
 هچال من و کالاتوسی کچه دال من از قرب او ز نهار به و جو رانده کوه کاهل کری جوی چندن پرمن دهری  
 چوری پن مندی کری برگوفش تلوار به و مهری جو چابی بان جی اسکولگانش طمان جی و جواد ی سو  
 بستان جی زان لولی بار بار به و چهر یون جو جواد رانده جی و ده رانده ناهین ساند و تا کی پرایا لانده جی برفج او  
 پیشکار به و دهر که باشد غصه و جوبن و کهاوی کهر کهر و لالچ کند بریم و ز دوری از و بسیار به و انگهیل  
 باندی ات بری و اسکی جوی ثوبت بری و ز و ز و دهر گت بری برفج او تهن کار به و کهر بار کی جوبت کهر  
 ملا چکیناست رکوه و دل بیچ نیمه کیفیت رکوه لاهل ازین گفتار به و پیدل لغو چون شل بدان کوه خود  
 کهل این و موزی سچال بدان ایسی لغو کوبار به و کهور اوجو کهر جی اسپر نه ز راه جی و نیمه حال هی کاه  
 جی اس خور بار به و کهور اوجو هاری ندی حسب طلب کنزی و بینا جو د یاری ندی این هر سه تن  
 فی النار به و جوی کهری کولانگی نو پرایا داغی و اس صلیحی به با لگی زان گوشه دیوار به و بخشی اگر بی سوز  
 جوی کی دو روزی و ده چاکری بهی کهری زان نو کری بیکار به و سسر اوجو و دل تنگ می مسک خس و  
 سنگی و دما دمی بی رنگی اوستی سک مزار به و جولانچی و اما د هو جب یحیی تب شاد و هو بانوی  
 من کها و اوزوی به پلو خارب و جوشنا و عده کری و عده سستی جیو ناچری و لولو تو پرمن دهری از و  
 کس نیزار به و جو نه خاسی دوری ایمان سی مهری و عده کری سوز و زار کرا و بوشیار به  
 لنگو نیاجو یار به و خرا و کاسا یار و دولت بری عیار به و بروی او نیزار به و کهر کس او جری و دها فر  
 چون بندک جید و برگوفش منت نهد بروی او تهن کار به و کران مجنت جان سدی منت و زمان  
 از و ترایوان سداناج منصب از و جابل سی لناعیف هی اسکوبل کاکیف هی و هرات سکی  
 مسیفات زان دیو و دوزخار به و ناکس بخا ند علم کرجو یدره علم و صر و خضر و از و دهم شر صد بار و میتان



مسک جو دنیا دار بود و در خشمی و ده خوار بود و مرنا سی و شوار بود و وی سخی نادار بود و هر دولتی بی فقیه  
دولت از وی بیضی می بود و تخم خون حیض می است تخم کور غار به و عامل دیانت دار بود کوی نه اسکا  
یار بود مغرور بود تب خوار بود زین عالمی بیکار بود و ضامن نبود بی باب کا می شنگ گهر باب کا و اس سی  
بهلا و که تاپ کا زین قول و فعل الکار به و قاضی اگر طامع بود باخوی بد جامع بود و انصاف قانع بود  
برگوش زمار به و جس شهر مین بزمین شراف کا و زمین و قاضی شرح کا و زمین اس شهر سی کسار به  
جک کرکین س زمین جور و کوی نوجس زمین و ده جور و کوی س زمین مریس کسار به و جعفر زبان  
بنده کن بار است پیوند کن و دل خسته را خوشند کن این پیوه از به کار به و **تو العلم در اختلاف**  
زمانه نامانجا رگوید و کما اخلاص عالم سی عجب به دور آیهی و درین سب خلق ظالم سی  
عجب به دور آیهی و نه یارون مین رهی یاری نه بهایون مین و فاداری و محبت انبه سکن  
سار عجب به دور آیهی و نه بولی رهی کوی عمر سب جهوت مین کوی و اوتاری شرم کی بوسی  
عجب به دور آیهی و نه وعل کتی پهرین و علی چل کتی پهرین چلی و شغل کتی پهرین شغل عجب به  
دور آیهی و نه سندان هر جا پهرین و در بر سوا سی و زل قومونگی بن آیهی عجب به دور آیهی  
و چچی بازبان کتی پهرین و گون سی رتی و خدا سی بی زمین و رتی عجب به دور آیهی و خوشا سب  
کین زر کی چه بیگانه چرن گهر کی و ملاوین بات سب پهر کی عجب به دور آیهی و نه کی حب طلب بود  
غریب عاجز کز رادی و میان گهر مین برامو سی عجب به دور آیهی و سب کتا حق زمین باوین ت  
و نه و نه او نه و چکیان جاوین و قرض نیون سی بی کهاوین عجب به دور آیهی و نه و کتا نامی شت  
و نه و کتا کام سی فاسق و نه ازون مین کوی صادق عجب به دور آیهی و پهرین و نه سی بهت  
کونی جو علی و نه و نه تی سونی و مراوین گانه پهر و نی عجب به دور آیهی و دیا کتی رهو جانا بهلا سی  
سنگ ایچا نا و کوی جعفر به کسما عجب به دور آیهی قصیده در اختلاف زمانه  
همدین معنی گوید و رسید شرم بیابان نماند شرم و کتم طریق نمایان معین و مجر و قصود  
اگرین خاتم سون زمر و الماس و مشک ته حال تو پوزیازند کپور و لبس زویر شری و شغال کوی







از آن کم غنیمت است و اگر چنین هر دو عید نباشد ترا نصیب و از آن گریه ای ماه غنیمت است  
 قایلین سوزنی نبود که میرسد و بارینه کنه بستر جام غنیمت است و اگر اتفاق دیدن در نیم نیست  
 نظاره سوی دانه شبنم غنیمت است و اگر شیهه گدای و خواری طلب کنی و بس نوکری شاه معظم  
 غنیمت است و از اهل دروگفت اگر میرسد ترا و یکوشین که گوشه عالم غنیمت است و اگر سبک  
 صفا بود و بکار تو یک سحر که نهی عالم غنیمت است و دو پیازه و کباب بنفشه اگر از آن سبک  
 خام حبه شلغم غنیمت است و آواز شیوه نرسد که گوش تو آواز بول و یکم و خام غنیمت است  
 تر بود و خیزه نبود که میرسد و یک سحر که نهی عالم غنیمت است و هر وقت که برست نیاید گش  
 ان گنده کون خواجه محرم غنیمت است و اگر یک سحر که نهی عالم غنیمت است و هر وقت که برست نیاید گش  
 اساک نیم باس نباشد اگر از او و دست پادشاهی غنیمت است و کوخوار که در کت نذرت و در کت  
 پوشش که غنیمت است و اکنون که بوی مهر و وفادار جهان خانه افلاک خاک و رسم و رسم غنیمت  
 جعفر بیا که پنج قناعت نشین بصیرت و ناکی کنی که این هم و انهم غنیمت است و قصیده عشقیه و رباعی  
 شهوت شهوت بیدار که عشق است و چو چرخ خاک و تنگ عشق است و اگر میرشد و زن و ناله  
 هفت تنگ عشق است و بی بندوی نه خواهم و داه رنگ و رنگ عشق است و اگر نباشد شراب الگوری  
 قنق هر رنگ عشق است و دور نباشد طنبو و بین رباب و لغهای و رنگ عشق است و شربت قند اگر  
 هم رسد و آب جفا و رنگ عشق است و گنج نذر را بشیم خاشیم و مفسدان هر رنگ عشق است و میشو  
 جنگ گنج از قلیب گوشه فقر تنگ عشق است و با کانی و فیل چو کار و خر سگین و رنگ عشق است  
 زعفران که میشو و موجود و زو و چوب تنگ عشق است و زن که در خانه جنگجوی بود و شهر رنگ  
 عشق است و کبر و ناکی و فاکند و االت کنه رنگ عشق است و اگر چهره گشت نباشد اچو چار با  
 جهل رنگ عشق است و رسم های کتب فیصل **فیصل** و تا که کس بر است نامش چار باشد و جهان  
 بنی ثنی ننی و ثنی بعد از آن و چو چو چو و باز پسو سو نام باشد یک اول و چو چو چو چو نام  
 از کس چو چو که در زمان و زو و زو و زو که یکی فرزند و پدید آید و بی تکلف میو شای و از آن



کھکشان و از محل سال سی هزارن که پاسرون هند و چو خطاب چوت باشد نزد هر سیر و جوان و بعد  
پنجم سال نامش بلو نوزد و چون شصت آمد خطایش بهو ستر کرد و عیان و بعد از هفتاد و نصد نام او  
چهر که بود دوران در و غلبت لحم و مغز استخوان و هر که این را بخورده بر خود دم کند و در نیم شب غرور جهان غرت  
ببیند مال با بانی گران و یاد داور از جعفر ابن پند اندر گوش کن و نامشوی از عمر بر خور و ارای رسم جوان

### بهو ستری نامه

سار اجکت حیران ہی اس بهو ستری کی کارنی و چو ہی سو سرگردان ہی اس بهو ستری کی کارنے  
مشرق ہی ستری مغرب تلک هر هر کتری هر هر تلک و در هر طرف جولان ہی اس بهو ستری کی کارنی  
بلغم بکڑ کو گکیا برسیا سونی و با و صعبان بر نقصان ہی اس بهو ستری کی کارنی و با بیل فی قابل  
کو سونا چو غر اریل کو اس بهیم پرید و بیان ہی اس بهو ستری کی کارنی و هنوت بل سیرا لک لک کو  
لایا و گنگا جلی ویران ہی اس بهو ستری کی کارنی و نل فی تجا جو دس کوراون فی بدلا بلیس و دوان  
اور و پوتھان ہی اس بهو ستری کی کارنی و مروت مروت آئی گرنکی کنو نمین جای کر و نیمه ت  
سکے کان ہی اس بهو ستری کی کارنی و کب ہو خد کی بندگی بیہ تو بری شرمندگی و غفلت و ن گردان  
ہی اس بهو ستری کی کارنی و جو یا چندن بر دل رہی ہر بات کی شکل رہی و ہر بات کارمان ہی اس  
بہو ستری کی کارنی و کچ سج ہوئی کیا حال ہو او کی ججال ہو و بن ہو و بنی ایمان ہی اس بہو ستر کے  
کارنی و سو گہات پانی چھی باہر نکل ہو چھی و گردون چرنا شیعان ہی اس بہو ستری کی کارنے  
کیا شاہ کیا درویش کو بہای برادر خویش کو میدان ہی کہسان ہی اس بہو ستری کی کارنے  
مشکل نہی ہی آئی کر کسی کہون و کہہ جای کر و ججال سب سامان ہی اس بہو ستری کی کارنے  
سی کل جب سچا تب چکا و آنہ و ای و بیہ پھول ہی اور بان ہی اس بہو ستری کی کارنی و دل فوت  
مین اور پوت مین چاکہ ہی کی جوت مین و ایوان اور دالان ہی اس بہو ستری کی کارنی و خوش  
مواران ہی و دال بریان سی و کل کا ہی سامان ہی اس بہو ستری کی کارنی و اکبر فی مارا باج کو  
صیفونی چو راج کو بیہ و بیان ہی بیہ گیان ہی اس بہو ستری کی کارنی و کہہ کہہ کیا ہی



سیرین تن لگیا ہی کبریاں عالم سبھی عطاں ہی اس ہو ستری کی کارنی و یہ ہو ستری ہو گیا  
 جی کیا ہو کلی کیا تنگ سے و شیطان اور طوفان ہی اس ہو ستری کی کارنی و یہ ہو ستری تو نہیں  
 دو گاہ سیتی رو نہیں و سنار آبادان ہی اس ہو ستری کی کارنی و جعفر سخن سچ خوب ہی سچ کہین  
 محبوب ہی و توحید اور عرفان ہی اس ہو ستری کی کارنی کھا خورت بنا جب دو پہر کا زور ہو  
 تب چوڈنی کا حظ ہی و وجودی محکمین شور ہو تب چوڈنی کا حظ ہی و کجذنت صاحب جاڑی رندی  
 آتی پھار ہی و نیچی نری ہن ہو رہو تب چوڈنی کا حظ ہی و بہر کس نکس جا چوت کا پست جای ہر  
 موت کا نو لہ چین اتنا زور ہو تب چوڈنی کا حظ ہی و و ہکا دہکی سے کاڑ کا پست جای ہر لاند کا  
 جب دو ب غارت غور ہو تب چوڈنی کا حظ ہی و آسنق و سیلا و بچی جہاں جو بالیجی و ہسکر نہان  
 محو ہو تب چوڈنی کا حظ ہی و جلدیسی چچا پھاڑی بن ذہیل ملا مارنی و جب لند چودہ پور ہو تب چوڈ  
 کا حظ ہی و ہند سچ جب ارچی بھنایان یون کی رندی و چھک چھک چور ہو تب چوڈنی کا حظ

### مناظرہ کیر و کس

سنو امی جہانگرد پروردہ پیروشی گفت یک کیر با کس کیر و کہ ای کس کن فخر نام خویش و منشو نام  
 بر سر انجام خویش و تراہست از من شرف و حساب و قلم کہ نباشد کہ گوید کتاب و اگر من نیا شمس  
 تو نام کار و وجود صاف بی گوہر آوارہ و گوی چشمہ خون شوی در ازار و گوی از پری بشوی نافہ  
 جراحت منافی و تار یک بست و حوی سازی کس باین بند و بست و ترا در جہان فتحیاب از  
 بکاخ و شاخ تو آب از منت و منم سروستان عشق و نوا و یکایا ستادہ سرور ہو و در ایم برام  
 کیوم تر ایلو بجا و بستی برویم ترا و چکانم فشانم بکام تو تو تر رسام فشانم ہنال سرور و پس ای کس کن  
 شک جہان من و دما کن برین تیران من جواب کس با کیر چو بچا و کس این غنہا  
 چو گل خندہ کہ و بشکفت گفت کہ امی کیر و سختی خود مناز و چو شد کہ نوی سر بلند و دراز و منم مخن  
 کان دست منم معدن فیض متناز دوست و منم غنچ گلشن سر و دی و منم حقہ گوہر برتری و ترا  
 نیست بعلت خود و خبر و غم علت خود نداری مگر و اگر بر سر کون توجہ کنی و سر و روی خود غرق



و که کنی و اگر طایفه کنی میشوی ضعیف و مست و تیرشی و بلوی شوی نداشت و ترا ماندگی رود و در بهدم  
 مرا نیست از ماندگی هیچ غم و قوت اگر کم شوی ناگهان و خجالت و است کشی در جهان بود تندی  
 سختی بفرستی قدر رسانم بقاضی نظیر این خبر و در اینجا حش و اندیجا و کیه و که قاضی نظیر است غرضه شیر  
 چون کسی بپند حایت کند و بیک حرف زود صد عایت کند و تیر سید از و نام او نیک مرد و با اعضا  
 کس را چه صلح کرد و یا جعفر از کس بکن ادب و که کس بایستاد و بیست و طرب و نوکر چل و تکر و چو تو  
 چوت کا و نهی کیا بزی فکر کرفت کا و سنی بات بین پیرو توست سی و که نو زانه جیتا کسی چوت  
 هجوعصمت النسا میکم نو اسی محمود خان ایا اهل الد و پهر کی البغا و یبار و اللند و اب  
 لپارا و چون است هست عصمت بکیم اح تهو و فیم الکس و الوت الپارا و الوت الپارا و الوت الپارا  
 شد کا یه مرقند و بخارا و ملک لند و هر کا و ده کز زمینار و خلائی و کشت اشکار او در انحالت که باشد  
 این جلال و کوی کیا قلند بان چه چار او جود کز لیس و الحیات فی الدهر و چو تو امی لند باز و بل بغار  
 تر صد شاخه کیر لایه باید و که هستی کس فراخ و ضام پار او ترا کا یا اگر جن و دود و دیو و که به طبر زیا  
 جسکا سپار او چو خوش گنجایشی داری تو در کس و کس است این بهاری رشون او جود با تو فی  
 و نخل بین چنلیا و بجا جنگ بین ایسا تقار او چو چنی لولی چنی لولی تری ره و نید اتم تر کن کن  
 چه چار او چو چنی لولی نه چل تیری چنلیا و چه پ کبی بخارا کا منار او به پهنای کس تو بینا است  
 مگر هی هم و ار جن کا اکبار او منند اگر مو تیر اکات کرناک و که هی او پر چر او ن بکست او بین  
 بهو سری داری چو پر کا و که میاند کردند اسپار او کون تیری شنی کا بین طنبور او بنادن چیا  
 کا تیری و تار او بجا لون بهو سری تیری کی انچه و سنا و ن خلق کو امی کس پبار او تو فی  
 گنجی و نخی بی تکلف و کنی ارشاد و با فصد بینوار او میخواستی میخواستی بجز کیر و چه حال است این بگوشتی بکا  
 ملی رستی لکانی چوت کی تین و دمی غیر شهنار و شهنار او کس تو خند قند بار باشد و که سنا  
 خان را و دار او چو تیری چوت هرگز و بود و گر کیر هم مثل یکبار او چو کیر و ضعف



ان بزرگ داری و نشان کوه قاف است آشکارا و کس تو رفتن باز از عشق است و گذرگاه است  
 پسر شاه و گذار او نخواهد بود باشد چو تو دور و هر و یکس از این رفتن و مدارا و اری بهل جوداسی او را و در  
 بجای ما با پی سی ای کیر یار او نکالی او بر پیشه جالی همار بود و بفرجت کبر خود صبح و سارا و کس یک  
 ای کند بهیشتی و نشانی میدهد تحت الشری را و کلکی سنگینه پنهانی نمیکنی و بجای جودی بجای الون  
 بجای او اگر خوش بوماید چیه خویش و کند انزال خود منج تارا و سلامت کوچ هست ان چیه تو  
 که دارد فوج شه دروی گذار او عجیب ای دران چیه منه تنگ سنگهارا گویم او را یا چهار او کند یکوز  
 نقل شاه بولا که میگوند او مرشد شمار او نیز و چیه تو نیم جور او فوشد در بدرای خام یار او عجیب  
 روزن تنگ فساد و که دروی میرود ان لانه سارا او کند کرایک توجه شاه بولا و شود ان چیه  
 بیشک و عارا و اری سادجوی وقت غیاچ و به پیش مادر خود اشکارا و ترا می پروردان مادر تو  
 که خواهی خود کیر سنگ خارا و بری چهل تنگ چهل تنگ حال و تو هستی اندین دور اشکارا و ترا  
 بر سر و از برنده و رساندن بدار پانی دارا و ترا گایند او ان شیا طین و دو عا کرایک سیه جعفر بجای  
 گاند و نامه

گاند و جوی اس دورین سوپی بلند اقبال بی و او تر بی شوالی سا اها بانوسی مکنرالال بی می  
 لکاوای گات من خرا کری هرات من و او ندر پری هرات من بچی او سکی مال بی و جیسا  
 نزلای گاندین ایسانهین بی که اندین و جو بونایا لاندین جب گاند به مال بی و چسکا جسی  
 گاند که بهار کبی سر لاند کا و جو سنگ لاندل گاند سایه گند و کا حال بی و هرنس تری کارنه  
 که که لاندون رانی و آیا هون تری کارنی به لاند تیرال بی و لاند ی بچی کون ای کر کر تن من گیا  
 و چکا گو نوزار بهر بوی کر به گند و اچال بی و بون تهوک مارون گاند بی و دن پیل سارا لاند  
 بهر ز کون اند بی تیرا سبی به مال بی و نوزار کون شهتیرا لک جانون باون بیر سارا و پانی  
 باون کیر سایه گاند که بهتال بی و نوزدی سوپی من که بهر کما وین نواز تیر و بهر کبی بهرین جا  
 لای بی بی احوال بی جعفر من گند و جی مت و که تو بی یار جی و کما ای بجای یار بی یار و خال



## گند مروانامه

پان کہا اگر گند مروا کھیلے و باغ جا کر گند مروا کھیلے و بادشاہی ہی پہلو شاہ کی ٹون بنا کر  
 گند مروا کھیلے و بوی تکلف در میان خاص علم و ذہول بجا کر گند مروا کھیلے و ایوانان است  
 و در پنجرہ و انہ انہا کر گند مروا کھیلے و ڈارہی اور موچہین جو بن منہہ پر سفید و سب مند اگر گند  
 مروا کھیلے و در میان جوہری بازار چوک و بان چا کر گند مروا کھیلے و ہنگامی ہیا ند اور ہوی رات و ن  
 کہ ملا کر گند مروا کھیلے و حکم قاضی تحسب اعلیٰ شد و دل بڑا کر گند مروا کھیلے و پیر سی اور باپ  
 ہتا و کو چپ چیا کر گند مروا کھیلے و منصب عالی دلی جاگیر نیت و واہ و اگر گند مروا کھیلے و  
 وقت آن آمد کہ در ہر ہیر ہار و کس کس کر گند مروا کھیلے و دور دور آمد کہ وقت صبح و شام و کھل  
 کھلا کر گند مروا کھیلے و عطر ملکہ چتر و کی بیج من و مل ملا کر گند مروا کھیلے و جون جہان فانی است آخر  
 مردن است و ہنس ہنسا کر گند مروا کھیلے و ہست این و در فیا پر و در غم و کہ ہلا کر گند مروا کھیلے  
 جعفر اب جا کر یکا حناہین و حجت لگا کر گند مروا کھیلے و مثنوی در بیان دلاوری  
 من آن رستم وقت روین تم و کہ دو پا پر نختہ رشتہ کنم و کنم روزن اندر چہاتی بہ تیر و برارم و مارار  
 سرور بیر و کنم گردن سپہ را در کند و گس چند رامن و رارم بہ بندہ پوئتم اگر جو شن جنگ را  
 نہریت دہم بسوی لنگ را و بعد جلد مال گس برسم و قطار و صد مور بہریم رنم و اگر نہریم نچہ در و ال  
 بیات و فتنہ ہیت خوف من و جہات و بدوزم بر صحنہ سان و در را تو سکافم بچکاں فلو در  
 دین و در ثانی رستم منم و بتاسہ بکر ز کران شکتم و بہنجام ششم و نہر و تلاش و کنم غرق انگشت  
 و دوا لاش و من آن تہسوام کہ نہر و برارم یکشت از پنبہ کرد و چنان گسیلم رشتہ خام را  
 کہ سازم خیل رستم و سام را و من آنم اگر اسب جولان کنم و چہل خانہ نموش ویران کنم و جعفر سازم از  
 خنجر آبدار و جملہ و جرات در وقت کار و اگر کشم تیغ تدبیر را و ہر ہم شہر شہر تصویر را و ہتہن منم  
 اگر کشم تیغ خشم و ترانہم بدو ضرب بکوی شہم و نہ انم کہ بکریم از گور خرو و بگورش کنم سینہ و سپہ



بنام و نشان جعفر در دمنده بود و گویا آوازه من بلند و اگر نشنودم آواز من و کند نرسع  
 آواز و ساز من و قند لزه از من در اندام شوم و کتم زهر چوسته در کام شوم و سر مسکان سبز  
 و ابرو به برادر به بلکه در غار به و برسد دل شوم از شاعران و جواز باز نشا بن دل طایران و زین  
 شوم بگریز و از خوف فکر و بر از بهیت گیرند ساله بگر و چونید مرا شوم هر تهر کند و جواز گریه مرغیکه اگر کند  
 ز من مرقه شوم لب لکنت و به بر خواندن قصه چپ چپ کند و اگر نیک و صحت من بخیل و گریز و جوار گداز  
 راع و فیل و باین و صیف الوده خون و یریم و لیم است عبد الجیم مقیم و سخن باز و رسم در بانی نیض  
 کند شوم پنهان ز رخ و چو حیض و بیا جعفر این قصه کوتاه کن و به سمت جناب سخی راه کن و و و و

### بحوشا نهاده محکم بخش

زهی شاه و الا که کام بخش و که غمی نگر و بچی خوش بودم زبیکه ست پهلای کرد و با نهیل  
 و بوی پنهانی که در جهان در کس نبرد و بدو که گریه از بهیتش با و شیر و جگر ساخت ان روت  
 شک و اوصلا و ادنام و ملک را و چنان که نه ملکه در خوست کرد و که صد که سلطنت است کرد و اخصیه  
 بر چوت پیوند شد و ره گیتی و موتی بند شد و کبیرا کبیری که یک و شام و نو هر بر می خفیه یک و آه  
 و بگاه و زبر و دم جاک شد و صدای غیا غیا بر افلاک شد و ازین غپ غیا غپ ازین غچ غیاک  
 دل و ای وایه شد سمناک و و بدید و مانع شد انداز ادب و که امی با و نهاده عالی نسب و تویی حجاب  
 تحت و تیغ و نرن همچنان که سبید ریغ و شهنشاه و اگر رسد انجیر و ترا شد سر و ساز و بدو بخاطر نیا و  
 شاه از امنک و لکامانی ملکه هفت رنگ و پس انکه بر آمد عرق و موی و بگر و شهنشاه و سحر و  
 غیا غپ غیا غچ غیا غپ غیاک و غر غپ غچ غچ شده چون پاک و فضولی کن جعفر اکنون  
 خوش و که حق پرده پوشش است و پوشش و در احوال استغنائی و بی پروا  
 خود گفته و نه از شکر نه چو کی نه پیره دارم من و نه از یگانه و یگانه پیره دارم من و نه سار  
 نه بهلیان پهلای نام من و پیر و کف نه دولی و پیره دارم من و میان گذری خود و یکم الول  
 کحل و بر برای غل نه سنی تهر دارم من و غریب یک و یک سکن و من و نه باغ و ملک و چاه پیره







اگرچه اگر چه بی میر و نهودی و اکیلا چون الف سب سی اگر چه و در ذکر تیمور  
گوید و حفر بنده هرگز دل در جهان قاتل و تخنیر کبر و دولت کبر و دولت بد و اقبال اگر که بود  
همه لایق با نده پسند لا بقار چه به بنده این وانی و این خنک کهنه لنگی بخت گها لنگی و در بار  
در جنگی در دل عقین بد و چه امیر و میر و مرزا همه رانده و فرشت و ملکانه تانه در نادر نادر ندانی و کاه  
بست ایندی گاهی هست بانه و لغت برین کمائی هست زنگانی و در بیان صلیبی  
گوید و ای نوکران محل بشوره تاکی و شربت قند و گلاب و کوزه کوزه تاکی و مسند و قالین و  
جوزی تکیه زربفت پر و کلفی و زرین مصرع جلد کپوره تاکی و آبجو خواره حوض و باغ و یار و لنوار  
این سر و عیش رنگ سرخ و کوزه تاکی و کجگاه و قوریش ای غوغاه و سال ماه و پاندان نقره و  
کپوره تاکی و قوت جوش جوانی شہوت و افش و دهم و دهم و ملک و دولت حکم و توره تاکی و جینی  
حمام بیرون پوش زرباد و بودن اند حکم نفس کام چوره تاکی و بندگان کلف و شاپان و لریب  
مهربان نازنین با سوسه چوره تاکی و نازنین کس تلاش و عملان کون پرت و کونیان غور و سال  
شیر خور تاکی و کل شی و لک حفر زبان رانند کن و این سخنها می زنی و یک الپ کپوره تاکی

### و حنفت خود گوید

انم سپاره که چون دنا بر آورم و فرز ند زله و کند ابر آورم و در جنگ چون پلنگ نام اگر خشم  
بر روی جسم لند سه گشته ابر آورم و ترکش اگر به بندم و گیرم کمائی است و در مار و و گیر چو  
دنا بر آورم و گر باده شایخ نهاری کن مرا و از شیم خایه زود و دهنه ابر آورم و هر حال که باو  
دستد مرا بچنگ و انجا صدائی تنگ دنا بر آورم و حفر زنی ام که اگر یکدم و از بهر دایع است لند ابر آورم

### در بیان مجردی گوید

سنوای مجرد سخن نیم کا و دهر نیم کا و گسل نیم کا و اگر زن مهساند است و پری و و با و  
وان و با و و کنن که افزده در دست و اگر چه بصورت پری بیک است و نگه از خود را زود و چو  
خصوصا درین دور باره صد و نسخه ترکیب قوت باه ای بهر فکمان و حنفت







خوب که گویا که کر گمانین بلکه چرخا کیا و اگر و ثابت نهو سانچ بر و اسی جس نہیں تیج کی تیج  
 جهان سنگا ہو وی ایسا غریز و کری نام بدنام پیسا غریز و صاحب عجب خطی یافت کا و لکات  
 اسی کفن کن کن نہار و صاحب نیکی کفن چو کو کو کہ ہو دی پر پر کی کو کو و مراخان و ناید  
 پنج شرفی و تصرف نمودان و غل و خفی و برین با جراجون خبر یافتم و بدم رشتہ و ح او تا فتم  
 و دیگھا لائی یہی یہ حال کو و کیا عرفان جہانت کی بال کو و خدا بار کی و ح جوین کی و کیا کوہ کو  
 محض چکا دی و دبی پر کیا چو ہری کو سلام و نہ پوچھا حلال اور نہ پوچھا حرام و سخن خیر کو بہر چو  
 نہیں کیرن اور چو نہیں دیو کوئی مجہ او پر شفقت کری و جگت بیج او کی خدایت رکھی  
 نہ این ہجو از راہ حصہ و دل از راہ جو کردن رستا و بیجا جعفر اکنون شکایت کن و نور موری و  
 حکایت کن و ہجو مرزا و الفقار بیگ کو تو ال واصل بدین حصلت و  
 مسک نابکار و شدہ حصلت میرزا و الفقار و نہ این و الفقار است بر روی کار و کینہ است  
 نامش و داسازگار و بہر جا کہ باشد چنین کو تو ال و محال است بودن در انجا محال و بہر سمت  
 شہر شہر است و شور و بہر کوچی واکہ اور چو چو و بسا و چنین حاکم اندر جهان و جفا پیشہ و خواہ  
 و سنگان و اگر کوک در انجا بد محال و کند شاخ و برگ بن و بہر نہال و زیہوشش ہر طرف و طور  
 و زگویش ہر طرف شور و شور و بستی نذر و خبر گاندکی و نہ جی بلکه یہ نسل ہی بہانہ کی  
 ہجو ما و ہو داس چو کی نویس

ما و ہو الحال ہو ہر کی مین و چپاوی خین اور شکاوی نین و مسک لینڈی از وی  
 کو تر بود و کہ از عفتش و در آور بود و ازین پس بغیرت مخوان نام او و کہ یم است خون است  
 و جام او و بہر سو کشاکش لائوت ہی و چہنا چہنی ہی اور کتا کتا ہی و ر و و دہ سپان  
 و تخلص و کتنتہ ہم چہنی داس و حرام است در مہ بودن زرگ و کہ ہر چہ باشد لکو زرگ و غن  
 و شہر کو و از و مذکور ہی ال الی تہکاتک تہکات ہر حال او و پناہت بہت است بر حال او  
 و جواب و سوال جامع شیخ جی بابا لرا دی کہتہ انکہ در خواند



بنزل فایده و در سنایی که یک شیخ پهلوانی و مجردی و ماری ناچاری کے  
 گیا ایک دن مالزادی کی بان و کسل کی کہانی تھی جہان و لکی کہنی اسکی طرف کہ خطاب  
 کہ سنتی ہو ہی ایک کا صوب و کئی و سنی ہی ایک مردہ پڑا و میسر جسی گوری نہ کراد کہ  
 تو اسی کچھی دفن بیان و سنا جب انہوں فی طبرعیان و لکی کہنی جی ہسی کیا کہتی ہو  
 یہ گور غریبان ہی لو کار و دو غرض اذن عام سنی جب بن لیا و جہان نہا خیر اسکا و بان  
 رکھد یا و پڑی خصیہ او پر جب او کی نگاہ و کہا ویکہر انکا حال تباہ و یہہ و شخص مین  
 کون ای مہربان و کہات انہوں فی کہ ای میر بجان و دو نو شیخ زادی یہہ ہمایہ مین لک و جوانی کہ  
 اسی مانی دینی کو یہہ آئی مین و حکایت اگرچہ پیشہ ہو ہی و مجھے اس سی اک لطف منطوری کہات کا نشو  
 و ر وقت جماع کردن شیخ مولوی با مال زادی گفتہ ہی اک سو و دو ہی حکیکہ کا  
 نوجوان غیر و و لیکن نہایت ہی اہل تیر و ازرا سجا کہ نہا مقتضاست بنا ہو ہی ایک دن  
 فاختہ سی خراب و کئی عضو مخصوص پر جب نگاہ لگی کہنی اسی مصداق کہ وہ و جو دنیا  
 پردہ بر آ یا بشر و اسی رہ مین اسکا ہوا ہی کذر و سو اسکی کبیا فرامی حصول و خروج ہو و یں  
 با کہ جسم و دخل و کہاستے ای مولوی بی شعور و خرابی ہی کہنی تو میری حصن و رومین سچا  
 اب کیا بچی اس کہری و ملکستان ہی تونی نہیں کیا پڑ ہی و کہ اول ہی لکھا او سیکا بیا  
 سمجھتا ہی جو کوئی ہی رفردان و دور آمد نفس کی مدحیات و برآمد او سیکی ہی تفریح ذات  
 ہر ایک مین و و نعمت ہی موجود مین و بہر نعمتی شکر ہی پیش و کیا شیخ سعدی فی  
 یہاں ہی کذر و لکی نہ کی کہنی کہ سن بخیر و درین سکا کستی فرزند ہر کو کہ پیدائشہ سختہ برکنا  
 مسئلہ کہ مولوی بازن خود گوید

سنایی کہ ایک مولوی نوجوان و لکی مسئلہ کہ مین کرنی بیان و کہ جب مرد و عورت کا  
 ہو اجتماع و کری اپنی زن سی جو کوئی جماع و ہو و قتل کا فرکا اسکو ثواب و مین دیکھی ہی  
 کلمہ فقہ کی کتاب و لکی بھول کر کی بس بہات کو و پوچھی کسی بات بہات کو و ہو ہی کئی جس



انسی قضی ہو کہا انکی بی بی فی سنتی ہو جی ہو وہ کیونکر ہی فرماؤ تو تم ذراؤ کہ کہتی تھی ایک روز تم  
 بر ملاہ زن اپنی پرجب مرد قادر ہوا ہو جو کا فر نہ ماری تو کا فر ہوا کر ہی کوئی مہمات پر کیا عمل  
 جسی علم ہوا اور نہ ہوی عمل ہو اگر علم ہی بی عمل حیف ہی ہو کہ یہ می ہی پر سخت بی کیفت ہی  
 یہ مہمات کو کی سنگ کی دم کہا گئی ہو دل اپنی میں اس مکر کو پا گئی ہو گیا دن گذرتا ہوا وقت شب  
 ہوئی اٹھانہ سی صحبت طلب ہو سو اب دوزانوسی پٹھی شتاب ہو کر ہی کوئی حب طرح ورس کتاب  
 سبق تہوڑی سالہون فی لیاؤ کہ اتنی میں خردان کو تہ کیا ہو وہ پٹھی تھی سنگی بہت سوخ  
 منگ ہو جانی کی رکھتی تھی ولین اننگ ہو کہ ہر بات کا اسکے تین ذوق تھا و خصوصاً پر  
 مہمات کا شوق تھا ہو لکی کہنی خدمت میں ایک عرض ہی ہو یہ کا فر کشتی تکو اب فرض  
 ہووی جبکہ کا فر کا غلبہ زیاد ہو مسلمان کو واجب ہی کہنا جہاد ہو خبر جلد لو اسکی پٹھی ہو کیا غنیم  
 ان پہنچا ہی ہوڑی اٹھا ہو کیا زور کا فرنی پھر میری جان ہو نظر اسکی وہ اسکی بازو نشان ہو  
 اگر ہی مسلمان اور دیندار ہو جلد ہی سی انہم اور کا فر کو مار ہو یہ منکر کی گھوڑی کو کر لیا تنگ  
 کیا پھر انہونے دین زین تنگ ہو لگی تیر تودی یہ جب پھوٹنی ہو لگی کوئی بندوق جو پھوٹنی ہو جب  
 آو نو لشکر ہم مل گئی ہو زمین آسمان خوف سی ہل گئی ہو قضا رکھین کہا سی تھی دال ہا  
 کہ اکثر سی پرتہا انکا شعل ہو پھر پیٹ پر کی از بسکہ ریح ہو ہوئی انسی ہا سی مخالف صریح  
 سنا جب یہ بی بی فی شور و شعل لکی کہنی اسکا میان کیا سبب ہو کہا ہو چکی دارو کو فی عام  
 بس اب آٹا آواز ہوئی سی کام ہو جو خان جہان پیدا ہو کو کلکاش خان کہ ہم  
 ستلہ کدہ را بر ہم زدہ آمدہ در شہر شستہ بود و راہ و  
 منزل طریق وسیل خراب ساختہ و عالمی را ویران کردہ  
 و صحف بندہ نگاہ شستہ نہ صلہ مدح و نہ قیمت داد لا جرم



لاجرم بجوان گفته شهرت دادم و آن بجواین است  
 خان جهان تم پنی بجاری نهکی دارهی پنی منه و سستا او پر کری ساری نهکی دارهی پنی منه  
 نیکو کردی نمک خلافتش نیری همت کو و اگر نهستان او جازی نهکی دارهی پنی منه و چون را  
 بهو راجع نمودی کارار سست هیچ نشد و سستا جا کر کہا او باری نهکی دارهی پنی منه و پیش  
 تو باشد چنک چنبا لزدک لزان میداسی و بهه من جت من کهان نجاری نهکی دارهی  
 پنی منه و خلق جهان رار و چه غای لغت تیری همت کو و بات نبوی پهی ساری نهکی  
 دارهی پنی منه و منصب و اگر بچاری جاه و جلال چند و چند تیری سده ده کن بجاری  
 نهکی دارهی پنی منه و بان خواری شرم نداری آمده مترا نشینی و اگر بچهر پوی تبار  
 نهکی دارهی پنی منه و کر نوخواهی همت و حرم سسی نامی از نه دل و تا بر بچهر ساری  
 نهکی دارهی پنی منه و دکن من بی بهان تپی تم کیون رم گئی جی و کس کارن تم همت ار  
 تیکی دارهی پنی منه و اور نکست سوانی سنی جا کرد و تختانی من و کیسی کردگی و نهک چکر نهکی  
 دارهی پنی منه و ملک و کن نخبه کر کردی نام تو اینجاروشن شد و بهان لبو بو لایان ساری تکی  
 دارهی پنی منه و مطلب خود را پیش آوردی غارت کردی عالم را و بچهری پهی و کینان کوکر  
 نهکی دارهی پنی منه و اب تو جانی کو کلتاشی خان جهان کیا مینهای و بچهری و بچهری  
 چاری نهکی دارهی پنی منه و من کن زاری ای در بار چو پر سار واپس و و بوزهی پن  
 من ایسی خواری نهکی دارهی پنی منه و قتل المودی قبل الایذ کردی نشان ای موچمن خن  
 سی تین فی کری عیسا تکی دارهی پنی منه و جاتون کی تین منبه دکهای لاج نهانی  
 و ازهی کی خواب پن تو دندیا ساری نهکی دارهی پنی منه و نهستان چون ملکبان  
 بوده آمده کردی کورستان و کهنی تچکو پنی کوری نهکی دارهی پنی منه و بچهری  
 چوکی نوپس و سپهاند جی تم بری دینک هوو که کر بیکه اور پیل کی سینگ  
 کین سینگ انکای کر کر کرد و کین بیکه بیلاسی نه کر و بچهری دی خدا و رب اندیر کا



اندوخی بچهر یاود مهر شیر کا و درین چوک چون غوک و کتی رهسو + نظمت کروسات اور  
 پنج پرومبادا پری بوجه اب کانچ پروم کچهری من دنگار و سانچ کا و نه جون هم بینکار ک  
 انچ کا و چهار فی نصیحت رکھو کوش بیچ و چورام مالار ہو پوش بیچ و تھاری ملی جید ہی  
 فیض کا و نه جی بلکہ سورخ ہی حیض کا و نه من شاہ سیتی درا و منی و چتر چنی اپنی مراد متی  
 کروں کچکی اگر عوض شاہی و نگر غیر حاضر مجھی دہا سی و منم جعفر اندر ز نل نامدار و چنل کی اہل  
 کا نہ ہارون پھار و چون اسپ بندہ در مور چال جنگ بکار آمدہ  
 این ابیات گفتہ بنظر شاہزادہ والا کہر کام بخش گذرانیم  
 سرور کیوان و قار او سکین پرو را و و افتاب لطف تو تابندہ بی چون چرا و اسپ من  
 و پھس پناخ مور چال آمد بکار و خان بری مختار خان جی شاہدین ماجرا و آدم و حضرت  
 و خستہ و امیدوار و مرحوم دل خستگان رحم کن بر جعفر و بازین العابدین  
 خان بخشی بندہ را ناموافقت بود و خواست کہ بعض شاہزادہ  
 رسانیدہ بر ہم ساز و بندہ خبر یافتہ سبقت نمودہ معرفت  
 ناظر یا قوت این ابیات را گفتہ ببادشاہزادہ والا کہر  
 کام بخش رسانیدم و غم مرزای مذکور را باطل ساختم و رخ شاہزادہ  
 والا کہر محمد کام بخش سنو امی خداوند گیتی پناہ و نوئی وارث او مالک  
 تخت و جاہ و نوئی حارث و والی ملک مال و نوئی صاحب غر و جاہ و جلال و بدرگاہ تو  
 ہر کہت پت کند و خدایش بیک خط جت پت کند و جو تھمکو بر امن من چیتا کری و غنچہ  
 شہنشاہ کی ہالی پری و من از نصف چون چونی و پیوسیم و نہ چوری سوزنل سنگلو سیم  
 ملاقات نکرا و کجاست و تن و توئن آن کس چو کالی گناست و ہا مروتند و نوئی من  
 من و ولی اور دین میکند اختلاف و شود کہ بیا قوت پروانگی و پوش ارد اور از دیو  
 تن من ازین غم بہلنگاشدہ و ولی نام تیرا ہلنگاشدہ و مرالسا بیکم من سی روپہ

گویا  
 کہ درین  
 کا و نه  
 جی  
 و



و پانیده بود و دیوانش فتح خان نچرو پیه میباده نگرفتم و بجوان گفته  
 به یکم ریس آیدم طلبیده ز جرو بویج کرده سی رو پیه و پانیده  
 بجو فتح علیخان جوینی مح یکم کی بنای بولکبی اور جای گهر بن بره سنا  
 ولایتی پس لیکن پانچ سکه و فتح خانکی الی کانچ نکلی و نهین ابسا کوسنی انده موند سا  
 حرامی موت بهرافوت کاسا و خدا کی حکم سی مینی لکها بی مکه میرا حق فتح خان فی رکب  
 جلاون کاثرین سکی بلیند او بلند سی دکهاون کوه برندا و نهونهار گاندوسی بهلائے  
 که جن بن نهوک سب جاک سے مرانی دکهاون بای فتح خان جی فی خانی مکه جنی کا نذا پنے  
 کر خجانی عاری جعفر نکراب سوچ اتنا و سخی کی نام سی نولا و چتنا و مامنه محمد یار بیگ  
 نرن خود نوشته شنیده ام خبری خوش که کرده شوهر و دروغ دارم ازین نقص  
 بود قول و قرار مگر که شسته شوهر که کرده دیگر عوز من قصه چه دیدی جواب این بنکار نوشته قرار  
 ترا رسیدن بنده و به ذوالفقار بستی نکاح و در بازار و شهر لغت و بهشت بهشت زیوفا  
 مگر نشستم الت و راز و سهو و رنج و بچند مرتبه پیوده بودی الت من و بطول و عرض چه کم دیدی  
 اچی ایس حار و دم طلاق ترا پیش شاه عالمگیر و کم شکایت تو پیش هر صغار و کبار و زن  
 او در جواب نوشته جواب این برسان ای صبا بکام مراد و برسم غمره و صدقه  
 با محمد یار و که ای خبیث و بی خایضه زنبه و غلام بچه و با خبر و بهر پدر کار و رسیدن نامه خام  
 تو وقت کون دادن و عمل کار من و ذوالفقار شد بسیار و منم شال گل و ذوالفقار چون خارا  
 بیاض و هر گهی ویده کلی پچار و منم چو گنج رز و ذوالفقار چون راست مکه دیده و که شنیده است  
 گنج زرنی بار و همیشه بار گنج است و خار و رسته گل و تو از حد دل خود را چرامی آزار و محوش  
 باش ازین گفتگو لب بر بند و نه مطلع و نه واقف شوا و حقیقت کار و تو کیر از مد کف و نخل  
 مسکودی و خلاص بشدی از دیکهای دو و چار و نه و ذوالفقار چه مانی که خشک میراند و دراز  
 الت خود را چار و دانی و غار و دو هفته بلکه سه هفته نمی دهد انزال و زبوی چوده گهی آویش



بیزار و بس ای تیر سر لعین و جہول بی انصاف و جهان نبوہر او را نخواہم ای غمخوار و  
ترا چو اہل حقیقت بہ چند میگویم و کہ فی المثل بدخت ز قوم پشت مخار و ز ناکار نامہ گفتہ شد  
من ترادل دادہ ام و دلار باش و شوخی را بگذار با من یار باش و بشم از کس دور کن و ز کبر من  
بہ کل آن کیکہ کوئی خار بش و بر در کس خایہ غوغا میکند و معنی این بیت بزرگوار باش  
خستگہ شلوار بر کس چاک زد و گفت این کل بر سر گلزار باش و بار قیباں شنائی میکنی و منیج و  
کوت زخم بشیار باش و گیر در کس فت و فارغبال شد و پاسبان خصیہ گو بیدار باش و سربلین  
پای بردوش قیب و گو جہان در شہم یاران تار باش و من در خواہم زدن و دینم شب  
شب آخر بہر من بیدار باش و خیر و دروازہ کشا تا دروم و بہر بن غلطیدہ بہر کار باش  
لب لببہ بنہ بنہ بر سر دوست در غوش خستگہ بہار باش و پای بر دوشم بکن کہم بکس تا قیامت  
ز بر من ہموار باش و دیکہ می خور خاشی کن اختیار و بیم شخنہ هست چون عیار باش  
غزل در وصف محبوب گفتہ

ای روی تو چون ماہ شب تار جوہی سو و تہجہا نہ کہین لبر و دلار جوہی سو و از غمرہ خونریز تو فتا<sup>دہ</sup>  
بہر سو و بر طشت ز میں گشتہ بسیار جوہی سو و باگرہ مروہ و مسخرہ ہما ندہند یلہ و ز بہار کن خندہ  
و گفتار جوہی سو و سب چہتر ای سدہ سہی جن جیتی جی و از تیر نگاہ تو دل افکار جوہی سو و دل  
تو نہانہ جہان ای شہ خوبان و لکنندہ و شکنندہ برفتار جوہی سو و از عاشق سچا و کن خندہ و  
کہنگت و تا کی بود این گرمی بازار جوہی سو و شیرین چہنا کنند تا کہ یک خرا مان و افتادہ الم  
ز بہر تو بیار جوہی سو و تا چند کنی عشوہ برین رنگ گللابی و بہرہ رنگ تپنکی سا و ز بہار جوہی  
منج ہن جگ سوہن کہہ لولہ و ہولن و باسد کہ ہمین مثل تو پٹ پار جوہی سو و ما عاشق زاریم  
و دعا گوئی تو ہستم و جان دل مارادہ انار جوہی سو و در اتش و است چو ہامی و سمندر  
ہر کس کہ بود طالب پار جوہی سو و من ہندت و ہر کندت و جہان تو ہستم و در کردن من لب  
تو ز مار جوہی سو و جعفر چہ ہسی باشد و کس باغکی مولی و بر حسن تو جہر ل گزفتار جوہی سو



اینک منم اندر ره عشق تو بیدان و سر برکت خود دشته طیار جوهری سووای شاه بیان ماه رخ  
 امروز چه گویم و از روز ازل محبه سستی چو پیار جوهری سووای تیرا ناکانی و بر چهی و تغافل و امروز  
 بجای مانده ای یا رجوهری سووای نیری تو طافت کی بزی دهم بزی بی و در گلشن هر گلشن  
 بازار جوهری سووای خرم یانه که در آتش عشقت و دگماهون شب روز جو نگار جوهری سووای  
 گر یکد و قدم رنج کنی بر سر گورت و بیرون شوم از گور کفن پیار جوهری سووای جان جهان عشق  
 اشفته خود را و دیوانه و بیگانه پندار جوهری سووای آن جور و بری عاشق شیدا می تو گردن و کج  
 داری اگر طره طار جوهری سووای سری تو کلیجی مین لگی پیم کناری و بر من چه زنی خنجر و تلوار  
 جوهری سووای یوسف بش گفتن من شرط ادب نیست و خود بلکه همه یوسفی او تار جوهری سووای هر  
 سببی حسن ترا بچو زینجا و حوران بهشت اندر بدار جوهری سووای روشن شود از خاک کف پای می چشم  
 بر پای تو فریادم و بلهار جوهری سووای از در و دل دوخته غمره حذر کن و مکمل کهول بهی دل مکن بیار  
 جوهری سووای ب و با کرون بیان پرون لبون بلیان و خند و نین نرمل منیه بکر پیار جوهری سووای  
 سووای بگذار بوندی و میار از برندی و کردم تو این عجز و صد بار جوهری سووای در بزم تنار بزمی و  
 بهره و بوزره و مست بنیه بجز صحبت ابرار جوهری سووای از دوری میجوهری تو نیست صبر و مکمل  
 هیچ کس کهیم ساچار جوهری سووای گردست و در وصل تو صد جان کنم از شوق و بر خاک کف  
 پای تو انبار جوهری سووای یار مکن میل بر گفتار قیم و از در و دل سوخته بهشتار جوهری سووای  
 نهان شود از عاشق نخست نگار او از گفته بدخوی کفن خوار جوهری سووای ایجان جهان می مه تابان  
 شه خوبان و بر کله بدخواه تو نیزار جوهری سووای بروی رقیبان بدانند چو غلج و نهنگار ز نهج  
 و نهنگار جوهری سووای حفر مکن اندیشه تیر رقیبان و از عجز دل یار بدست آرجوهری سووای  
 مورچل نامه گفته

توبه ازین و سوسه مورچل و دهم از دمه جان در غلج و توبه ازین مکن روزن  
 فواج و روز و شب آواز و پس پهن پناخ و توبه ازین مکن پشور و شر و مصلح و غلج و



خوف و تر از نظر عالمیان شد الوپ و گنبد گردون ز صدای توپ و بهمن و تفنگ است  
 بهر صبح و شام و تیر خند نکست و کرد السلام و خاک درین زیستن و زندگی و جان بخل و دل پران  
 روز بهیبت گذر و شب بهول و خاک درین زیستن و فعل و قول و بر خس و خاشاک بهر نوکری و نزد  
 خرد بهتر ازین نوکری و جعفر ازین کوچه پس مورچل و شترم حصوری مکن کون چل

### بجو نوکری

تنها شادی اندر سفر که جعفر اب کیسی بنی و افتادی اندر بجو و بر که جعفر اب کیسی بنی  
 و بر یکسی تا بوده باور و غم آلوده و مفلس شدی و در بدر که جعفر اب کیسی بنی و با عشت  
 و غم ساختی با مسکنت پرداختی و که صاجی و که نفر که جعفر اب کیسی بنی و از بجان سلطان  
 خود کردی پریشان جان خود و در مانده بی بال و پر که جعفر اب کیسی بنی و حساب غم برداشته  
 تخم فلاکت کاشته و اکنون کجا ان بیم و ز که جعفر اب کیسی بنی و ان دیدن شهزاده کو  
 ان ساقی و ان باوه کو و کردی خطا خود و سر بر که جعفر اب کیسی بنی و فالوده و فونی چه شد  
 بن بهت و شربت چه شد و ان ستر و بالین چه شد که جعفر اب کیسی بنی و مرهون خار و خس  
 شدی ممنون هر ناگشتی و گشتی چون سنگ گذر که جعفر اب کیسی بنی و امروز غم همراه تو با ناله  
 بجاگاه تو و شد در بیابانت مگر که جعفر اب کیسی بنی و ان جهان چند کوان صحت و بلند کو و فتاو  
 اندر گذر که جعفر اب کیسی بنی و با دوشه تین پر کی سفیدانی خبر کی و تا حال هم داری صذر که  
 جعفر اب کیسی بنی و ده ذوق بهر دم کا که ان و ده عطر یکم کا که ان و در خاک شدن کرو و که جعفر  
 اب کیسی بنی و از لفظ بمعنی خود و رلاف لایعنی خود و محتاجی از هر خشک و تر که جعفر اب کیسی بنی  
 و ده پان و ده آور کجا و ده لوده نادر کجا و حالانی بی آن و قر که جعفر اب کیسی بنی و با ناز و  
 نعمت بوده سر بر فلک و سوده و اکنون کجا ان بار و بر که جعفر اب کیسی بنی و دلو  
 نهکافی لا و اب مت جبر که پتیا و اب و هرگز کو بار و کر که جعفر اب کیسی بنی  
 قطعه در بیان نوکری



بشنویان نوکری جب کانہہ ہو وی کوکری و تب ہو لجاوی چو کری بہ نوکری کا  
 خط ہی نو ہر روز مجرا انہہ کرین در کار یک سو گر پرن و بی شرم ایسی گر پرن یہ نوکری کا  
 خط ہی نو مردم پریشان یکد گزشتہ سپاہی در بدر و خوردہ بسی خون جگر بہ نوکری کا خط ہی  
 و ہنیا بولا اطلاق ہی کجوا قصای عاق ہی و دیوت و مساق ہی بہ نوکری کا خط ہی و  
 ہر صبح ڈھونڈ ہی چاکری کوئی نیوچی بات ری و سب قوم ڈھونڈ ہن لاگ ہی بہ نوکری کا  
 خط ہی و دن میں مجری میں گئی دن میں بخشی فی لی و دن میں جگر ہی میں گئی بہ  
 نوکری کا خط ہی و چو کی لکھین اور حاضری کہا دین بنا دین ناخری و تس پر جلا دی ناز  
 ری بہ نوکری کا خط ہی و کہیں سپاہی کہاٹ کو چو کی دلا دین رات کو کو کوئی نیوچی بات کو بہ  
 نوکری کا خط ہی و ششماہی مروان برگردن دولت دران و تس پر سواری ناگمان بہ نوکری کا  
 خط ہی و روز یکہ ان باہینہ شد صد داغ اندر سینہ شد و یکپا و لا روزینہ شد بہ نوکری کا خط  
 جب دوز کو سب انہہ چلی سوار نیی یون کلی و تو ابجرا ناہلی بہ نوکری کا خط ہی و امراد سب  
 ہن بخیر اہدی بچاری یو قزو اسوار باچی سی بتر بہ نوکری کا خط ہی و صاحب بیداد ہی  
 ہمہ بربادی و امی و دوستان فریادی بہ نوکری کا خط ہی و ہم نام کو اسوار ہن روز گاری  
 بیزار ہن و یار ہمیشہ حوار ہن بہ نوکری کا خط ہی و کوکری خدائی خان کی محتاج آویہی نان کے  
 نصین بی ایمان کی بہ نوکری کا خط ہی و دوم خیر ہو گوزار بہ دکہہ بچا رسہ و پیتاب کر کی  
 بہ نوکری کا خط ہی و دیکھو مہاجن کا ہیا جن سود کا لالچ کیا و بی قرض بہرہا ہی دیا  
 بہ نوکری کا خط ہی و خستہ و بچال ہی نوئی برانی ڈال ہی و جامہ شبک جال ہی بہ  
 نوکری کا خط ہی و دربار دیکھا خان کا بیڑا نیا یا پانکا و نکرا نیا یا نان کا بہ نوکری کا خط ہی  
 کہوڑا ہو کا سوا و رفاقہ شد میان گدا و بی بی کہی میرا خدا بہ نوکری کا خط ہی و صد بارہ  
 و ستار کہن ناپشت مادہ پیر ہن و نا انکھستہ شد بدن بہ نوکری کا خط ہی و کیسی  
 رہی ایمان سی عاجز ہمیشہ نان ہی و بیزار ہن مہان سی بہ نوکری کا خط ہی و بہ نوکری



شد یکینا بازی گر کیا دیکھنا و تاسی بھلا ہی پسنا یہ نوکری کا حظ ہی خوشی ہنسیہ کو  
 سچا راہی ہو کو جو جیسا ہیسا پو کو یہ نوکری کا حظ جو جھوٹا اور کٹر گھبراؤ کو گھبراؤ کو یہ نوکری کا حظ  
 محض در کچھ وہ نامہ گفت

کتابوں کچھوی نامہ کونا و رسحن سے	سن مر جی کہو کی بھی اس پن سستی
شہور ہی بہ بات کفوی زمین سستی	کچھوی کو شیخ جی فی دفادی ہی فن سستی
تسکا کروں بیان سوجان تن سستی	

اک شیخ جی زبرد شاخ خطاب ہی	ہر علم اور نہ من فضیلت باب ہی
سب جتنی جوابوں میں وہ انتخاب ہی	خشت و غل غلین بی حسب کتاب ہی
شیطان مانہا گستاہا انکی پن سستی	

رکھتی ہی جبہ چیرہ بسر شملہ وار گول	کہتی ہی میری کو ہر قصہ لیتے مول
سلی سالیوں کی عدالت کتاب کہول	جھوٹی کو سچا کرتی ہی وضعی حدت بول
لا حول پہنچتی ہی سب انکی پن سستی	

تب سچ ہزار وانی کی و نرات ہیر ہیر	ہیتی نہ نام حق کا کہی نہ ہی ایکبار
ہو نون میں بربرائی ہی ناحی کو بیشمار	دکھلا کی کر کہتی ہی دنیا کو ہیر ہیر
کہتی نمود بالہ زبان و دہن سستی	

تہا جلی ہی کہری سفر کی تین شتاب	ایمان کا نشان نہ آیا تھا جسکے خوب
کہی ہی خبر کی چہاچ سی داری باب ناب	بہوت و خبیث دیو گر جسکے در رکاب
دیتی خبر ہشت و سفر کی اکن سستی	

کرتی اوجار دلی نگر سی او و ہیر بن	منصوبہ بی ابانی کا بطینتان ہی سن
کہا و گلیان بچانی کہو لیتی سیس من	در با کناری آئی جہان نا و تہا نہ کن
ہی منہ لاء علاج ہوا بچن سستی	



اس شے میں ارادہ قدرت کمال سے	اندھی چلی اور اونی پری اندھ کال سے
عقل و فہم کو کم کیا وہم و خیال سے	مرغی سی دب سکر کی رہی کند حال سے

بجی لگی دھن میں سن اور دھن سستی

اولی کی ماری باری گئی شیخ عقل ہول	ہوشل ہیر ہیک کے جون گہوس سوج ہول
کپڑی ہوئی بدین خرابی سی سمجھو ہول	ہو کی حواس بران شامت فی ماری ہول

جون گہوس کہی گزری ہی قوت بہر سستی

ہر چند فہم و عقل کو چکر بین ڈال کر	فکرین کرین بہت سی تر و دنیاں کر
چکرین سورہی تہی زبان کو نکال کر	سکتے میں رہ گئی تہی نہایت ملال کر

عقل و حواس گم گیا انکی بن سستی

اتہہ پتہ کر کی شیخ المین ہرک ہرک	دل سینہ بچ کر فی لکاتب دہرک دہرک
جہاتی ہوئی شکاف محن سی ترک ترک	تدیر و ہوش بہا گاد بن سی ہرک ہرک

مانگی دعا اور تنگی بہر ذوالمنن سستی

تب حکم حق ہی پیدا ہوا ایک کچھوہ جے	از بس بزرگ پشت کلان شکل اچھوہ جی
تب انی اسکی باس بین شیخ مجھوہ جی	کہا کچھوہ فی کہ دور ہو ہکو نہ چھوہ جے

تم کون ہو شتاب بتاؤ ہم سستی

کی عرض شیخ جی فی دونو کرکین کو جوڑ	نازل ہوا خدا کا غضب شیخ پر کروڑ
ہم شیخ من غریب تمہیں ہو کی بندہ چور	دربا کی بار کر فی کی ہمسی نکر مروڑ

لی پتہ برا و تار کم بختن سستی

کچھوہ فی کہا سنی کہ تم شیخ گوہ ہو	ہر بات میں شرارت و محبت او نہوہ ہو
مرگت کی اور قبر و نکی مروی بچوہ ہو	دنیا میں مولو نکی لڑکون کی گوہ ہو

تمنی دعا کیا تھا امام حسن سستی



پہر کر کی شیخ جی فی کہا ہم غلام ہیں	اور جان و دل سی ہمتو غلام امام ہیں
جلدی اتار پار بہت ہلکو کام ہے	ہم بندی متی فیض رسان کی دلام ہیں

کرنی لکی سلام ولیکن من سیتی

کچھوی فی انسی پہر کی کہا متنی بعد علی	مارا امام دونو کو کر جبک من کہل بلے
انصاف کون نہا کہ نہ سمجھی بری بہلے	کیون منی توڑی دونو گل گلشن علی

بہم غم عیان ہی ہل ہر ترن سیتی

پہر کر سلام کرنی لکی غرض دور شیخ	دشمن امامونکی جوہن انکی لگی گی شیخ
دنیاسی انکا نام و نسب ہو دیگا شیخ	جاو گی اور گئی ہی دو عالم سی انکی بیچ

دق ہونکی شرم لونی ملن سیتی

کہا کچھوی فی کہ درنا ہون تیری طوفان	کیون مجھ کو ہی دغاسی بہا دیگا جان
کہا شیخ فی کہ دور ہی بہ تیری نشان	شکل میری کو آسان کرو اس مکان سے

ہو کر ہو گناہ تیر اطفال فر سیتی

کہا کچھوی فی کہ شیخ جیان من فتونی ہے	اول تو غنچہ پیر وہ کرتا زبونی ہے
تب شیخ فی کہا کہ وہ مرد و کوئی ہے	ابلیس کے طرف سی اوسی رہنمونی ہے

جواں ساتھ مگر سی ہند و من سیتی

اب واسطی خدا کی نہیں مال تول کر	مجھ کو شتاب پہنہ براب وال تول کر
باون سی پر جلدی سی اب دل ہول کر	دریا او تار پار مجھے مال تول کر

جاو شتاب تیری سبب بہر دن

سن واسطی خدا کی ہو کچھوی کو رحم	ایا کناری دریا کی کر لطف اور کرم
جلدی شیخ جی کو چر با پہنہ کر کے خم	دریا کی پار پر جلا با سرعت اتم

بانی کو خبر چار کی جہالی جن ہے



نزدیک جب کنارہ را برے بار کا کچھوی کو باندھ جاؤنگھا انجسام کا رکھا	منصوبہ شیخ جی نی کیا بے وار کا پہر چڑھ اوسی بیہ بند کروں اس کنار کا
ایمن ہوئی خدا کی غضب اور درج	
پہنچا یا جب کنار ی پہ کچھوی نے کر ہلا بندی ہی اسکی ناک کو چیدا ہلا ہلا	جلد سی شیخ جی نی کچھوی کا کلا رسی کی ناتھ باندھ بصدافت و بلا
باند ادرت ساتھ نور مذا رب سنی	
کہنی لکے کچھوی کی کون تھا کجاوتا بر جو د جانتا نہ تھا کون تھا بتاوتا	تھا بار بار مجھہ سیتی سنت کراوتا تھا آب سی شتاب نہ بھکو بلاوتا
لابق ہی بھکواروں انہا کر ہر سنی	
کہا کچھوی نی کہ ساتھ میری کیا برا کیا کہا اپنی غرض کو تو میں بہتیرا دم دیا	عہد و قسم کو بھول کی بیہ کیا عوض اب میری شکل دیکھہ کی جلتا مرا ہم
ہو بار گارو نگا میں تجھی بن کفن سیتی	
کئی شیخ اپنی کام و ان کچھوہ زار زار میں جانتا نہا شیخ کو مردود نابکار	رونی لگا پکار کی اور ڈارہ مار مار اب توجو ہونا تھا ہوا قدرت کا کار مار
بدلاد بوی گاتھی تجھی اس بد میں سیتی	
مرنی لگا ر س نہ دتشنہ حقیر ہو کر جانب خدا کی نظر ناگزیر ہو	لک گئی بلا بیہ اسکی جگر و لکو تیر تھا جان طلب وہ اسکی سنم سنی طہیر
بن بانی تہر تہرانا ہا دہو پ ر سنی	
القسمہ شیخ وطن کو جلی بعد چند روز کچھوی کو بھول کر کی حصہ غصہ ناک سو	اسی بلاتی ریش جون کر خو گیر ہو کر سوار پیہہ جلی اسکی شب و ر
فرعون ہو کی بار جلا سب کن سیتی	



خطہ - ۱۱ اوسی نہیں اپنے بُرا یکا منور ہو کی بچہ لیا خود نامے کا	کچھ دڑ ہی نہیں رکھتا خدا کی خدا یکا کم کر دیا وہم سی اثر حق رضا سی کا
بیکسی بدیکو کم کیا اپنی جو من سیتی	
دریا میں آئی تب چلی اندھی تہ نہر کہنی لگی خدائی کیا کبسا فہر فہر	لڑش میں آئی شیخ وہم سون تہ نہر اونہنی لگی نہارا و چلتے تہ نہر
اس اندھی سچ دیکھی سڑکی پون سیتی	
پھوئی فی داد پاک لیا مار غوطہ کو جزہ شیخ پر سوار جون بالان لوطہ کو	بہر کر او چل کی کات لیا انکی فوطہ کو بلی فی جیسی داب لیا دور تو طہ کو
فی دیکھ حق کی قدرت اپنی من سیتی	
مردار ہو کی شیخ رہی ڈکون ڈکون کر بانی بہر ازار میں اب لکون لکون کر	شہیم جان بحق اب لکون لکون کر خاموش آجل فی گیا جبکون جبکون کر
جیسا کہی سو پایا خدا کی پون سیتی	
نور ہو جی نہیں ہر کر جہان کی بیج حق داورس ہر ایک کا ہی انس جہان کی بیج	بی منصفی سمجھے ہر جامکان کی بیج اسمین رضا حق ہی عیان نہا انکی بیج
قرآن میں خبر ہی خدا کی پون سیتی	
جعفر پچار اسید مجروح بائی لنگ ہو ماہی ماری فکر کی کرکون مید رنگ	اخلاص منسید کیا شیخ ہی تنگ سبکے خوشی کو کہد یا با قوت دلو سنگ
امید وار گل ہی علی کی چین سیتے	
مخمس ہوت بداز نامہ	



ورد پڑہ ناد علی راکس مہنہال کو باندہ	ورد پڑہ ناد علی جن و کرد لال کو باندہ
ورد پڑہ ناد علی ہیرون گہریال کو باندہ	ورد پڑہ ناد علی پھولوکی سریال کو باندہ
ورد پڑہ ناد علی لی خود جہال کو باندہ	
با علی نام لی داین کی بکڑ کی جھونسی	شیخ سدو کو گرون زیر لکاؤن نیو
اک مین ڈالون جو ہون جن بڑی اوچھو	شیشہ بین بند کرون دیو کلان اور کو
ورد پڑہ ناد علی زمرہ فصاں کو باندہ	
کیا ہونسی تاک کہو ہنہ سر و کلو اسیر	کیا ہونسی نہا جناداری مرکان جن بڑ
کیا ہونسی لالہ و درند بلون کے سیر	کیا ہونسی عالم جنات چہ شاہ و چہ وزیر
ورد پڑہ ناد علی صوت چنڈال کو باندہ	
جیل کرد کی درسی جوزیلون کا گروہ	کر نہ و سو اس خیشون کا جوادوی انہو
نال دی فوت جیدرسی جو جوادوی کوہ	مان ست بہوت پلیتو نکا و ہم ناک شکوہ
ورد پڑہ ناد علی دہرئی و تپال کو باندہ	
کس کا نور دکھا دیتی لکھیا سے اکڑ	کانور و دیس کی اسماعل جوگی کو جکڑ
آپ پیل کی درختان سی تپالون کو پکڑ	لی حیر اسکن جیلاؤنکی لکا اک لشر
ورد پڑہ ناد علی جادوی بیٹکا لکو باندہ	
جست و چالاگت ہو جادو تو نہیں اینت	ہر صبح رنگ خدوری سی کری کہہ کو پست
مان ست کشف و کرامات سی دلکی پریت	بخت و منت و نو ناد و سحر سب و حیت
ورد پڑہ ناد علی غنکہ نڈال کو باندہ	
شیر مردانی دیرن اسیر ملی و دہنوت	دو زبان بنغ علی شہ سی ملکائی دنت
نام دلدل سی ہوئی قلعہ لکا نہر منت	خاک ہو دیو جو ہو صوت باہتی کی نہت
ورد پڑہ ناد علی پھنا و پھوپال کو باندہ	



جس کسی عالم و فاضل کو لگی کتابت کوس نام لی بارہ اماموں کا جلاؤن چون ہوں	اسکے آئندین جادو نہ نکل بہر دوس خاک ہو دوسری بلکہ لعین خرطوس
ورد پڑہ ناد علی عالم و اعمال کو باندہ	
جس کو علم سحر جادوی ہر تعویذات خوب بینی جو بڑی ہی شام و سحر و دعوت	دعوتی ہو جو مکمل ہنر تسخیرات گر ہو مجھ دوست کا بدخواہ بڑی وہ آیت
ورد پڑہ ناد علی کسی سب افعال کو باندہ	
صاحب دعوت بدکار کواش میں جلا گرچہ عالم اسم حق ہی ولی ہی وہ بلا	وال دریا و کنوین انکی کتابوں کو گلا دفع کر ظالم ملعون کا پکڑ داب گلا
ورد پڑہ ناد علی ساحر قتال کو باندہ	
گر ہو دی بند و دکن روم و حبش شام کا دیو گر ہو دی مانع کا وہ آڑ و بادام کا دیو	گر ہو دی تالی و بیتالی و بہت نام کا دیو گر ہو دی خواجہ و قلندر گری بام کا دیو
ورد پڑہ ناد علی ملحد گروہ وال کو باندہ	
غفنا دیو جو ہوساکن لیمو و انار کیا ہو دی ساکن دروازہ کھرکی دیو	جاسن و نیم و بول انولہ و سرس و چار کیا ہو دی حوض قنابل چہ دکان نراز
ورد پڑہ ناد علی تختہ و پندال کو باندہ	
شیفت کو جو کبھو آوی کسی پاس ابلیس مرد و ملحد و مرد و لعینان کا ریس	سانہ ہو جن و پری لشکر جہلا کہہ جیس نام مصوم اماموں کا سنا سبش و مین
ورد پڑہ ناد علی لشکر محتال کو باندہ	
ہو و جن کچھ جو ناجنی آدین بندہ مال کوی ہو خواب میں لنگور و بندر کی اسکال	کوی آوی شکل فیل کوی دانت نکال کوی آدین شب تاریک میں تصویر شغال
ورد پڑہ ناد علی ہونوئی اطفال کو باندہ	



خواب بین اوی جو دلبر کی چند و لا تنها سر اکیٹھی لی جلی دور پکڑ کر کہنا	شکل خرس سید و خندہ و گھنا متنا اک بین ذالون و ہی جن پر بکا کھنا
---	--

ورد پڑھ ناد علی ہیتنہ و چندال کو باندھ

جو کوی ماری سوی یار کی جادو کا بان دیکھ لو گل کا دھوان چونہ سپار کتہ پان	پھول کی مار دیوی بوج مہا سیر کا مان فصل اس والی نترسی کری اور سبج
---	--

ورد پڑھ ناد علی مینی و جمال کو باندھ

جعفر ہی دل سی تنا خوان شہ خیر کا ہی نہ و سو اس اسی ہوت سید ازدر کا	صدق باطن سی ہوا خاک و صفدر کا روز و شب یاد رکھی نام علی حیدر کا
---	--

ورد پڑھ ناد علی صدر و جمال کو باندھ

## مسدس ہوت بڈار نامہ

ہو بید سی باہر تو اسی چوڑ کی جل جا گر اور کسی آدم و حیوان پر عمل جا	باندھو ٹکا عبث بہاگ میری اگی سی تلجا آ تو ہی کہا مان شتابی سی نکل جا
--	---

بسم اللہ الحمد کی برکت سی نکل جا  
ہیشہ بین ہونہ نہیں آگ بین جلجا

سچ بوز کہ تو کون ہی جلدی سی بتا نام ہی ہوت پری یا ہی پڑا جن اب ہو آرام	رہتا ہی کہا مان موری دروازہ و یا بام انہ بول نہیں ہوگا مرزا تو صبح شام
---	---

بسم اللہ الحمد کی برکت سی نکل جا  
نہیں بانی کی اب جینی ہی پکڑا تلجا

شش پنج نکر اور کہا مان نہا چوڑ نقصیر اسی بخش نہ دیوار و ان سی رہو چوڑ	کہنا ہون تجھی روز سی و پٹی عفت تو نہ بی ہوک ہی بہات ای بہاگ کی نہ سو نہ
--	--



<p>بسم اللہ الحمد کی برکت سے نکل جا  نہیں راگ کی مانند انگلی بن گھل جا</p>	
<p>ایں سہجی شاہ سلیمان کی نگر ہست  جل پیاگ نہیں ورد کی رسی ہی رسی گہنہ</p>	<p>بتلا و نور ہتای کہان باولی یا منہ  جلجا کا سبہ ہو گا جو ڈالو ٹکا ایہی ہنہ</p>
<p>بسم اللہ الحمد کی برکت سے نکل جا  ماند گس ہنہ کی جنگی ہی پہل جا</p>	
<p>کیا گورتا ہی بھری طرف امی خر نا پاک  پڑ نام ایہی پنج تن و صاحب لولاک</p>	<p>کیا ہو یں جڑ نا ہی بھی دیکھہ کی مپاک  کرنا ہوں ایہی ڈال کی انش بن بھی خاک</p>
<p>بسم اللہ الحمد کی برکت سے نکل جا  صبا کے صفت کے نوجا میں پہل جا</p>	
<p>کرلال پری سبز پری زرد پری ہو  گر ہوت پلینا کی شباہت سے دُری ہو</p>	<p>گر جنگی کوئی زچہ نا پاک مرے ہو  گر جن فی انش سا سی بن میں کری ہو</p>
<p>بسم اللہ الحمد کی برکت سے نکل جا  جو شہر سی سینہ کی اسکیں او بلجا</p>	
<p>جو تجھ میں کرامات ہی اس گردی میں آئیں  اغز ہو میرا نام بکاری تو بلا آئیں</p>	<p>جب جانوں بھی نونہی کی سوراخ میں جا آئیں  معلوم ہو جب جھکوتیری وصف نا آئیں</p>
<p>بسم اللہ الحمد کی برکت سے نکل جا  نہیں مور ہو مجھہ پاؤں کی لعلیں سے بلجا</p>	
<p>مولا کی تصدق سے اب انش میں وطن کر  ست ایہی نکلنی کو پس شپس سخن کر</p>	<p>اس راگ سی ای معلوم نا پاک سخن کر  عاجز ہو علی نام سی امید امن کر</p>
<p>بسم اللہ الحمد کی برکت سے نکل جا</p>	



اس ورد کی دہشت سی اسی چوڑکی مل جا

منہ بول کہامان تو ہی بہتہ و یاد ہو	رہتا ہی کہان جامن دہشتوت سرس ہو
ہی ذات تیری جات و پاگو جو و یا میو	کر خاک دیوار و نکا کرو نکا مین تھی لیو

بسم اللہ الحمد کی برکت سی نکل جا

خوش میان کی ملوار کی مانند او گل جا

گر ہو وی تو چنور کی قلعہ کا کوئی ہوت	گر ہو وی کلجین کی چور لیو نکا کوئی ہوت
گرہ بانڈہ در و تاس کی تو بتو کا فر توت	گر کوئی البری جن خوشان کا تو ہی ہوت

بسم اللہ الحمد کی برکت سی نکل جا

آواز سی جون گولی بندوق جزل جا

گہرا ہی تھی مینی لی آ ای خر ملعون	شداد و زید و شمر و نخت سیدہ دون
مجھہ درو کا اب غلبہ ہو اسی دل مخرون	کیون کا پنتا ہی آؤ نکل مفسد بدکون

بسم اللہ الحمد کی برکت سی نکل جا

سراون سی گراک بن جل خاکین ملجا

ہی جعفر سکین گونتا خوان حیدر	بس صدق و صفا سیتی ہی مداح قلندر
ہوتا نہ وہم مجھ کو طفیل شہ خیر	ای عالم جنات بحق ال تمیہر

بسم اللہ الحمد کی برکت سی نکل جا

بیار کی رخ رنگ کو صحت بدل جا

وصفت تنزل حسن جون گفتہ

دریغا کہ جون چلا روس کرو الی تلی کا گہر موس کرو گیا جو بنا اب کہان پائی و اگر  
کا نور و دیس ہی جانی واری ہی جون چلا جای ری و چہ چارہ کم ہی ری ہی







منی اس بیام نهاکر کی دانی و جلی بین بیام نهاکر اب ذکر کرد و اگلی و هول راجه سیتی ذکر کرد  
 اب اباد و هول راجه دی قنار و لگا چون نگر لفتی چهار و لیا اب گهیر کے حب و پ را  
 کیا چون نگرین آن وزیر و بصارت خان که مرد و درین بود و درین چون نگر صاحب  
 یقین بود و لیا هوکر لگا مخلوب هونی و او هر او هر سی نهاکر لاک کونی و جلی زدیستی  
 بی هم وزیر و روان شد ساکن و بر نیبل بر و روان شد لاشه خان و بر بی تل و بجز را ضمه  
 اقتاد و جلی و به آغاز پهرت گفتارت بیامی و که راجه و هول فی و هو س میا و جلی بین بیام  
 سب توبی و ذکر جلی و مها چون نگرین که که کو و هر جلی و بی بی حبسی آمد این خبر زد و بوست  
 باش هول و رسته افرو و مشعنه سامع چون این خبر شد و بریشان ارشیدن سر شید و گوگ  
 شامه خانم خود ازین نزد و بعد افسوس قایم شد دم چند اگر چه ذابقت خان ماند لا بد و ولی از  
 حکم حاکم بی مزه شد و وزان پس حلقه بانوسک سر و روان شد سوی سیان و برنگر و جوا فادر که  
 این اگلی و بی و سوی هو و پهرت و فیت و هو چون نگر حبس شد و را و پهرت و هول راجه کا  
 و هند و هر او که جز طول عمل و بکرمانه و کسی چون نگاش نخواست و ازین پس جمله بریس و بر گویند  
 ساعی خرمی از وی بچویند و هوسی و لکیر حقیقت س بیام که بیامی هر ی راسی و کوا و لکی و جی و هر  
 هر ایکس و بجلانسه هوسی اگر چون غرق چینی و صفا چهری کو او تو هونی لا کا و رگین سنی لگین چون  
 نیلاد و کا و اری من با و ر اب نو ناکیا و ر سیلی بدرین من که نو ناکیا و بر ا یا تا ب چون گیا بیام  
 اند میری گورین لکن لکی پاک و و ناوس پس من بند هو اگر نیکی و کر نی سنی یکن بری بهر نیکی  
 اری جعفر و ر اب سوچ آنا و محمد کی قدم سی لا و چقا و محمد بار و مارن و ر سبکا و محمد و سر و در  
 سبکا و و خدا ی نام پاک مصطفی ایم و بجان دل غلام مصطفی ایم و علی صاحب ولایت پیر و محمد  
 سین ملا وین اب سویرا و خدا کورات دن تب سی بنا کر و محمد و علی حبس جتا کر و جوغای بی کس  
 خود دن شکربات و سه روشن چرخ نفی اثبات و مر عشق علی هر دم بجان است و جود و کل عیت  
 و نهان است و بدانش قدر و قیمت حرف کن را و بجز جعفر که و اند این سخن با و جلی و می کارند اری و بجز



نام علی باری ندایم و بیا جعفر مکن اظهار اسرار و بدل حفظ مراتب را نگهدار و  
 مثنوی طوطی نامه گفته

سنوای طوطی روحانی من و نکر الفت بزرگین بنجره تن و بصد حسرت برای آخر اوس و غفلت  
 الفت این بنجره تا کی و نه تور نهی نه به پنجار بیگا و بولا کر لال تجمک و کیا کی کا و جو پوچی بات تجمکو  
 لال بار او که بنجره ییچ تن کیا کیا سنوار او چه خواهی داد ای طوطی جوابش و بکن امر و فکر این  
 خطابش و دریغ ای طوطی روحانی من و که که در بنجره جسمانی تن و گفتی یک سخن باشاه و صد  
 فانی یک نفس راه و صدت و زبان برهنی کونها کشودی و دریغ اوقات خود ضایع نمودی  
 بآب و نه مشغولی درینا و بزرگین خانه مشغولی درینا و باب و نه دوست بهول طوطی و بنجوش الحال خود  
 مست بهول طوطی و نه این الحان نه اب و نه این خانه نه صاحب خانه ماند و نمیدانی که به  
 بنجره اجتن کا و کشد آخرب بر عکس کفن کا و کسی کبھی نه کا خاک مین جا و بنجانون تو که مان ار جا  
 ای غاری طوطی کون مین بات کسی و لگی کبھی گبھی بر پنجه کسی و نه جاگی لال کی لو مین  
 کبھی تو و نمیدانم که کیا انچه بر سر می تو و بنجی حبش لگی بلی و پوچی و پوکر کر پنجه برادر باس نوچه  
 تجمی تب کون ای طوطی چهره ای و پوکر بلی کی بنجی سبب چادری و نه ما و رباب کوی کام آسا  
 نه ما چا چانه بهائی او و سوسا و لهای رات تجمکو سوتی سوتی و لهای بدن تجمی و که روتی روتی  
 بیاری لال سی بیانه جور او و او و حص سی کهنه نه مو را و سجن سی آج رنگت لیسان منک  
 رنگی سیج پر کلیان چکا و و کر نه کیا بهر و ساس بون کا و یکا یک آن پنجان دن کون کا  
 نمیدانی که تب سوچی نفا کیا و یک دو چار کی دن کا و فاکا و اند میری گور مین و نه باقی  
 اکا و جل گئی ساتهی سنگهاتی و کهنیر اسوج به من مین بو بهی و که تجمکو سوتی ہی ن فلکی  
 برسی ہی دور منزلت قت تهور او نه نوشته را و کا اور رنگ کهور او بیا جعفر و کل بر قدم رکبه  
 خدا کی باد مین و دم مبدم رکبه و در صفت پیری گوید کلر لکا دیوار کو که به جعفر  
 اب کیا کبھی و خطره هو امار کو که جعفر اب کیا کبھی و کمدی کبھی سبیل گئی ساتهی



سنگهای چل گئی و تو بهی دنا دو چار کو که جعفر کیا کیجی ۲۷ و چهاونی برانی سو گئی که جعفر  
 کیا کیجی و سو کر برانی چهر گئی که جعفر کیا کیجی و اینین برانی گس چلین مانی مانی رسن  
 کیا دوس هی سمار کو که جعفر کیا کیجی و بودی سو هی بن جهان هی اور بانس بندن بان  
 بهی و کینکر رکون گهر بار کو که جعفر کیا کیجی و تم تو پکامی کلگی و ترک هی بن بل پل  
 کینکر کچلون سرال کو که جعفر کیا کیجی و برتن بو ای جو جهر الا کا کلنی گوجرا و کیا مینا  
 گهر بار کو که جعفر کیا کیجی و اسی امند و هی گهاتن من گهنا با گاهنا و چلنا پری بار کو  
 که جعفر کیا کیجی و مرکب نو تیر الگ که کوئی نه تیری سنکس و کینکر ملو گئی بار کو که جعفر  
 اب کیا کیجی و به راه اب بار یک به به رات هی تاریک هی و چلنا کهنن پمار کو که جعفر  
 اب کیا کیجی و سبکو اسی بل بر کذر بی بوجه کو اب کیا خبر وین و انا یا بار کو که جعفر  
 کیا کیجی و جب بل ترکی جاو گئی تب کچه بر و سا پاو گئی و ناسه چکو گئی بهار کو که جعفر کیا کیجی

### مشکوک نامه و صفت تصوف

در هر که تا عقل تو چون کوه نباشد و در کهنه هر سون تاجای یک چو نباشد و در قام و قعود  
 از شش نفس مخروط و در خدمت حق بازی ننگه نباشد و انکس که ره شرح گزیدت مرورا  
 در روز جزا فکر غم هوه نباشد و در دجرا لذت چپ چاپ عبادت و انکس که شکم سیر بهت  
 که نباشد و مجبور بود آن که در ازاد جهان است و وصل بود انکس که در ان چو نباشد و اسی خواجه  
 یقین آر که با دوست ملاقات و بی خدمت و بی منت پهلوه نباشد و بر تهیه تا تهیه منه  
 دل و تاروی تو فردا چو سیه توه نباشد و بالذت دنیا طلبی دولت و دین و این ناریا بان  
 و بجزوه نباشد و زرداری و یک پیه هی در ره مولا و در حضرت حق اجر به پهلوه نباشد و ایندل  
 صاف کن مصقله ذکر و کاین اینچون اینده توه نباشد و بر ساحل مقصود بتزل زسد کس و تا آنکه  
 بطبیعت اکلوه نباشد و با ولق و غلطاق خدا را توان یافت و بر سر بخد اکر می و کهنه رده نباشد  
 بی سو بود تو پیشی به پیری و منطو چنین تو به پهلوه نباشد و ارسته کن ظاهر و سیر ته باطن و در حضرت



نه اذن به بلقوه نباشد و ای جعفر اگر عقل معادت نبود هیچ و از حسن عمل پیش تو یک پوه نباشد  
**ظفر نامه اوزنگیست شاه عالمگیر بادشاه غازی نور اسد مرقد**

زهی شاه اوزنگ یک بلی تو که در ملک کهن پری کهل بلی و درین برسیالی ضعیف بدن و  
 چای دها جو کزی در دکن و چون سیر بهیم ارجن کنی و جیل مار کرب پلین کنی و بر او عود ک  
 بصد و هوم و ام تو که بل چل پری بر سر صبح و شام و زهی شاه شاهان که گاه و غاه نه بلد نه بلد نه  
 چند زجا و مکر سبته هشیار میدان پر و شب روز تیار کمان پر و زهی بادشاه فلک اقتدار  
 چو سیاه یکجا ندارد و زهی شاه اوزنگ بینهار تو و پری ناک چونی گرفتار تو و زهی حکمت شاه  
 اوزنگیست و کتادی ازادی بطن و فرب و چو دید این که دانا و داراشکو و به تدبیر سجا پور آمد ستوه  
 اگر چه بسره دره التاج بی و ولیکن بها کالج اب کالج بی و همین صلیحت در ول خویش کرد و جل سوز  
 پیش کرد و نقاری و مانوس بی چون دهن کیا و بسرا و کرمانی بی چون کیا و به سجا پور آمد  
 بر لادین و بر افواج اعدا چر ملاکین و عجب است این کو بی سجا پور است تو که هر سرج او مثل بهنه  
 سرت و چه گویم ازین قلعه بی لگا و تو که انگشت رانیت در وی لگا و تو لکا کون کو و چه چای گ  
 کلا سکن و کو و خطای کرد و پری چهار چنگار اوزنگیست و تو که کار صد تیغ در یک نگاه  
 جسی بیوین بر جای چند اگر و پکر و دودت کو فرزند اگر و لنگ جو ز کرب کری صد گهمنه  
 نها کاری بر سر نفعت کهنه و پری و دزدانی و کن بیچ آبی و سکنه حسن کو کبار سنج لاسه  
 سکنه کی که بیچ ویر کیا و چو بنونت بل بر و هوشا کیا و سکنه حسن کچن پاک و دکن  
 کی لکن که بی سب و ای کرد و چو خود مطلع شده و او کس تو که اینها بسنها مماند و بس و هوشا و  
 سزا پت هوشا کیا و لنگ هر طرف بیچ و پت کیا و زحل خیال شده و او که تو تفقه پرامهر و راه پر  
 سمت سزا پت چون دور کرد و زمین و زمان را همه جو ز کرد و سزا پت بین خوب که اندا کیا  
 جهان است آه ایل باندا کیا و بی چو بیلی شاه بلوند بود و خود و ند که بیان خوش کهنه و زهی



پادشاه او جزا و بیهوشی و بی و لیسعت چارپوت و ازین بین منی پست با خلف و بسر خود  
 خلف به و گزین تلف و دیگر یک بسر بر سر زده شود و شهنشاه از سکه بریده شود و گزین چارپا را  
 حشیه را و گزین که گردانده امی شهنشاه را و سکنه رجه باشد که سر بر کشد و لباس کیومرث و  
 بر کشد و گزین بر زور و در چرخ منیر و پیش دم آرد و شیر گیر و کس چاققت که پادشاه باز و بیجا  
 در آید بود کینه ساز و چو پست که بشیر پهلوزند و چو بسو که با آرد و پهلوزند و چو خشن که باز هره و  
 مشتری و بیخوت زند و دعوی همسری و چو گیدر که لری پیش پلنگ و چو همینکه چو بیجی  
 بنزد و هنگ و چو چهل که دعوی زانی کند و چو کهنل که بر چار پای کند و چو قطره که سر بردار یا  
 شود و چو ذره که اغیار بیضه شود و چو چنگ که بر کوه چکر زند و چو میندک که بر فیل نکزند و چو شتا  
 که آراشته نمیکند و چو دانه که از سیاه کند و اگر گردی از باد سر بر زند و گزین می تواند کرد و در  
 خسی که بر ریاست نادر بود و وزیرین و زما نرانه داور بود و چو بیجا پورست و چو کرناک است  
 چو آن گول کنده که یک پهاک است و چو گوکن چو چهل که در املی و فرو میگذازند از کاهلی  
 چو سبهای مفهوزن کس کباب و کز خلق افتاده در سچ و تاب و چو باباجی بندت چو رات  
 خمیر و چو کوساجی دوات چو غنبر شیر و چو جهانست است بر تاب این الحار و چو بلوچی بهنوسک  
 نابکار و چو کاهوچی شرکی چو مناح شان و بیگم شود فکر اخراج شان و چو سعود باشت در  
 سید بان و هندول کهنول سرگیدیان و چو جشید شیره چو عبد الرؤف و کز بی مناهوک  
 چون حروف و چو ان بات بهیری بری خان لقب و یک ملک کرد و بر و شب و چو بدماچی  
 بندت چو مرزا خلیل و یک دایر شتاب کرد و دلیل و چو دانا اکخی که می بوس سپاس و یک  
 بهونک او را پهری اس پس و اگر اتفاق جوانان شود و یک لمح حسن سانه شود و لیکن دو ناکس  
 مخالف بسر و نمودند ابتر هم بر و مگر چه کیا و اگر مین کون و کهلونا کیا شاه برین کون و خسی را  
 بحکمت بلیند اکیا و کهنذر کو که کزنده بر بند اکیا و ازین ره کس مورقوت گرفت و همه در گرفت و  
 قوت گرفت و و گزین سکنه رجه او بگو حسن و که تا حال شان همیشه اندر کفن و نخستین کلان تر



که برکت کرد و همه کار و بار بر بند کرد و جهان لوٹ شد بستی به یک نگر و نه خد ماصفا ماند  
 نه ماکه ر و چه ملک بدست خود آورد و داد و مگر از بهشتش اساسی نهاد و جهان بود می ایسا  
 کوچن کپوت و لکی خلق کے منہ کو کالک بہوت و نیند نام این نگر و پنال جیت و دوکت  
 جینے بودن این حال جیت و در شاه عظیم بری گند و رو بہ رسوائی انداخت کار پر و بنوشدن  
 دض پورہ ساخته و بہ لوتو کار و در باخته و فرستند اینان شیب بان پہول و ملا کر کیا کام سب  
 خاک و ہول و ازین اختلافش چه گیر و خراج و کہ دہنگ پہنگشتہ ملوکا راج و شیب و روز  
 مشتاق ہند پال کا و کر قار و عاشق متک چال کا و تواد ہنگتا دہنگتا ہوسری و جزا کر نشا  
 شیب ہوسری و ہری راندن کانر کی فکر میں و ملوہو عجب جوت کی فکر میں و رہ راہ و مردمان  
 از خضو و ہر اسان در آیند نامکلیو و در انجا خوترو یک ایندی شون و نشا شند از ہول لیندی  
 شون و ولی آفرین باد بر نام شاہ و چه شاہی کہ روشن تر از مہرواہ و سنا و احسین و ناج و سیر  
 و لا و ہما یون بہادر امیر و جہانرا از ارم و آرام و داد و ہم کلان راجہ انجام داد و غنیمت  
 چنان شتر کہ از گاہ و منزل بردگا و خر و غنیمت ربایند و مردم کشند و باین کار و اطوار بایم  
 خوشند و در آیند کہ کہ کنان نامک نامک و بدست ہمہ بہادر و دہوپ ساک و ہمہ پٹ  
 بانان کہوڑی سوار و ہمہ یکہ تاران و فزی شکار و سوم معدن شروکان فساد و مرگ چوچون  
 رد و تون بر کشا و دوچہارم پسر و دینی کا جنا و شرح میں رہی چون فوج میں تنا و خطا بش  
 از ان کہ تہرست و خط نفع کہ راہمان سطرست و دندہ ہجین والا بوڑھی باب کو کوڑکی کیا  
 این اب کو کو کر شاہ والا کہ کام بخش و دواند جہان و درین شت رخس و بیکدم کند و در گیتی  
 نام و بحق محمد علیہ السلام و رہی شاہ والا کہ بنظیر و سپہر شتم اقباب میر و رہی فضل و لطف  
 خداوندگار کہ بر تو عطا کرد و ہر دو چار و وفا و بقا و عطا و حیا و موت قوت و دبا و میا و در آفاق  
 سیما چکر نرم و ہفتاد و دو فرقہ نگر و دم و باین سن و سیرت تو چون و نواز و ندیدم درین سیر  
 مجاز و ہر این بہت سورتہ دوار کا و نیکہا دبا و نت تجہ سار کا و میا جعفر از مع اولت بند



که سوز دل حاسدان چو سپند و ولی دولت شد که جلوه ناست و طفیل دم تحسین ناست  
 زهی خان عالی بری برت مال و که تنگی و بهو کیس کو یاسنهای و جلایافته لشکر شاه زو  
 بهایافته پیکر ماه زو و زهی لشکر شاه عالی تبار و دو کار بر لشکر شهریار و زهی لشکر شاه کرد و  
 قباب و بهر فوج چون بر توافاق و زهی لشکر شاه عالی نسب و بتقوی و طاعت محتجب  
 نبود و گر این لشکر اتقیا و کسی جان نبودی ازین اشقیاء و بهر سو که فتح و ظفر یاور است و طفیل  
 قدم همین لشکر است و الهی ازین شاه والا نژاد و نگاه چشم بدور باد و زریل نامه کرم عیم  
 المثل و که هر مصرعه اوست ضرب المثل و خوش آینده طبع شاه و گدا و کنایه قفل و لباس  
 مسلمان بند و سهاگن چه را ند و غریزش نزارند چون کیر و کها ند و چشم عدو نیز گرد و غریز و همه  
 حرف هستند و چون مویز و اگر چه همه کوزه و کرکت است و بهندی و رندی زبان لث برت است  
 ولیکن بینی بهلی بهی و جسی پو چاهی سهاگن و بی و تبارخ اثنا عشر فی سه کط و نه هر  
 شد این زلف نامه قط و بیاجعفر اینجاست سخن کن تمام و که مافل و دل است حسین کلام

## و صفت جلوس عظم شاه بعد عالم گیر

گذشته عهد عالمگیر عظم شاه آیاهی و بهادر شاه غازی فی ملک مین بل منایا به  
 و کهن بر و دوم سی و دایا و کهن پرا ته مفت آیا و غصه رجوت پر کهایا بلت اجمیر آیا  
 بجایا کفر برونکه تهر هری روم او لشکا و جهان کره کو تبهانیکا جووان میدان کرایا به  
 سکل سرکش کی بهیت جواری گبر سب دشمن و چون جاک دهنک و هونکر و هونکر و هونکر  
 بجایا بهی و چنر جیشاه بر چه جادوری سب را و اورا جاد و نفا و دین کا با جاکفر و هونکر و هونکر  
 بهادر شاه کی الکی دهل سب دیودت بهانگی نوکر و مردک کودن لاگی جو ایسا سر او بهایا بهی  
 بهلای بیلاک کے ٹکڑی سپاهی ہو بہت اکثری و جنگل مین جو چلین پکڑی الگ و فرخ جلایا دی  
 بهلای بیلاک کے ٹکڑی سپاهی ہو بہت پر سچ کہ چونی کر اتانی کہا یا بهی و جسی نش



بہت ملاکبھی بوڑا کبھی بالا و عجبت شیطان کا سالانہ مذہب بنایا ہی و وزیر خان زہری  
 غازی لکھنؤ شش کی بازی و کرو کا گہر کیا ماضی جلک غازی کہا یا ہی و کبھی کو شاہ علی  
 سنا و بات سمجھا کر و کرو کنگ کنن کا فر ملک بین و نہا نہا یا ہی و کرو مردود جاد و کرو  
 چاری ذات کا وہ خر و قیامت کی علامت کا خرد جال آیا ہی و مدو ای مہدی قتال  
 عالمگیر کا فر کش و خرد جال کی مادہ بہت غوغا نہا یا ہی و چا یا دو ندولی مین رکھو اس  
 اسد ملی فی و و غل و اوس داغونی عجائب نام یا ہی و گو بر کنیش درولی کرو نانک چہ شیلی  
 کبھو ملی کبھو ملی شہر کو لوٹ کہا یا ہی و مناد ہو عین و منہا بہت بی شرم اینہا و اجل پکڑی گلو  
 اسکا کرو کا شیش کہا یا ہی و جلائی جام کی دامان کہا یا بادشہ دوران و کروک مرغی شہن  
 چہرستل کا جلا یا ہی و کرو کس گانو کی گڈری پھری پرست مہی کھدری و اور اسکا کال  
 چون بزر غلو کو کہا یا ہی و کرو کس باغ کی موٹی سکھو مکی سدہ سہی جونی و کرو کی انت ہی سو  
 کنن کا کال آیا ہی و کرو کس باغ کا تہو او نہا یا شور عجب چھو او پھری چون گنج مین  
 کھو اخلق کو لوٹ کہا یا ہی و کرو کیا مرغ چہر مین جو باند ہی تیغ امیر اسپر و گروسی ہند  
 ہند اجلال خان پیر آیا ہی و کرو کو کھیر مار سینگے پکڑن مین چہار رنگی و کف کی جزا کھار  
 حکم رب کا یون آیا ہی و جو عبد الصمد غازی فی لیا ہی کھیر کا و کو و پکڑ بکار کار گر سکھو کا  
 سر نہا یا ہی و لیا جب کھیر کر پکڑا و نانک ہو لا عطف و لندوری فاختہ مند لی سکھون  
 فی نام یا ہی و علی جوتی بچارونی و کہا لو کھیر مین سکھو کو و پکڑ چون مہ پیران سنی اتھون  
 نہا یا ہی و پھیرن سکھہ آج کہہ روتی گرو جی ترک تین ہوتی و لکنا سیس بر سوتی نیٹ  
 و رشن و کہا یا ہی و موسی ہو کھوئی سکھہ ساری نہ آئی ہیر کر جکین و کیا سکھو مکی سنتون نے  
 سکھون کو ناہین جا یا ہی و حکم یون غیب کا آیا کرو کو نہ کہہ کو دیا و سکھون کے  
 ماتھ دی خایا سکھون لی ہون کہا یا ہی و اری جعفر سہ بولاز ہر مین یون شکر  
 بولا و کرو سیر و نہ ہوا جگ سی جو مرکبٹ جا بسا یا ہی و مرتیہ اور نک سیب



بادشاه عالمگیر غازی و بنال ای خند لیب گلشن هوش و بکین  
 الحان خود از غم و اسوس و سیه کن چهره طیب طرب را و زبان کوته بکن بر بند  
 لب را و بکن از تعزیت بال و بر خویش و برن از نوحه خاکی بر سر خویش و خراش از  
 ناخن غم روی خود را و تراش از درد ماتم موسی خود را و گلستان را بسوز از شعله غم و هیا  
 کن بصحرا ساز ماتم و که از رنگ یب عالمگیر و بن دار و کسته رشته هستی بناچار و در یغما و  
 واهی واهی و شهنشاه محب گیتی پناهی و تقوی و بر باصفت بر کمالی و به تدبیر سعادت  
 بی شانی و خدا دان و خدا ترس و خدا رس و معیشت سوره و مایه یکس و بصورت خضر  
 و در سیرت ملک بود و معظمت خاکپایش بر فلک بود و بعلم و باعمل چون بو خلیفه و ابانکم  
 صنف بود این خلیفه و کم کستر جهان پر و در جهانان و خوش مد قمر شد چون در بدن جان  
 جهان تاریک شد بی نور و دشت و نفس تاریک شد چون دود آتش و فلک از اینی در  
 خلق مدبست و کمرای خیال الارض بشکست و در یغما عدل و دین بی او و دینیم است و دعوی  
 سلطنت بی او قییم است و در یغما را ندشد با نومی گیتی و که میگوند که گیتی خصم بیستی و در یغما  
 رفیق باغ جهان رفت و در یغما ابروی میر و خان رفت و مجادات و نباتات از غم او  
 همه گریان ز درد ماتم او و خلل در شجیت افتاد چندان و که لب بر لب با هم بسته خندان  
 بر آمد دود غم از بطن چچون و که شد در صدف چون قطره خون و همه در باغ رنگ و بو  
 کل رفت و مجال شادمان و شکر بل رفت و چه گویم من که در عالم زهر شری و بر آمد زهرین الم آواز  
 بی بی و اکل بیکل پس سار سار او بخون تیار شد و مرغ تار او رسیده وقت جنگ سخت  
 باز و شده تا شیر سم در نوشدار و و عمل تلخی پذیرفت از قراقش و شکر زهری شده  
 اندر فراقت و که ان اب باسی ابسا شهنشاه و مکمل اکمل و کامل دل آگاه گشت  
 کی انسون جنگ رونمایی و نه میتی نیند کوسی سوتاهی و فلک قاصد بازی چنان  
 کرد و که هر کس از خلقت مکان کرد و صدای توپ و بند و قیامت بر سر و در جهان صفت



است هر سو و دو و هر طرف به جری پری سی و پنج در کو سر کهنیا و سری سی و شش کت  
 و نالت است هر سو و چنانجهت و پنهان است هر سو و بهر سو مار و دوازده و ناز  
 است و او چل جان خجنگنا رست و از ان عظم درین سوی عظم و چنانچه او رود و هر او هر  
 سو و بایم و به نیم تا خدا از کبست راضی و بخواند خطبه از نام قاضی و بیا جعفر بن یحیی مختصر کن  
 زد و مختلف در دل حذر کن و مرثیه او رنگ یب بادشاه و کد شستن  
 حالات بعد آن گوید و از رنگ یب مرگنی نیکی جکت بین کرگی و نخت او  
 چه بکست کو هر گئی آخر فنا و مو خدا کی یادین رکبا او رنگ آبادین و خیرین  
 گئی بخدا وین آخر فنا و عظم جو آید ای کر امرا و انکی اسی کر و روی کرگی سب  
 دای کر آخر فنا و عظم جلی تب خان کو چلی جو بندستان کو و عجمه ق بی گهسانکو  
 آخر فنا و عظم پس نامه گفته حضور جهان شاه گیتی پناه و بر بیداد و  
 زل واد خواه و جوین بزرگین و رقا و ازار و فی ان شکل به دلی دیار و چو پر کاش اندر  
 جوان بی ظل و به پرورده شد دشمنی و بغل و ادبی رات تن بیج او نهی کل بله  
 جو دیدم که نو جان جوانکی چله و زانی پری جوان سی وقت رات و جوان کا جلا منه  
 جلا میرا ته و رکت کی جوین میری بیاسی بهرین و که حیران بلکان مجبو کرین و مراد و  
 بی بی کی سوئی سوئی و بغل بیج دشمن میری سوئی و جوان مارتی مارتی شب گذشت و دلی  
 یک جوان از میان کم گشت و کز و زون جوان او را کیلا نسیم و دو نو ته سی تا کجا پسر نم  
 که در قبه این قبا و ازار و پرون که پلستان جو انکی شکار و نه امرا و نهین کوئی ایستاد  
 هم جو از کند زور پیر و دگر میر حلیه خیرین این زمان و که هرگز نهودی هم جو ان و دلی بته  
 کنش لالچی سگ مل است و دگر جو ان را نا شکل است و بزا پهلوان است افرا سیاب  
 که از اندر جو ان خور و بیج و ناب و جو را کاس جو ان کند ترک و تاز و شود و سز کون مله  
 طره باز و جواب فصل خان صدر الصدور و جو ان مارتی بین ترکین شعور و محمد امین خان



بزی سار و بول و جوان سی گنی چو گری بار بول و چو شه داد جان جی بزی شرح باز  
 پیش جوان کول و دارین ازار و ر با عیات من **ضمیمات** خط باشد  
 خمر خور کون بزن مناهی کن و فسق از ماه تا ماهی کن و زانکه این گفته اند اهل سلفه به طایفه  
 دل بدست آر هر چه خواهی کن و و له از دل من برده ای پری آرام را و بنده خوت و برنگ  
 کرده بدنام را و موسی زر کس میکنی از بهر زریب و حاجت مشاطه نیست روی دل آرام بق خوانی  
 و له عجب گیر دارم عجب خوی است و که می استبدیش دشمن چه دوست و چه خوش  
 یا و آمد مرا این مثل و تواضع ز گردن فرازان نکوست و و له گیر من خواست که در زر کس  
 تا پوره سیر کند و نظر مستی و شهوت طرف غیر کند و آرمی آرمی چه نگو گفت کسی ضرب  
 مثل و و که چون مورچه برگرد خداحیر کند و له ای صبا این خبر از من برسان یا راز را  
 زانیا نرا و در غم و بدکاران را که روم کون میان واپس و اولادند و سبزه بر سنگ  
 نروید چه گنه بارانرا و و له جعفر این شیوه ثمان بگذار و روح ناقص کن که نیست و قاف  
 نشیدی که گفته اند مثل و خاک از توده کلان بردار و و له در مقعد یار خان  
 کرانی و چون کیز و و مثال بانی باقی و فریاد کند بهر چه رست و بهانی بهانی تلی سی  
 بو بو بهانی و و له ای شکم من مباش با من کپنی و با بویه زمان چند تو باشی لسته  
 در زهد عاشقی روا کی باشد و من بیتوزم زلق تویی من چینی و له جوانی بگردد در  
 عشرت حال و به پیری پیش آید دولت و مال و بنزد جعفر من کین بخندان و بدان ماند  
 که بوسه بعد از مال و و له بزن کردن در اقدام بگرداب بریشانی و دل و دین رفت و نشین  
 شده و رسم سخندان و غریبی خوش گفت مصرع جعفر این ارده فطرت و چرا عاقل کند کار یکبار  
 آید پیشانی و و له جعفر گفت بی زن و بی حفت جاره نیست و بیانی لباس فاخره و دل  
 نظاره نیست و بهک میزنی و ترک کن زانکه گفته اند و در کار خیر حاجت هیچ استخاره  
 و له جعفر بگوید و لب جهان یافته و یکدم بفکر و نوشته عقبی نساخته و در عشرت سیال



چو تو کرده دوزن ؛ هست این شکل قدیم که یک کرد و فاخته ؛ و له و لعل من کون  
 و بی خطا باشد ؛ و یکی ده نه جابجا باشد ؛ و جابجا هم بد که میگویند ؛ و ضرورت بود و باید  
 و له موطبانرا جزئی ان گیر کردانی کجاست ؛ و بعد کون دادن غم و عجز و پریشانی  
 کجاست ؛ و بزرگ و موطنی از کون دادن موطنی بوعط و آرمی ارمی طفل را میل  
 سبق خوانی کجاست ؛ و له زدن طعنه بر مغلان نارو هست و نه بد گفتن زانیا را  
 بجاست ؛ و بزرگان نکو این مثل گفته اند ؛ و خطای بزرگان گرفتن خطاست و له  
 فکر اندر کس خراب انداز ؛ و یا کون خرو گلاب انداز ؛ و پیش ازین گفته اند اهل سلف  
 که نکویی کن در آب انداز و له در نیم آن قوتی باقی ماند ؛ و در قضیب ان سختی و جانی ماند  
 آرمی آرمی این مثل خوش گفته اند ؛ و آن قدح بشکست و آن ساقی ماند ؛ و له خرا و تم چند  
 را دیدم که در ده خانه ؛ و کون اودم چند نیز در ده دیوانه گفت اودم چند با ان بنیجر و نه ستار  
 حال این است و امی بر بیکانه و له گر کون گایم رنگیش دریش است ؛ و در کس گایم در  
 از بدیش است ؛ و الحال من و دوست خود و زرق زدن ؛ و تنگی و فواخیش است ؛ و خویش است  
 و له نم باز انیان یکیز ؛ و ساز و نیم با مغلان و جیز هم از و بی است این مثل جربم  
 کنه ؛ و نمجن ؛ و نمجن ؛ و پرواز و له جعفر اندر قندی مردم ؛ و دل خود را بنگ خرن سنج  
 از خدا دان بگفته سعدی ؛ و که نه حبت رسد خلق نه رنج ؛ و له جعفر هر که میکند اعلام ؛ و  
 او چه داند صلاوت کس ؛ و بر نمایم گر بخورد کرب ؛ و او کجا یافت لذت ؛ و له جعفر ایچا باز  
 را بنظر ؛ و صورت کون چنانکه شکست ؛ و تا که این نامه را نمی بود ؛ و چشم تر دارد و دهن  
 خشک است ؛ و له کس بفلس نمید ؛ و دختر ؛ و بیبر خاندان عالی ؛ و له جعفر ایدیه که سگ  
 هرگز ؛ و نخورد ؛ و سخنان خاکی را ؛ و له جعفر اگر تواضع تو نکند ؛ و آن سر انداز خان ؛ و کهل کند  
 غم ؛ و خوبتر کن که میدانی ؛ و کس کجا میکند تواضع ؛ و له جعفر هرگز ؛ و القهر خدا ؛ و عادی  
 شد ؛ و خلق کون دادن ؛ و کی ؛ و هرگز ؛ و حال ؛ و زن ؛ و هر چه جان است ؛ و ساعت ؛ و زادن ؛ و



## قطعه تضمین و غیره

جعفر اعاقلان چنین گویند و زن نه بخت و نه تخت میخواهند نه روز پور و نه صورت  
 خوب و مگر او کیر سخت میخواهند و له بن دادنی کون خود و عده داد و بخت  
 نام چو یک رای ساپو و دیارم این چه اقرار است و عده و برات عاشقان بر شاخ  
 آه و و له جعفر بر تو خیر را شرف است و زن آنکه پروای کس ندارد او و تو بناموس  
 کس گرفتاری و زین سبب خیر تر است از تو و له جعفر اگر تومی شدی گام و مهره می  
 خوش یک رای و زن آنکه او جایجا بکون دادن و متحول شود و رسیدن و له  
 جعفر اشک کن که در عالم و جایجا نام تو زنی شد و شهرت مرد بهتر از هر قسم و هر که گشام  
 زیست ملی شد و له جعفر در جهان معاذ الله و هر که محتاج نان زن باشد و تواند  
 که ضبط نباشد و اگر چه عفت و اهرمن باشد و له جعفر اهر که است قوت باه و اگر کند  
 چار زن روا باشد و در بنا قوتی کند یک زن و پیش زن هزار و مبتلا باشد و له جعفر  
 راز خود گو باز و اگر تمنای ابر و داری و توانی طمع کن از هر کس و اگر و قار خود از و در  
 و له جعفر اهل که زن بکند و آه زن آن زن است مرد که خرو از و وی دلش بدل ماند  
 خود پی نان خراب رسوا تر و له جعفر از نیستی چمی نالی و شکر کن بر نعمت خویش  
 صحت و عافیت غنیمت دان و از غم نیستی شود از این و له جعفر از غم عیان سال  
 هر که جان داده است نان بد و استقامت اگر باین مکنی و از خدا هر چه خواهی آن بد  
 و له جعفر اعتراف و مصیبت و غم و همه از شامت گناه تو هست و بر سر زرق بی گناه  
 رنج و نا بغیر خدا نگاه تو هست و له جعفر اگر تراست عقل کمال و باشی اندر ره رضا  
 خدا و کفر نعمت کن بخودی و بر خدا باش از بلای خدای و له جعفر از که با خدا راه  
 هیچ مخلوق را زنجاند و هر چه آید مصیبتش پیش و کند شکوه از خدا داد و جعفر اهر که  
 و مصیبت خویش و کند صبر و شکوه بر در و و مشرکش دان و و غمی خدای و لغت از



همان برود و وله جعفر مردمان که می بینی و مردگان که نشان پس و پس ازین  
 دوگان چه امید است و چه برآید ز دست مرده و پس و وله جعفر بندگان کاتب را  
 و بیض بخش اند و نیک ذات همه و همه گوهر نشان و در یاد دل و از کرم چشمه جیات همه  
 همان وله جعفر وقت آن رسید اکنون و دختر را با مادران جنگ است و اگر سیر باید بر موافق شد  
 و نیکو پس از نام او نیک است و وله جعفر از سفر نپناه نخواه و که سفر محنت است و هر قدر است  
 و در سفر کاهش آن جان است و آن سفر واقعه من است و وله جعفر اگر تو عقل و دین  
 و دایمی و صحبت جاہل اختیار کن و جاہل از راه است بخیر است و سخن جاہل اعتبار کن  
 و هرگز که طوطی است شغل تنباکو و که ازین شغل غم زد و کرد و چه هم است این بوقت تنهای  
 و با نفع بادی از دو گوگرد و وله جعفر از جهان و فایر خاست و زانکه بویی و فاسخ آید  
 و چون حیا رفت و برد فای سخن و که فایر جیانی آید و وله جعفر افسوس عرضا شد  
 و دوسه دم خشک را غنیمت دان و خورده یک روپیه با خر شد و چند پیه و اگر غنیمت  
 و آن و وله جعفر از زن چنانکه می ترسی و اگر چنان ترسی از خدا در کار و بخدای که  
 و خدای کریم و بر تو آسان کند عذاب النار و وله جعفر در رضای آن هستی  
 و بستی همچو در رضای خدای و اگر چنین در رضای حق باشی و گوی نیکی بری بفرخزای  
 و وله جعفر از بستر گل بر خیز و بفرخت چه خفته تو هنوز و بر سر کوه افتاب رسیده  
 ساعتی مانده است در همه روز و وله جعفر اموی سر سفید شدند و دل تو همچنان سیاه  
 ماند و نرسد یک منزل مقصود و مرکب لنگ تو براه نماند و وله جعفر اهرمان همه  
 رفتند و رفتنی کن که مانده تنها و چه شد آن وقت و صحبت یاران و چه شد آن مجلس  
 شمیمها و وله جعفر اخواری از طمع باشد و در حدیث است دل من طمع و گرفتار است  
 کنی عزیز شوی و که بنی گفت غریب قنع و وله جعفر ابست است آن باشد و که بغیر از خدا  
 بر بند دل و اگر بخوابی که مانده باشی و شسته الفت جهان گیل و وله جعفر امل



مبد در دنیا و زانکه دنیا پاکس و فاکند و بار آید و می بینی و نوش این پیش خجسته  
 و له جعفر ابر حیات عاریتی و هر که داناست کی شود مغرور و له انکه مغرور  
 بنادانی و مانده از رحمت خدا مهجور و له نهی دل بکار و بار جهان و چون  
 بدانی که این جهان فانی است و بستن دل بسخ و زرد جهان و طفلی و الهی  
 و نادانی است و له جعفر از دیک مطبخ دنیا و توشه عاقبت بهم رسان نیست  
 یک ذره خوف بیک اصل و اگر ترا هست دولت ایمان و له جعفر از دست  
 نه شیطان است و مال و فرزند و زن و عوی تواند باز دارند از جدا آنها و کار  
 شه در گلوئی تواند و له جعفر اینهمه که می بینی و هر روز بر خاک خواهد شد  
 گوش کن کل من علیها فان که همه در خاک خواهد شد و له جعفر از غار  
 کس برآمده و پس چرا میکنی منی و غرور و باز در کور خاک خواهی رفت و این  
 فوج و ولوج راجه سرور و له جعفر ابر سر عروس جهان و چند با پوش  
 چنه کهله نزن و زانکه این باکسی نکرد و فاع بر همه نقد و جنس له نزن و  
 و له جعفر از غایت بهتر است از تو که دم صبح میشود بیدار و خفتن صبح نور میکار  
 عسرت آرد خدا شود بیزار و له جعفر اغم مخور شو بیدل و دستگیر توشه  
 مردان است و کفش او تاج اولیا آید و هر شد اید بنامش آسان است و له  
 جعفر اهر که شد بصد انبار و سنگ درگاه شاه مردانی و همه شیران پیش او  
 سنگ اند و در دل خوشتن یقین دانی و له میان دانش آمد بندگان  
 چو زاغ ز بالکار در بوستان و من او را بغیری چه نسبت کنم و کجا سحر کجا  
 خایه ای دوستان و له خال اگر بر کس نگار بود و با کونی صفائی بار بود  
 عاشقانرا همی کشد آخر و گس شه زهر دار بود و له و ای زاهد اگر زهره  
 تقوی و عبادت و ذوق است ترا خواهش و امید بهشت است و آن حلقه کن



که چو گریه است به خشم و معشوق منت آنکه نبرد یک نوزشت است و له و  
سعدین اندر خانه با حسن و نزاکت چون بری و دل سیر و گشت دارد از ره  
ریشکری و لیکن از پاداری خود بر نمی آید بلی و عصمت بی بی است ارببی چادر

## قطعه تاریخ وفات عالمگیر بادشاه غازی نور احمد مرتبه

شاه اورنگ زیب عالمگیر	چون سفر کرد زین جهان تاریک
گفت تاریخ رحلتش جعفر	بادشاهی بهشت از پیشه نیک

## قطعه تاریخ امجد خان مرحوم

چو امجد خانی آمد بوعلی را	که هست از شوم طبعی سخت درک
تاریخ خطاب خانی او	بگوش دل خرد گفته چهل سنگ

قطعه دیگر مدح علی قلی جماع بیارند و در کمرش کینچ چهار زنه و بند از ارات نوکوارانه و نیفه  
از این بجز کینکارت هر که هر شب شعر را خوانده بر خود دم کند و اخی کسر  
بروز را ندشود الهی عطی فی کل لیل و فروج ضیق لاشعر فیها و و جعفر بوی  
است اگر هر بهار می و تو بهی که هر کی جلدی که سار چشم و فرد و بی خایه را بین عجب  
داده اند و مارا بجای پای بهین خایه داده اند فرد و بهت بست تو از قامت  
ست پید است و ربع کیر کس خصیه بدست تو عصاست و سکه اورنگ زیب  
عالمگیر بادشاه سکه زد در جهان چو بدر شیر و شاه اورنگ زیب عالمگیر  
سکه محمد عظم شاه بعد عالمگیر نکین بیمان که نابنده بود و همین اسم  
عظم بر و کنده بود و سکه فرخ سیر سکه زد بر گندم و مونه و متر و بادشاه بسته  
ش فرخ سیر سکه فرخ سیر که میر جعفر اقل کنانیده بود و هر دو سکه



اوست سکه زوار فضل حق برسم و زرع بادشا و بحر و فرخ سیر حهره چهره  
 پنا لا سنگه ابن منته یرید اس کن سند اس بوجه تعلقه جهت که کتبت رنگفرخ گوزدانی نا  
 ابر و طوطه چشم ناتوان بینی برین بودت کهوسه داغ چین بهشت بهشت متفرق بر روی تو  
 تخمینا خواجه صاحب کاینار و **تخت خاص** جو بهرانا پاکی شکر کرارسی به  
 طرف سی در راهه مقرر شد اور کام کری بهه که هر روز بهت برگنج جا با کری اور  
 آبا کری مفت کا بهه که با کری جو شهر من بهی مفت کا نذر ما با کری و **ایضا**  
 طبع المیت ثابت البیت اهل الکهنوت والترتیب سلامت بعد تمنای ویکها واکشی  
 ضمیر انکه رفته کرامی بنیقه عظامی در باب حسب نسب صورت و سیرت ذات و الاصفار  
 و ترمز کا بنات مرسله هشته بودند بوصول آن معز گردیده از اغره قرب و جوار و شک او  
 کنجوه و کهوسه سی حاصل بوجه حسن و منقح و تحقیق شده که چرخنی گرد غنی قدکی بونی باوه گوزشت  
 تند خولی ملی با کر ملی رنگ نیلارخت و سیلا چه بجا گیلان بیا و قی کسان بنی گری  
 و کلی کزی صورت کی تهری خلق تنگ غمی بچ بچ لب هشته جو چیان لچ لچ قابل سالم و نفس  
 نهلم نملال سر اوار اتصال نیست اصلا فریب بگفته دلاله محتاله خورد طبعیت کرض  
 بود و ا باشد و بی ضرورت چنین خطا باشد **مشک** منکه شیخ مولانا دارم حکمی و صادر  
 سا کن قصبه او جاز نکر ضلع عیب پورام چون مبلغ بی تعدا که نصف آن یک خر  
 از لاله نهمت رام بدینکاشته و زرد و کوب و جونا جونا و لانهم لانهم گرفته و تحت و  
 آوردم اوار انکه تاقیامت او انسا زم انچند کلمه بطریق نام موله نوشته داده شد  
 ثانی الحال سنده نباشد و عند الحاجت بکار نیاید تحویر فی التاریخ سنده جلوسی غاش  
**حاضضا منی** منکه لواء موطن اندر سیر نگر چون نهک مل و له بون بای و در  
 ناقابل ناشایسته راجه چریت جلوه قلبان تو کرده من ضامن میبشوم که اگر تار لاله  
 اند جا بوسی و رست گفتن از بهوشی و نیکی کردن از حشیم پوشی حاضر بوده مفید و سرگرم با



اگر اشیاء متاعا فل نماید و بی اطلاع بجای برود از عهد آن بمقتدیان نامینا سیاه سینه  
 خلاص نموده جواب گویم بنا بر آن اینچند کلمه بطریق ضامنیه مصلحت نوشته داده شد  
 که ثانی الحال سند وقت خبر یافته از اینجا بگریزم بخبر غداه شرارت احمق ملد بوقوف  
 گواه شد رقعہ نوکری خود برابر باب خبرت و یکبارست بعد از چا بلوسی و کانا  
 بهوسی شخصی و چهپانزهی که درین روز کار فخط در سر کار کهنه کهنه است نشان دولت  
 بیفیض چنینی و یادروگی و کشمیری بی پری و چه چو چنجان امیر بی تدبیر هندوستان  
 بر یکپا داکهی یاران که اگی دوز چچی چور نوکر شده بودم اگر چه کسم چور نهیر اقایم نظر بر دوشه  
 مثل اک گنتی چو نیری جو کسی سولاسه دفعه الوقتی منمودم که ما پینا کانه کانه کاری سلام  
 علیک او نه بهینه مجا آورد پس بنه خدمت بجا آوردم الحال ایام معهوده منقصی  
 گشته و روزگار نام نولانتهی گشته بر فرد طلب مطلب و خط میزند و گاه بر مضمون مثل  
 بی راجه چوری نگری من بهاوی سولیوی تسلی میداد بیهاات اگر دستمی که اینچنین  
 نامشخص بینور دیکهنی کی مندا اور کهانیکی بور وضع اوقات خود نکودمی و در چو  
 و پره ذیل در گنبد آواز در پس دیگر خبر تو کا تهاکی چو نویسد عمر در چر و دولت در کها و محبت  
 والصاد

## تاریخ دیوان تصنیف مصنف دیوان

ز نل نامه کردم عیدم البذل	که هر مصرعه اوست ضرب المثل
تاریخ اشتاعش سینه کطی	مه و مهر شد زین ز نل نامه قط
خوش آینه طبع شاه و گدا	کشایند قفل دلهاسدا
اگر چه سببی کوزه و کرکت است	بندی و رندی زبان لبت پست
ولیکن کسینی بسل بیه کبه	جسی پوچا سه سها کن و سه
بیاجفرا اینجا سخن کن تمام	که مافل و دل است خبر الا نام



تاریخ طبیع کلیات جعفر زلی از تیار سنج فکر نشی حبیب الدین احمد  
 المتخلص سوزان

ماند روان چون به تن طبع در آمد  
 این نسخه که جان دل هر نخته و خام است  
 ما از بی تاریخ به سوزان بنمودیم  
 خنده زد و گفت این چه طرفیانه کلام است  
 محمد

تمام شد



